

El Observatorio Socio Económico prevé un "año difícil" para Segovia

El organismo insta al sector de comercio a que "se modernice para competir"

PÁG. 7



Momento en el que los concejales del PSOE y el grupo mixto votan a favor de las cuentas de 2005

GABRIEL GÓMEZ

El presupuesto de Cuéllar sale adelante con el voto del alcalde

La ausencia al pleno de un concejal de SPC propició un empate a seis

El voto de calidad del alcalde de Cuéllar, Octavio Cantalejo, permitió aprobar el presupuesto de 2005. La ausencia del concejal de SPC, Ángel

Gómez, en el pleno, propició un empate a seis votos a favor, de PSOE y el concejal del grupo mixto, Juan Pablo Herrero, y en contra, PP y

SPC. El presupuesto del Ayuntamiento de Cuéllar para el año que viene asciende a 7.517.015,00 euros.

PÁG. 19

ADEMÁS



8/URBANISMO

El Ayuntamiento considera legalizables las obras de excavación en Las Oblatas

9/MUNICIPAL

El PP estima que los informes sobre Unión Previsora son incompletos

11/SANIDAD

La provincia vive la semana con más casos de gripe de los últimos tres años

16 Y 17/PROVINCIA

El Refugio de Aves Rapaces de Montejo de la Vega cumple hoy treinta años

22/PLAN IBARRETXE

Mariano Rajoy afirma que si fuese presidente del Gobierno impediría el referéndum

DE MARCHA
Los jóvenes se "mueren" por la moda rebajada
PAGINAS CENTRALES

921443571
KM 100
Seat Leon 1.9TDI
AÑO 2004
14.700 €

SEGOVAR
GESTION INMOBILIARIA
PARCELAS URBANAS
TORREBALLEROS
PARA EDIFICAR
Excelentes vistas
Avda. Fdez. Ladreda 13, 1-1.
TEL: 921 43 40 60

C/ Peñalara, 22
Telf: 921 41 26 33
CASPER, S.L.
SANEAMIENTOS
Calderas de hierro fundido
de gasoleo
o gas
FERROLI

EDITORIALES DE PRENSA

EL MUNDO

El editorial "Si Europa une a PSOE y PP, más debería hacerlo España" destaca el europeísmo de los españoles, "sentimiento que no existe en muchos países de la Unión", y dice que ambos partidos aciertan al seguir alentándolo. "El mérito -asegura- pertenece sobre todo al PP, que no se ha dejado vencer por la tentación -connatural a su papel de oposición- de buscar razones para argumentar el no o la abstención y castigar así al Gobierno".

LA VANGUARDIA

En su editorial titulado "Ciudadanía europea" afirma que "La Constitución europea que se pone a consulta de los españoles el próximo mes de febrero es una carta de derechos y de ciudadanía que permite la suma de ellas, por lo que una no excluye la otra. Si hasta ahora Europa ha sido una soberanía compartida, con la nueva Carta Magna bien puede hablarse de ciudadanía compartida".

EL PAIS

En "¿Compartido o de partido?" afirma sobre las discrepancias entre PSOE y PP que aunque "el asunto sea grave (el plan Ibarretxe) no tendría por qué convertirlo (el PP) en elemento de discordia incluso en relación a asuntos sobre los que hay acuerdo de entrada, como la ratificación de la Constitución europea. El interés de partido debe en estos casos supeditarse al interés compartido".

LA RAZON

En "Defensa dentro y fuera de casa" opina que "al margen de las repercusiones políticas, el proyecto de nuevo estatuto vasco tiene unas indudables repercusiones en la economía, como ha hecho notar el Círculo de Empresarios Vascos, que alerta de que se puede provocar 'una quiebra del sistema' que 'crearía todavía más inseguridad, inestabilidad e incertidumbre'".

ABC

En el editorial "Doble rasero constitucional" opina que "Zapatero usa una doble vara de medir: a fondo con la Constitución europea, sólo a medias con la española. Signo de debilidad de un Gobierno que aparenta tranquilidad y sin embargo no parece capaz de encauzar el desafío frontal al Estado".

elPeriodico

Su editorial titulado "El 2005 de Catalunya" afirma que "El tripartito de izquierdas empieza por primera vez un año con unos presupuestos de los que es plenamente responsable y lo hace con un triple compromiso por el autogobierno, las personas y el territorio".

TRIBUNA

FERNANDO JÁUREGUI

Voy a votar "sí"

LO CONFIESO: apenas me ha dado tiempo, aún, para echar un simple vistazo a la muy farragosa, viscosa, pienso que algo reiterativa, Constitución europea. Considero que los españoles vamos a tener muy pocas posibilidades de estudiarla a fondo; ya se ha dicho, y parece justo, que la convocatoria del referéndum para el 20 de febrero (seremos los primeros en Europa, eso sí) es precipitada, innecesaria en su rapidez. Y, pese a todo, ahora que quienes tratan siempre de distinguirse y distanciarse del común de los mortales se apresuran a anunciar que votarán 'no', creo llegado el momento de que quienes juzgan que han de votar 'sí' lo digan de una vez. Estamos en campaña.

Conste que tampoco considero totalmente convincentes los argumentos esgrimidos en el debate parlamentario del pasado martes. Especialmente cuestionable es la afirmación, de alguna manera compartida por socialistas y populares, según la cual aprobar la Constitución europea viene a equivaler a dificultar posibles aspiraciones de alguna comunidad autónoma para alejarse del resto de España. Es posible, pero no seguro, que la Constitución europea, cuando entre en vigor —si es que entra— frene algunos afanes disgregadores, secesionistas, de ciertos nacionalismos europeos, en general, y habitantes en la Península Ibérica, en particular. Pero, por ejemplo, el "plan Ibarretxe" es mucho más inmediato en su tramitación que la euroconstitución, por lo que los remedios que habrá de buscar para atajarlo habrán de ser diferentes a esa Carta Magna continental que vamos a votar el próximo 20 de febrero, pero que

otros estados europeos refrendarán mucho después.

Pienso que las razones para votar han de centrarse precisa-

Es posible, pero no seguro, que la Constitución europea, cuando entre en vigor —si es que entra— frene algunos afanes disgregadores, secesionistas, de ciertos nacionalismos europeos, en general, y habitantes en la Península Ibérica, en particular

mente en Europa, en lo que significa, en la inevitabilidad de estar ahí y, una vez que estamos, en tratar de ocupar un puesto lo más preeminente posible dentro de la UE. No tiene sentido esa tentación, que circula subliminalmente, de votar 'no' para dar un disgusto al Gobierno Zapatero; sin duda, ocasiones habrá de encontrar urnas más apropiadas

Mal harían los dirigentes del Partido Popular no convenciendo a sus militantes y simpatizantes para que se adhieran con un entusiasmo razonable a una respuesta afirmativa, que ha de ser colectiva, suprapartidaria, a la nueva Europa, que se construye, es verdad, admitámoslo, algo a trancas y barrancas

para castigar al actual Gobierno, si es que así se considera conveniente, que esta consulta europea. Mal harían los dirigentes del Partido Popular no convenciendo a sus militantes y simpatizantes para que se adhieran con un entusiasmo razonable a una respuesta afirmativa, que ha de ser colectiva, suprapartidaria, a la nue-

va Europa, que se construye, es verdad, admitámoslo, algo a trancas y barrancas.

Pero no son las vacilaciones, retrocesos y errores en la construcción de esa Europa ampliada, ni deben ser las flaquezas, discutibles, del texto constitucional, lo que ha de condicionar nuestro voto. Es, precisamente, la propia idea de esa Europa sin retroceso, quizá, como decía Churchill de la democracia, la peor organización conocida excluidas todas las demás, la que ha de impulsar un sufragio favorable. No se trata de partidismos nacionales ni localistas, sino de una visión mucho más amplia: es que el futuro pasa por esta Unión Europea que emerge o no habrá futuro previsible, más allá de la inevitable caída de este nuevo Imperio romano del que disfrutamos a manos de una inmigración que llega, imparable, imprescindible y masiva, buscando este presente cálido y acogedor del que, por ahora, gozamos.

Y puede que incluso el precio a pagar para asegurar en cierta forma ese futuro sea, precisamente, cerrar los ojos de momento a algunas evidencias del presente que no nos gustan del todo para estar seguros de que seguimos embarcados en la aventura apasionante de construir esa nave unida, un proyecto sin duda mercantil, pero que tiene no pocos componentes de buena voluntad y deseo de progreso en la mayor justicia social posible. Lo demás puede ser egoísmo o pura utopía, y en ambos pretextos, en el mejor de los casos, puede ahora refugiarse el 'no'. Por eso muchos pensamos que, pese a lo que pese, hay que votar 'sí'.

FRUTOS DE FRUTOS

MADRIGAL



DE PASO

JUAN A. SÁIZ GARRIDO

Crónica de invierno

EN ESTA PARTE DE LA SIERRA el invierno es largo y duro, tanto que algunos lugareños, puestos a exagerar, solemos decir que aquí sólo hay dos estaciones: el invierno y la del ferrocarril. Llevo con este maldito catarro dos años; lo cogí en la nevada de diciembre del 2004 y con él sigo en el 2005; lo digo para corregir ese topicazo de que "en la sierra la vida es muy sana". Tururú.

El sábado compré las obras completas de Cervantes, encuadernadas en piel, por sólo 2,95 euros. Una ganga. Este reencuentro con el "libro de los libros", en una edición tan cuidada y económica, me produce cierto pudor por mi osadía de lanzarme al ruedo de vez en cuando para escribir y publicar algunas simplezas, si las comparo con lo referido. Persevero en mis vicios; seguiré escribiendo, con razonable humildad y sana ambición, mientras tenga algo que contar y haya alguien que luego lo lea.

Pasé la mañana del sábado feliz, inmerso en la biografía de Cervantes y en los primeros capítulos de El Quijote. En la escuela de mi pueblo prematuramente derruida, nos obligaban a leer una edición ilustrada cuyos dibujos eran profanados sin piedad por nuestras plumas adosándolos unos atributos sexuales descomunales y soeces. A veces me he preguntado qué nos empujaba a esas cosas. No recuerdo prácticamente nada de aquellas primeras lecturas, posiblemente porque nos obligaban a leer a la fuerza... y a la fuerza no se consigue nada, sobre todo en las edades tempranas. Más tarde, y con honda satisfacción, me embarqué en una lectura completa; desde entonces, siempre tengo a mano algún ejemplar en el que buceé y consulté; sólo lo cambio por mi manoseado libro de cabecera: Las poesías completas de Antonio Machado ("Y tú, la cerca y lejos, por el inmenso llano/eterna compañera y estrella de Quijano". La mujer manchega).

El jueves pasado me apunté al IV Centenario y hoy sigo remachando; os sugiero, queridos lectores, que compréis alguna de las ediciones que salen estas fechas; os adelantado, como dato casero, que encontraréis algunas referencias a nuestra Segovia. En el capítulo III, donde se cuenta la graciosa manera que tuvo Don Quijote en armarse caballero, al relatar al ventero las diversas partes del mundo que había recorrido en su mocedad, cita entre ellas al Azoguejo de Segovia. En el XIX, al hablar de la aventura que le sucedió con un cuerpo muerto, el bachiller Alonso López dice: "Soy natural de Alcobendas; vengo de la ciudad de Baeza, con otros once sacerdotes, que son los que huyeron con las hachas; vamos a la ciudad de Segovia, acompañando a un cuerpo muerto, que va en aquella litera". Sancho hará una nueva referencia a la "aventura sin ventura" del difunto que llevaban a Segovia en el capítulo IV de la Segunda Parte de la novela. En el capítulo XV se narra un desgraciado pasaje en el que unos desalmados arrieros "yangüenses" apalean al protagonista de nuestra historia, pero no son los vecinos de la localidad segoviana de Yanguas de Eresma sino los de un pueblo de Soria.

Cuando ya me comenzaban a pesar los párpados, recibí la inesperada visita de Paca Sauquillo y Jacobo Echeverría. El frío del invierno no lo alivio por mucha leña que eche al fuego, sólo me abriga el calor de los míos, la compañía de los buenos libros y la visita de los amigos; cuando estos últimos llegan, me agarro a ellos como a una tabla de salvación para seguir unido al mundo trepidante que se mueve más allá del Guadarrama. Como seguimos siendo políticos, dimos un detallado repaso al panorama, de arriba a abajo, y luego nos centramos en dos temas: el tsunami y el cine.

Jacobo es productor de una nueva película: "León y Olvido", que se es-

trena el próximo 11 de febrero y trata sobre dos hermanos, uno de ellos con síndrome de down. Me cuenta que la peli ha sido previamente galardonada con una decena de premios; le digo, con sorna, que si quiere ganar pelotas con el cine tiene que asociarse con Santiago Segura y Vicente Gómez para hacer Torrente 3. Nos veremos el día 11 en Madrid. Si la traen a Segovia, hacedme el favor de verla. Gracias.

Paca me cuenta que, tras la larga etapa en el Parlamento Europeo, ahora está volcada en el Movimiento para la Paz el Desarme y la Libertad (www.mpd.org), la ONG que preside desde 1983 y que tiene más de 100 proyectos humanitarios en 30 países, entre ellos en la costa oriental de la India. En esta zona, el tsunami ha producido 4.300 muertos, 800 desaparecidos y más de 9.000 evacuados. Me entrega un folleto con un modelo base de colaboración de 35 euros como cauce para el programa de ayuda a 8.000 familias (alimentos, asistencia doméstica, agua, salubridad, atención médica y psicológica). Existen dos cuentas: BBVA 0182/5906/83/0010003334 y Caja Madrid: 2038/1005/10/6000754525

Sigo con mi catarro, pero no es excusa para que se me hayan escapado los días sin haber estado con Jesús Torres, que ya está de regreso a Mozambique. Imperdonable. Cuando llegue a Mápulo me justificaré con varios correos electrónicos. De paso, le pondré en contacto con los cooperantes que el MPDL tienen en la capital del país, Beira. Sin su permiso, os paso su dirección en la red; supongo que agradecerá noticias cariñosas: s.bpastor@teledata.mz

De la cuenta de Jesús no me sé los números, pero basta con decir en cualquier oficina de Caja Segovia: para la cuenta de Jesús Torres en la oficina de El Espinar "Ayuda a Mozambique". Puestos a ser solidarios, mejor dos veces que una.

CARTAS AL DIRECTOR

CONCHITA HERRERO LAORDEN

Si el Ayuntamiento corta, que el Ayuntamiento provea

Sr. director

Cada vez que hay algún jolgorio en la Plaza Mayor y cortan el acceso, me acerco sonriente y sin ninguna confianza a los guardias que custodian las barreras sabiendo lo que me van a contestar: ¿y cómo sé yo que es verdad que tiene usted el garaje en la Plaza de los Huertos?. Algunos me creen, otros no, la historia se resuelve con muecas y encontronazos, hasta en Navidad... Si el Ayuntamiento lee esto, que me conteste: ¿cómo demuestro a un guardia que tengo el garaje en la Plaza de los Huertos? ¿le llevo la escritura de propiedad? Y si lo leen los guardias, perdónenme, ustedes no tienen la culpa, les prometo que tengo una plaza de garaje en la Plaza de los Huertos... Por favor, señores del Ayuntamiento, si cortan, provean los medios para que no haya problemas... Porque, de verdad que tengo una plaza de garaje en la Plaza de los Huertos...

NORMAS DE COLABORACIÓN

Los escritos y cartas dirigidos a esta sección no deberán exceder de 30 líneas y han de llegar debidamente identificadas con nombre, número de DNI, dirección y teléfono de contacto.

La Dirección de El Adelantado de Segovia se reserva el derecho a resumirlas y no se mantendrá correspondencia escrita, personal ni telefónica, sobre las mismas.

VISTO Y NO VISTO

Afeando la ciudad

Este es un caso más de fachada recién restaurada en Segovia, con cable y farola incorporados. Esta imagen abunda en una ciudad patrimonio de la humanidad que en pleno siglo XXI sigue mostrando a sus visitantes ejemplos como éste, que afean una de las numerosas plazas de la capital, en esta ocasión la de Los Espejos. En numerosas ocasiones los vecinos han solicitado a quien corresponda la retirada de la farola y los cables, y la instalación de iluminación vertical en otro lugar más adecuado de la plaza. La demanda no ha tenido respuesta y ahí sigue, y seguirá probablemente, por los años de los años en la misma situación penosa y lamentable.

(Foto: F. Peñalosa)



EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Edita
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958
Editor-Director
Carlos Herranz Cano
Subdirector
Aurelio Martín González
Redactor Jefe
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director Gerente
Javier Hernando Domingo
Administración
Carlos Rebollar Herranz
Publicidad y Marketing
David Matarraz Casado
Administración de Publicidad
Pilar Chousa Rincón
Redacción, Administración y Talleres
C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro)
40006 Segovia
Teléfono: 921 437 261
Fax 921 442 432
Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º
Teléfono: 921 461 212
40001 Segovia
Correo electrónico de redacción
adelantado@eladelantado.com
Difusión controlada por la OJD

TELÉFONOS DE URGENCIA

SERVICIOS DE SEGURIDAD

POLICÍA LOCAL
SEGOVIA: 921 43 12 12
COMISARÍA DE POLICÍA:
921 41 47 00
GUARDIA CIVIL:
062 y 921 42 63 63
PROTECCIÓN CIVIL:
921 75 91 15
INFORMACIÓN
CARRETERAS: 921 41 71 31

BOMBEROS
SEGOVIA: 921 42 22 22
COCA: 921 58 61 32
SEPÚLVEDA: 921 54 00 00

SERVICIOS SANITARIOS

EMERGENCIAS: 061
HOSPITAL GENERAL:
921 41 91 00
HOSP. POLICLINICO:
921 41 91 00
CRUZ ROJA: 921 44 02 02
Urgencias: 921 44 07 02

INFOCÁNCER (24 horas).
900100036 (llamada gratuita)

TRANSPORTES

RADIO TAXI: 921 44 50 00
ESTACIÓN RENFE:
902 24 02 02
ESTACIÓN DE AUTOBUSOS:
921 42 77 07

OTROS

EMERGENCIAS: 112
INFORMACIÓN TURÍSTICA:
921 46 03 34
OFICINA DE CORREOS:
921 46 19 49.
INFORMACIÓN DE AYUDAS A LA VIVIENDA (JUNTA): 902 22 88 88.

INSTITUCIONES
SUBDELEGACIÓN DEL GOBIERNO (CENTRALITA):
921 75 90 00
JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN:
921 41 73 84
DIPUTACIÓN: 921 113300

AYUNTAMIENTOS
SEGOVIA: 921 41 98 00
PROVINCIA:
Ayllón: 921 55 30 00.
Cantalejo: 921 52 00 01.
Cantimpalos: 921 49 60 09.
Carbonero el Mayor:
921 56 00 02.
Coca: 921 58 60 11.
El Espinar: 921 18 17 00.
Fuentepelayo: 921 57 40 00.
Mozoncillo: 921 57 73 92.
Nava de la Asunción:
921 58 00 36.
Navalmanzano:
921 575002
Navas de Oro: 921 59 10 00
Palazuelos de Eresma:
921 44 93 54.

REGISTRO CIVIL

DEFUNCIONES
Miércoles, 12 de enero: María de Antonio Esteban (74 años).

EXPOSICIONES

A. Museo de Brujería

— Piezas de la Europa Mediterránea y Central entre el siglo XVI y los primeros años del 900. Calle Daoiz, nº 9, (Casa Encantada). Tlf.: 646381508. Sábados, domingos, festivos y puentes, de 12,00 a 19,00 h.

Bar Santana

— Obras en técnica mixta de Toribio Alonso. Hasta el 15 de enero.

Casa del Sello

— Hoy, inauguración de la muestra "Entre dos luces, un año de proyecto" en la Cámara de Comercio. De 09,00 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h., hasta el 28 de enero.

Casino de La Unión

— Muestra itinerante de los pintores Valentina y Artal. En la Sala Unturbe hasta el 15 de enero.

Claustro Galería de Arte

— Obras de Luis Moro. Hasta el 18 de enero.

Horizonte Cultural

— Obra pictórica y poética del pintor catalán Xavi Fernández-Cruañas. Hasta el 31 de enero.

Librería Diagonal

— Ilustraciones de Mariona Cabassa. Hasta el 28 de febrero.

Montón de Trigo Montón de paja

— "Aveinte" ("Obra de pequeño formato original y firmada de jóvenes artistas por la música

suma de veinte euros".

Museo Rodera Robles

— "Aleluyas: literatura para ver". De martes a sábado, de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,00 a 14,15 h.; lunes, cerrado. San Agustín, 12.

Museo Zuloaga

— Obras de Antonio Sanz de la Fuente. Hasta el 30 de enero.

Sala J.L. Misis

— "Segovia entre nieve", de José L. Nieto. Hasta el día 20.

AGUILAFUENTE

Iglesia de San Juan B.

— Aula arqueológica. De miércoles a domingo, de 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 20,00 h. Cita en el teléfono: 605842481.

BERNARDOS

Yacimientos

— En el **Cerro de San Isidro** (paleolítico) y en **Cerro del Castillo** (visigodo). Para realizar las visitas guiadas, los interesados deberán ponerse en contacto con la Asociación APIA en el telf.: 921 566108 o a través de su dirección de email: info@apia-segovia.org.

CABAÑAS DE POLENOS

La Oveja Negra

— Óleos de Alberto Álvarez. Hasta el 30 de enero.

Las Caravas

— Artesanía: vidrio, metal, madera, orfebrería, cerámica, graba-

do... Viernes de 17,00 a 20,00 h; fines de semana y festivos de 12,00 a 15,00 y de 17,00 a 20,00 h.

GRAJERA

Museo Etnológico

— Exposición permanente de herramientas de uso rural.

LA LASTRILLA

Librería Atenea

— Tallas de madera y cerámicas de Víctor Alcalde Velasco. (El Sotillo).

PARADINAS

Centro Arqueológico

— Todos los días. Las citas deberán ser concertadas en el tlf.: 921-594354.

RIAZA

Galería Fontanar

— Exposición 'Asignatura pendiente' de Luis Pérez y Antoni Socías. Hasta el mes de febrero.

SAN ILDEFONSO

Calart Actual

— "Silencio", de Esther Villalobos. Hasta el 31 de marzo en la

iglesia de San Juan Nepomuceno. En el coro, obra gráfica de Jorge Castillo y Bram Van Velde.

Museo N. del Vidrio

— Visitas al horno, de martes a viernes y domingos de 10,00 a 14,45 h. Sábados de 11 a 13,45 h., y de 16 a 17,45 horas.

— "Retrospectiva y encuentro 2004", pinturas y esculturas de Eduardo Osimani.

Galería Garajarte

— Obras de Nabuco y Letón.

SEPÚLVEDA

Figuras de Juguete

— Colección Allendesalazar de figuras de juguete antiguas. Del 1 al 15 de cada mes, sábados y domingos de 11,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 19,00 h. Tlf.: 921-540417.

VALSAÍN

Ceneam

— "Animales de piedra. La huella del pasado", muestra cedida por la Obra Social de Caja Madrid. Hasta el 10 de abril, sábados, domingos y festivos de 10,00 a 14,00 y de 16,00 a 18,00 h.; colegios y grupos organizados, de lunes a domingo, previs reserva de la visita.



Donantes de Sangre

◆ **El miércoles, 19 de enero**, de 17,30h. a 21,00 h., donaciones de sangre en el Centro de Salud de Coca a cargo del equipo de extracciones del Centro de Hemoterapia y Hemodonación de Castilla y León.



AGENDA SOCIAL



Este es **Daniel González Cobas**, un precioso niño que ya ha cumplido quince meses. Y ese señor tan grande que le tiene cogido es su abuelo **César**. Mucho, mucho trabajar en la madera y aún no has hecho nada a tu nieto. (Foto: *Lucio Martín*)

CONCURSO



El belén de **Informática Traicose** ha obtenido el primer premio de los expuestos en Segovia capital en el concurso organizado por el Ayuntamiento de la ciudad.



CONVOCATORIAS

HOY

◆ **Fundentes:** La Concejalía de Medio Ambiente del Ayuntamiento de Segovia, dado que las condiciones climatológicas en pasados días han agotado las previsiones de sal a numerosos vecinos, habilita una entrega excepcional de productos fundentes. Así, entrega gratuita hasta el sábado, día 15, en horario de 09,00 a 13,00 h., en las instalaciones de FCC Medio Ambiente SA, en c/ Peñalara, nº 32, en el polígono industrial El Cerro.

◆ **Música:** A las 22,00 h., actuación de Especial 20 (el mejor blues) en el bar Santana.

◆ **Ejercicios de tiro:** Unidades de las Fuerzas Armadas y de Orden Público realizarán ejercicios de tiro en el Campo de Matabueyes los siguientes días del mes de enero: 13, 17, 18, 19, 20, 21, 26 y 27, de 08,00 a 14,30 h.

◆ **Universidad de la Experiencia:** Actividades organizadas por la Asociación de Antiguos Alumnos. A las 18,00 h., charla-coloquio a cargo de Luis Gallego Tejero sobre "Una idea sobre el Credo apostólico". Centro Senior Corpus.

◆ **Constitución europea:** A las 20,00 h., mesa redonda sobre "La Constitución Europea" organizada por el Comité Local del PSOE de Segovia. Colegio Universitario de Segovia.

MAÑANA

◆ **Cine-Club Studio:** Mañana, día 14, proyección de "Lejano" en sesiones de 18,00, 20,30 y 23,00 h. Salón de Actos de la Escuela de Magisterio. Plz. Colmenares, s/n.

VARIOS

◆ **Tiempo libre:** Cursos monográficos sobre "Leo, leo ¿tu qué lees? Recursos para la animación a la lectura", "Técnicas de masaje corporal" y "El tiempo libre mejor pagado: el voluntariado social" organizados por la Escuela Diocesana de Educadores de Tiempo Libre de Segovia. Mañana, 14 de enero, finaliza el plazo de inscripción. Más información, tlf: 921461177.

◆ **Concursos de la Junta:** La Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León convoca el XIII Concurso de Cuentos y Poesía para las Personas Mayores y el VI Concurso Intergeneracional de Pintura y Dibujo en Castilla y León. Hay distintas modalidades y categorías según la edad de los participantes. El plazo de admisión de los trabajos u obras finaliza el 4 de marzo. Más información, en la Gerencia.

◆ **Ayuda a Asia:** Unicef lanza una campaña de ayuda urgente a los países afectados por el terremoto que ha sacudido las costas del Océano Índico. Todos aquellos que quieran al Comité Español de Unicef en la acción humanitaria por la infancia en esa zona pueden visitar la página web de Unicef www.unicef.es o llamar al tlf. 902 255505. Las cuentas para hacer los donativos son estas: BBVA 0182 5960 41 0000081243 (Gobernador Fernández Jiménez, 1) y Caja Segovia 2069 0001 94 0001027386 (Avda. Fernández Ladreda,8). Además, **Cáritas Diocesana** de Segovia pide solidaridad con los miles de afect-

◆ **San Quirce:** A las 20,00 h., sesión de recepción del nuevo académico de número de la Real Academia de Historia y Arte de San Quirce Bonifacio Bartolomé Herrero, cuyo discurso de ingreso versará sobre "Obispos extranjeros en la Diócesis de Segovia". (c/ Capuchinos Alta).

◆ **Vídeo:** Mañana, a las 10,00 h., seminario sobre "La cámara de vídeo" a cargo de Félix de Juan del Hoyo, realizador de televisión, en la sede Mahonías del Colegio Universitario de Segovia. Organiza la Facultad de Publicidad y Relaciones Públicas.

PRÓXIMOS DÍAS

◆ **Malabares:** El 15 de enero, taller de malabares en el Club Deportivo Robledo. Más información, tlf.: 606522134.

◆ **Teatro:** Los días 15 y 16 de enero, a las 20,30 h., representación de la obra "El diario de

Adán y Eva", de Mark Twain, en el teatro Juan Bravo.

◆ **Enrollate gratis:** Campaña del Ayuntamiento de Segovia de ocio para jóvenes entre 12 y 30 años. Los viernes, talleres en la Casa Joven (Casa del Vallejo) a partir de las cinco de la tarde, y los sábados en el Frontón Segovia, de 17,00 a 01,00 h.

◆ **Música:** El día 15, a las 23,45 h., actuación de Noel Soto (canción de autor) en el corral multiusos La Oveja Negra, en la localidad de **Cabañas de Polendos**.

◆ **El Quijote:** La Universidad SEK celebra el II seminario sobre la obra universal de Cervantes que impartirá del 17 al 20 de enero Santiago López Navia, decano de la Facultad de Ciencias Humanas, Sociales y de la Comunicación y miembro de la junta directiva de la Asociación de Cervantistas.

FARMACIAS DE GUARDIA

■ SEGOVIA

HOY: Día y noche: García Carretero. Cervantes, 27. (Junto al Acueduto).

Mañana: Día y noche: Tamayo Barbero. José Zorrilla, 41.

■ EL ESPINAR

Hoy está de guardia el despacho en San Rafael.

■ OTRAS LOCALIDADES

Además, hoy están de guardia de 10,00 a 22,00 h., los establecimientos de Sacramenia, Mozoncillo, Santa María la Real de Nieva, Villacastín y La Granja; las 24 horas, los despachos de Cantalejo, Ayllón y Prádena.

HORARIO DE MONUMENTOS Y MUSEOS

ALCÁZAR - Tlf. 921 46 07 58: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

CATEDRAL - Tlf. 921 46 22 05: De noviembre a marzo de 9,00h a 17,30h. De Abril-octubre de 9,00 a 18,30h.

CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDEÍA - Abierto todos los días de la semana, en horario de 10,00 a 14,00 horas, por la mañana, y entre las 16,00 y las 19,00 horas.

CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL - Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

IGLESIA DE LA VERACRUZ - Tlf. 921 43 14 75: De martes a domingos de 10,30 a 13,30 h. y de 15,30 a 19,00 h.

MONASTERIO DEL PARRAL - Tlf. 921 43 12 98: Abierto todos los días de 10,00 a 12,30 h. y de 16,00 a 18,30 h.

PALACIO EPISCOPAL - Tlf. 921 46 09 63: Sábados, de 10,00 a 18,00 h.

TORREÓN DE LOZOYA - Tlf. 921 46 24 61: Exposiciones, laborales de 17,00 a 21,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 12,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 21,00 h. Lunes cerrado.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE - Tlf. 921 46 20 10: De martes a viernes de 11,00 a 14,00 y de 16,00 a 19,00 h.; sábado, de 11,00 a 19,00 h.; domingo, de 11,00 a 14,00 h. Lunes cerrado.

MUSEO DE SEGOVIA - Tlf. 921 46 06 13: Cerrado por obras.

MUSEO ZULOAGA - San Juan de los Caballeros. Tlfs. 921 46 33 48/ 46 06 13: Martes a sábados: 10,00 a 14,00 y 16,00 a 19,00 horas. Domingos: 10,00 a 14,00 horas. Cerrado lunes y festivos.

CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO - Tlf. 921 46 03 77. C/ Desamparados, 5. De miércoles a domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Miércoles gratis. Visita guiada.

MUSEO RODERA-ROBLES - Martes a sábado, de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,00 a 14,15 h.; lunes, cerrado. c/ San Agustín, 12.

ANTIGUO MUSEO DE BRUJERÍA - Calle Daoiz, nº 9 (Casa Encantada). De viernes a domingo, de 12,00 a 19,00 horas. También los días festivos.

PALACIO DE LA GRANJA Y RIOFRÍO - Tlf. 921 47 00 19 y 921 48 01 42: Hasta el 31 de marzo de 2005: lunes, cerrado; de martes a sábado, de 10,00 a 13,30 h. y de 15,00 a 17,00 h.; domingos y festivos, de 10,00 a 14,00 h. **Ermita de San Ildefonso, Jardines de la Partida de la Reina, Piscifactoría y Jardín de la Real Botica**, cerrados hasta el 15 de junio de 2005. Información en los tlf.: 921 470019 y 921 470020. **Museo de Tapices**, cerrado por obras de reforma.

REAL FABRICA DE CRISTALES DE LA GRANJA. MUSEO DEL VIDRIO - Tl. 921 010700. De martes a sábados, de 10,00 a 18,00 horas, ininterrumpidamente. Domingos y festivos, de 10,00 a 15,00 horas. **HORNOS**: De martes a viernes y domingos, de 10,00 a 14,45 horas. Sábados, de 11,00 a 13,45 y de 16,00 a 17,45 h.

AULA ARQUEOLÓGICA DE AGUILAFUENTE - De miércoles a domingo, mañana y tarde, en la Iglesia de San Juan Bautista. Cita en el teléfono 605842481.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO DE ZARZUELA DEL MONTE - Tlf. 921 198435. De martes a viernes, de 11,00 a 14,00 h.; sábados y domingos, de 12,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Visitas guiadas con cita previa.

CASTILLO DE COCA - Tlf. 921 58 66 22: Laborables: de 10,30 a 13,00 h., de 16,30 a 19,00 h. Sábados: de 10,30 a 13,00 h. y de 16,30 a 19,00 horas. Cerrado primer martes de cada mes.

CASTILLO DE CUELLAR - Tlf. 921 14 22 03. Visitas teatralizadas y Centro de Interpretación del Pudejar sábados y domingos y festivos, pasas a las 12,00 h. y 17,00 y 18,00 h. Martes, jueves y viernes de 10,30 a 14,00 y de 16,30 a 19,30 h. Sábados, domingos y festivos de 10,30 a 14,00 y de 16,00 a 19,30.

CARCEL DE LA VILLA DE PEDRAZA - Visitas los sábados, domingos y festivos de 11,30 a 14,00 y de 16,30 a 19,00 h. Grupos concertar visitas en los tlf.: 921-509960 y 921-509955.

CASTILLO DE PEDRAZA MUSEO IGNACIO ZULOAGA - Tlf. 921 50 98 25: Cerrado lunes y martes; resto, de 11,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 20,00 h.

CASTILLO DE CASTILNOVO - Tlf. 921 53 11 33: Visitas concertadas previa cita por tlf.

CENTRO INTERPRETACIÓN ARQUEOLÓGICO DE PARADINAS - Tlf. 609 11 43 06: Visitas todos los días previa cita por tlf.

CENTRO INTERPRETACIÓN DE BOCA DEL ASNO EN VALSAÍN - Tlf.: 921-120013. Abierto todos los días del año de 10,00 a 14,00 y de 16,00 a 19,00 h.

CUEVA DE LOS ENBREALES DE PRÁDENNA - De martes a viernes, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. sábado, domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 15,30 a 19,30 h. Lunes cerrado. Cerradas hasta el 25 de enero, inclusive.

ENTORNO ARTÍSTICO DE MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS - Iglesia de Nuestra Señora de la Asunción y Palacio del Cardenal de Espinosa. Previa cita en los tlf.: 920-311004 y 920-311190.

CASTILLO DE TUREGANO: Visitas guiadas. Sábados, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,30 h.; domingos y festivos, de 11,00 a 14,00 h.; entre semana, visita concertada para grupos en el tlf.: 921500000.

MUSEO DE LOS ANGELES DE TUREGANO: De miércoles a domingo de 11,00 a 19,00 horas.

MUSEO PEDAGÓGICO "LA ÚLTIMA ESCUELA" DE OTONES DE BENJUMEA. Visitas todos los días, previa cita en los teléfonos 921434750 y 921501038.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO OBISPO VELLOSILO. AYLLÓN. Lunes cerrado. Domingo hasta 14,00 h. Obras de Lucio Muñoz, Genovés, Alcorco... Tlfs.: 660-881702 y 921-553000.

CENTRO DE PETROLIFLOS DE DOMINGO GARCÍA. Sábados y domingos de 12,00 a 14,00 horas.

Audi Recambios Originales®, los que mejor se adaptan a su vehículo



Núñez Automoción
Peñalara, 34 - 40006 Segovia
e-mail: postventa@nunezautomocion.audi.es

Servicio Oficial de Postventa Audi

Comercial
González

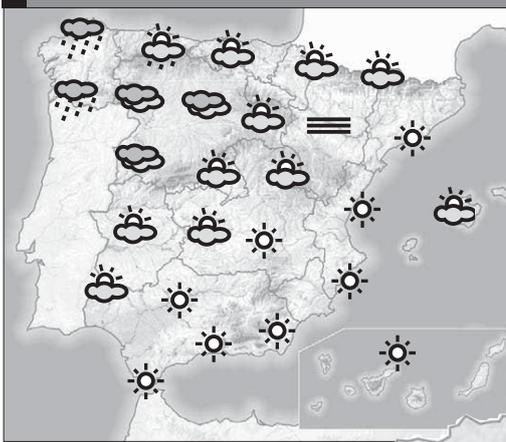
PINTURA

Compresores
Calderines
Pistolas
Brochería
Rodillos
Minirodillos
Accesorios

Elija su pintura dentro de una gama de más 20.000 colores ¡Se lo hacemos al instante!

C/Guadarrama, 8 y 11. Pol. Ind. "El Cerro". 40006 SEGOVIA
Teléfonos: 921 42 31 62, 921 42 50 15 y 609 90 17 32. Fax: 921 44 03 77.

EN ESPAÑA



EN CASTILLA Y LEÓN

HOY

De nuevo muy nuboso. Hoy se esperan de nuevo bastantes nubes en toda la Comunidad. Serán más compactas cuanto más al noroeste, por donde se esperan las precipitaciones más destacables, aunque en ningún caso serán copiosas. Las temperaturas no experimentarán grandes cambios.

AYER EN SEGOVIA

TEMPERATURA	
▲ máxima	7,7
▼ mínima	-1,1
	07,30
HUMEDAD: 72%	
VIENTO: SW	
*LLUVIA: 0 L/Mz	
*DESDE LAS 14:00 DE ANTEAYER A LAS 14:00 DE AYER.	

TEMPERATURAS

CASTILLA Y LEÓN	Máx.	Min.
Burgos	9	-7
Ávila	9	-3
León	6	-1
Palencia	5	1
Salamanca	9	-1
Segovia	7	-1
Soria	10	-2
Valladolid	6	2
Zamora	7	3

HOY

Pocos cambios. Las nubes no dejarán de llegar al noroeste peninsular. Serán más importantes en Castilla León, Galicia y Cantábrico, donde podrían llegar a registrarse precipitaciones débiles. Más soleado por el este y sur del país. Las temperaturas no experimentarán grandes cambios. Hará de nuevo mucho frío por la mañana. Algo más suave por la tarde.

MAÑANA

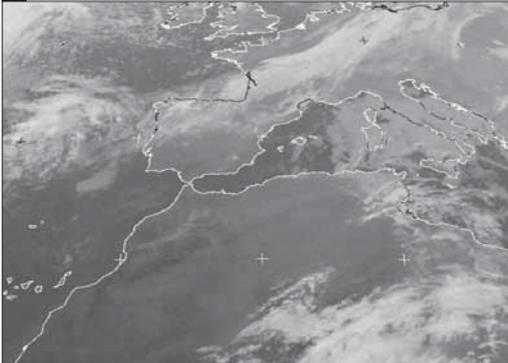
Algo más de sol. A la espera de un nuevo frente, la jornada se presentará un poco más soleada en buena parte del país, aunque no dejarán de aparecer nubes, especialmente por el noroeste, por donde llegarán a ser más abundantes. Las temperaturas no experimentarán grandes cambios. La niebla se mantendrá muy persistente en el Valle del Ebro.



EN SEGOVIA

Repite las nubes. La jornada se mostrará de nuevo con nubes en toda la provincia. Nubes de las que no se esperan precipitaciones debido a que el anticiclón, no dejará progresar a estas nubes que no se mostrarán demasiado activas. Las temperaturas serán muy similares a las de ayer.

METEOSAT. IMAGEN TOMADA A LAS 15:00 HORAS DE AYER



VIERNES



Sin grandes novedades. Repetirá el tiempo muy estable y soleado en toda Castilla León de manera que este viernes hará de nuevo mucho sol en todas las comarcas. En cuanto a las temperaturas, se mantendrán los valores muy fríos de madrugada. Todavía muy frescos por la tarde.

SÁBADO



Más nubes y algo más de fresco. Una borrasca situada al oeste del país, se desplazará hacia Canarias y en su camino, enviará abundante nubosidad de tipo medio y alto a la Comunidad. Las temperaturas bajarán. Lo harán poco, pero el ambiente será algo más fresco en general.

ONCE

Miércoles 12 de enero	Serie OCS	74346
Martes 11 de enero		87255
Lunes 10 de enero		56949
Domingo 9 de enero		55120
Viernes 7 de enero		12720
Jueves 6 de enero		---

EL COMBO

Sábado 8 de enero	8	COMBOLA
Reintegro ...	9 - 9	
Doble	5 - 0 - 8	
Triple		7

Atalaya



Avda. Fernández Ladreda, 20
Telfs. 921 46 17 52 - 921 46 17 54 40002 SEGOVIA

JOYERÍA
RELOJERÍA
PLATERÍA
ÓPTICA
AUDÍFONOS
REGALOS



ZUSAN - 6

Avda. Fernández Ladreda, 14
Teléfono 921 46 16 85 40001 SEGOVIA

SORTEOS

BOLOTO

Lunes, 10 de enero

14 17 24 25 29 30

Complet. 49 Reintegro 1

BOLOTO

Martes, 11 de enero

9 16 30 31 42 44

Complet. 29 Reintegro 4

BOLOTO

Miércoles, 12 de enero

7 15 16 22 39 47

Complet. 49 Reintegro 8

BOLOTO

Viernes 7 de enero

4 8 10 26 40 42

Complet. 36 Reintegro 8

LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 6 de enero

8 23 32 36 37 49

Complet. 1 Reintegro 0

LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 8 de enero

9 11 21 30 34 40

Complet. 22 Reintegro 3

GORDO PRIMITIVA

Domingo 9 de enero

3 6 9 23 28 45

Complet. 5 Reintegro 4

EURO MILLONES

Viernes 7 de enero

3 23 27 47 50

Estrellas 3 2

■ **ECONOMÍA** SEÑALA QUE LOS DATOS "HALAGÜEÑOS" DE 2004 CONTRASTAN CON LA PERCEPCIÓN NEGATIVA DE LOS CONSUMIDORES

El Observatorio augura "un año difícil" en la provincia

El organismo insta al comercio a que "se modernice para competir" y a que se elaboren políticas integrales de promoción turística para potenciar este sector

CONCHI GARCÍA QUINTANA
Segovia

El director del Observatorio Socio Económico, Juan Antonio Folgado, auguró que 2005 será "un año difícil", teniendo en cuenta los cuadros macroeconómicos nacionales e internacionales, con estimaciones a la baja.

Entre los pilares en los que basó esta afirmación, se encontraron el precio del petróleo en ascenso; la situación de un euro fuerte, lo que dificulta las exportaciones; y un panorama de "incertidumbre". Así, y aunque no previó que 2005 vaya a ser "catastrófico", Folgado consideró que el año "será más difícil que 2004", ayer en rueda de prensa en la que presentó el estudio sobre la evolución económica de Segovia en los pasados doce meses.

Folgado matizó, sin embargo, que los resultados económicos variarán dependiendo de los sectores de los que se trate, y puso como ejemplo la agricultura y ganadería, en cuyo balance influirán tanto el clima como los posibles vaivenes en el mercado.

El director del Observatorio Socio Económico de Segovia se fijó en otros sectores, también con especial relevancia en la provincia. Así, sobre el comercio señaló la necesidad de "que se modernice para competir y que, apoyado en el movimiento asociativo, busque fórmulas novedosas, más que intentar restringir la competencia".

Respecto al turismo, Folgado mostró la conveniencia de elaborar "políticas integrales" para fomentar este sector, en las que participarían tanto la capital como la provincia. Hizo hincapié en el reducido tiempo de permotaciones de los visitantes de la provincia, menos de dos días, un asunto para cuyo cambio había que unir más la gestión turística de la capital con la de la provincia.

En cuanto a la industria, Folgado apuntó la necesidad de "crear suelo, con dotaciones suficientes, como el gas natural, la fibra óptica, las líneas ADSL..."; y para la construcción también creyó imprescindible "liberar suelo" para construir viviendas, que ofre-



Juan Antonio Folgado (der.), presentó ayer el balance económico del pasado año

FERNANDO PEÑALOSA

CIFRAS

4.073	18 POR CIENTO	OCHO POR CIENTO
Vehículos que se matricularon en Segovia en 2004, un ocho por ciento más que en 2003	Aumento de las transacciones de los comercios en las TPV de Caja Segovia hasta noviembre	Incremento en el consumo de electricidad de uso doméstico en los nueve primeros meses

cen en la actualidad "precios prohibitivos" en la capital.

Por último, calificó de "sangría imparable" la marcha de universitarios segovianos a otros puntos de España, principalmente Madrid, para buscar un empleo que se ajuste a su preparación, ante la imposibilidad de encontrarlo en Segovia.

"En el panorama nacional no podemos estar preocupados, aunque hay síntomas de incertidumbre; pero van con los tiempos modernos", añadió Folgado.

Por lo que se refiere al año 2004, Folgado subrayó que los datos "halagüeños" que se registraron en Segovia contrastan con la

percepción de los consumidores, no demasiado optimistas, según las encuestas de los propios Observatorio Socio Económico.

Así, resaltó que la matriculación de turismos ascendió en los pasados doce meses hasta los 4.073, un ocho por ciento más que en la campaña anterior, aumento similar al registrado en los vehículos de carga. El consumo de electricidad de uso doméstico también se incrementó un ocho por ciento en los nueve primeros meses del año y un 6,4 en el uso industrial.

Folgado explicó que los comerciantes segovianos aseguraron el pasado año que su evolu-

ción económica había sido "moderada", con excepción de las épocas de rebajas de invierno y de verano. Sin embargo, y según comentó el Observatorio, el importe de las transacciones de los TPV de Caja Segovia aumentó hasta noviembre de 2004 un 18 por ciento respecto al año anterior. Así las cosas, Folgado indicó que "no parece que el año fuese tan mal como ellos dicen".

Sobre el turismo, afirmó que en el año pasado "estuvo algo más flojo". Las cifras de visitantes fueron sensiblemente inferiores a las alcanzadas en 2003, aunque en ese año se celebró la exposición 'Las Edades del Hombre'.

CRECIMIENTO

Segovia, más cercana a España que a la región

La provincia estuvo más cerca del conjunto del territorio nacional que de la región, en lo que a crecimiento se refiere. Aunque no se disponen de datos provincializados sobre este asunto, según matizó Juan Antonio Folgado, 2004 "fue un año razonablemente bueno", tanto en empleo como en inversión. Castilla y León creció a finales del tercer trimestre del pasado año un 2,9 por ciento, según la Junta de Castilla y León, tres décimas por encima de la media nacional, a la que se acerca Segovia, según el Observatorio Socio Económico. En la región, el crecimiento de la ganadería bovina se situó en el seis por ciento y la porcina, en el cinco; en construcción un 3,2; servicios, un tres; y comercio, un 4,4.

ANUARIO

El director del Banco de Datos del Observatorio Socio Económico, Juan Vázquez, presentó ayer el Cd que contiene las estadísticas socio económicas de Segovia de 2004, que en esta ocasión incluyen formato Excel para facilitar su manejo. El trabajo, que también puede encontrarse en la página web de la entidad (www.cajasegovia.es/observatorio/observatorio.asp) contempla las estadísticas, así como las encuestas que el organismo elabora y sus boletines y datos y enlaces con asuntos relacionados con la Unión Europea.



AZULEJOS TABANERA

Exposición: José Zorrilla 40 Nueva gran exposición: Pol. Hontoria
Tel: 921 42 01 84 Avda. Principal Tel: 921 44 18 18

Amplio horario (atendemos también previa cita concertada)

■ **URBANISMO** EL AYUNTAMIENTO NO DESCARTA PARALIZAR LA INTERVENCIÓN SI SE DESOYE SU REQUERIMIENTO

Las obras de excavación en Las Oblatas son 'legalizables'

El municipio exige a la propiedad unos compromisos para autorizar los trabajos, que, según los promotores, cuentan con amparo legal por silencio administrativo

SERGIO ARRIBAS
Segovia

El Ayuntamiento de Segovia no descarta paralizar las obras que se ejecutan en el solar del antiguo convento de Las Oblatas, si la propiedad — la sociedad "Hotel Doña Juana" — no aporta la documentación necesaria que permita legalizar los trabajos de excavación que está ejecutando desde hace meses y que, de acuerdo con los técnicos municipales, no tienen la oportuna licencia municipal ni la preceptiva autorización de la Comisión Territorial de Patrimonio de la Junta.

Así lo dijo ayer, en rueda de prensa, la concejala de Patrimonio Histórico del Ayuntamiento, Concepción Domínguez (IU), quien aclaró que si bien los promotores cuentan con autorización municipal para levantar el hotel, carecen de permiso para excavar en el solar, previsiblemente para construir un aparcamiento subterráneo con plazas de rotación, un objetivo que niega la propiedad.

Tras varias inspecciones realizadas por los técnicos municipales, —alertados por las protestas ciudadanas y el volumen que iba adquiriendo la excavación—, el Ayuntamiento realizó varios requerimientos a la propiedad para que legalizara los trabajos en el desmonte, dado que éstos no estaban incluidos en la licencia que concedió en su día el municipio para la conversión del antiguo convento en un hotel, de cuatro estrellas y 75 habitaciones.

Los promotores, —que en sucesivas respuestas a las peticiones municipales han mantenido que las obras de excavación en el solar están permitidas por silencio administrativo—, recibieron el último de estos requerimientos el pasado 29 de diciembre. En este escrito, de acuerdo con Domínguez, el Ayuntamiento concedía a la sociedad "Hotel Doña Juana" un plazo de 30 días para que aportara la documentación necesaria con el fin de legalizar las obras de excavación; con la advertencia de que, en caso de que se desoyese su petición, podría ordenar la paralización de los trabajos.

Este último requerimiento estaba sustentado en un informe encargado a la asesoría jurídica externa, que concluía que el silencio administrativo que alega la propiedad no puede ser argumento cuando se trata de obras en contra de la legislación o el planeamiento urbanístico, como es el caso de Las Oblatas, según los técnicos. Sin embargo, ayer mismo, y sin agotar el plazo concedido —finaliza a principios de febrero—, la sociedad "Hotel Doña Juana" advirtió nuevamente, mediante un escrito presentado en el Registro Municipal, que las obras en el desmonte de Las Oblatas continuarán ejecutándose,



La concejala de Patrimonio Histórico, Concepción Domínguez, ayer, en rueda de prensa

PENALOSA



Imagen de las obras de excavación en el solar del antiguo convento de Las Oblatas

PENALOSA

manteniendo la tesis de que los trabajos cuentan con amparo legal por silencio administrativo.

RESPUESTA ASOMBROSA

Tras calificar la respuesta de la propiedad como "asombrosa" puesto que "solo tienen que aportar unos planos y cumplir con una serie de condiciones concretas" para que los trabajos se legalicen, Domínguez anunció su propósito de mantener una reunión urgente con los promotores. "Lo que están haciendo ahora —la excavación— no tiene licencia ni autorización de la Comisión de Patrimonio", organismo al que se dirigirá el Ayuntamiento para que "tome

medidas", dijo la concejala.

En el escrito remitido a la propiedad, el Ayuntamiento les advierte que no están permitidas las construcciones en los espacios libres, —salvo elementos singulares de ornato—; o que deben aportar documentación independiente sobre la falta de necesidad de mantener un aljibe que existe en el solar. Asimismo, la propiedad debe garantizar la reposición de la topografía, perfiles y secciones longitudinales y transversales actuales, mientras que en el supuesto de que se realicen construcciones en el subsuelo la reposición de tierra por encima de aquellas no podrá ser inferior a 1,5 metros de

altura. Por su parte, la propiedad, según dijo Domínguez, niega que las obras de excavación se dirijan a construir un aparcamiento subterráneo. Los directores de las obras argumentan que la excavación es precisa para una descarga del muro perimetral; facilitar los accesos a la obra; hacer recalces en el edificio existente y hacer movimientos de tierras bajo la planta del edificio para los sótanos.

La concejala indicó que se ha advertido a la propiedad que si no cumplen con el requerimiento municipal, el Ayuntamiento podría paralizar las obras, aunque "es algo que no puedo decir ahora, antes quiero reunirme con ellos".

■ PATRIMONIO

El Gobierno valora el esfuerzo del municipio en el acuerdo sobre la Ceca

S.A.
Segovia

El Gobierno de la Nación considera "especialmente relevante" la disposición del Ayuntamiento de Segovia a colaborar económicamente en la futura rehabilitación de la Casa de la Moneda, "a pesar del esfuerzo realizado anteriormente para financiar la adquisición de la edificación".

Así se recoge en una respuesta a una pregunta presentada en la Cámara Alta por el senador del PSOE, Arturo González; y en la que se dice que para "desbloquear" el convenio —pendiente aún de su firma—, "con independencia de que las tres partes han demostrado, por el interés general de la obra, la necesidad de anteponer los intereses generales a los de la Administración presente, ha sido especialmente relevante la disposición económica del Ayuntamiento". Asimismo, el Gobierno hace hincapié en que el Ministerio de la Vivienda incrementó su participación en los costes económicos en un 9 por ciento por encima de lo previsto.

El presupuesto de licitación asciende a 7.267.146,66 euros; el 59% corre a cargo del Ministerio de la Vivienda —4.287.616,53 euros—; 33% la Junta —2.398.158,40 euros— y 8% a cargo del Ayuntamiento —581.371,73 euros—. Cantidad que se suma a la que ya abonó por la expropiación de la edificación —4.808.097 euros—.

■ PATRIMONIO

El Ayuntamiento iniciará este mes las actuaciones en los arcos centrales del Acueducto

S.A.
Segovia

El Ayuntamiento de Segovia aspira a iniciar las actuaciones puntuales de reparación urgentes de sillares en el Acueducto a lo largo del presente mes de enero, comenzando por los arcos centrales del monumento, según anunció ayer la concejala de Patrimonio Histórico, Concepción Domínguez. En sintonía con lo que avanzó esta Redacción, la concejala indicó que la Comisión de Patrimonio ya dispone de un primer resumen del estudio municipal con vistas a elaborar un protocolo para el mantenimiento y limpieza periódica del Acueducto.

PATRIMONIO LAS OBRAS DE CONSTRUCCIÓN DEL EDIFICIO PERMANECEN PARALIZADAS POR LA JUNTA DESDE EL DÍA 29 DE DICIEMBRE

El PP considera incompletos los informes sobre Unión Previsora

Vázquez cree que la tasación municipal del inmueble no se ajusta al precio de mercado

SERGIO ARRIBAS
Segovia

El PP considera que los grupos municipales no pueden adoptar todavía una decisión sobre el edificio de Unión Previsora dado que los informes técnicos sobre la posible compra de la última planta —con el fin de que sea derribada, minimizando así el impacto del inmueble sobre el entorno del Acueducto—, son insuficientes y contradictorios. En todo caso, los populares permanecen a la espera de ser convocados por el alcalde, Pedro Arahuetes, para manifestar su postura al respecto; un encuentro en el que reclamarán la elaboración de al menos un informe de tasación del inmueble por parte de un asesor externo, en tanto que, a su juicio, el realizado por los técnicos municipales no se ajusta al precio del mercado inmobiliario de la zona.

Así respondió ayer el portavoz municipal del PP, Francisco Vázquez, a las manifestaciones de la concejala de Patrimonio Histórico, Concepción Domínguez, quién horas antes había explicado que el Gobierno municipal esperaba el pronunciamiento de los populares al dossier que sobre Unión Previsora les había sido remitido.

El PP recibió un total de siete informes —uno del Secretario General, dos de carácter urbanístico, otro de valoración económica y dos más de la asesoría jurídica externa— a finales del pasado mes de diciembre, días después de que la Junta de Castilla y León ordenara la paralización de las obras, en el ánimo de proteger el patrimonio histórico, y al entender que éstas no se ajustaban al proyecto que sirvió para la concesión de la licencia.

Tras desvelar que los dos informes de carácter urbanístico obraban en poder del equipo de Gobierno desde julio —un mes después del preacuerdo alcanzado con la propiedad, que recibiría



Un informe de la Junta concluye que el aspecto y volumen no se ajusta al proyecto autorizado PENALOSA

un millón de euros por el derribo de los 175 metros cuadrados de la última planta—, Vázquez señaló que “hacen falta más informes”. Con independencia de que algunos de estos informes son suscritos por técnicos que ya no forman parte del personal municipal y que existen entre los mismos algunas “contradicciones”, el portavoz del PP indicó que “hace falta un informe de tasaciones privadas”, en tanto que el elaborado por los técnicos municipales “no se adecúa al precio de mercado” y es necesario que sea contrastado.

“En la administración se tasa muy por debajo del precio de mercado, aquí, casualmente es al revés”, dijo Vázquez, para eludir ofrecer más detalles al respecto

por el compromiso adquirido con el alcalde, Pedro Arahuetes, de mantener la “confidencialidad” sobre el asunto.

UN CONVENIO MIXTO

El portavoz del PP se mostró partidario de negociar con la propiedad la firma de un convenio de carácter “mixto”, de manera que el derribo de la última planta del edificio se pueda compensar con una cantidad económica “razonable” y el ofrecimiento de una permuta o cesión de terrenos municipales en otra zona de la ciudad.

Para Vázquez, que ya pidió al alcalde el cese de los concejales de Patrimonio y Urbanismo, insistió en que el Ayuntamiento ha tenido posibilidades de “llevar la

sartén por el mango” en las negociaciones con la propiedad, —la empresa J.H.G.6 S.A.— a través de un control exhaustivo de la licencia —concedida por sentencia judicial—; la actual revisión del Plan General de Ordenación Urbana —que facilita la posibilidad de ofrecer convenios urbanísticos— y el decreto de protección cultural de la Junta “y los ha despreciado los tres”, dijo. “¿Por qué protege tanto el Ayuntamiento a la propiedad?” se preguntó Vázquez, para reiterar que el Gobierno municipal “ha despreciado el instrumento que le ha dado la Junta con las irregularidades que detectaron los técnicos regionales y se ha puesto otra vez de lado de los dueños” del edificio.

ACTUACIÓN DE LA JUNTA

El expediente se resolverá en un plazo máximo de seis meses

Fuentes de la Delegación Territorial de la Junta explicaron ayer que el expediente de protección de la legalidad para actos en ejecución abierto por la administración regional en relación al edificio de Unión Previsora “sigue su curso” y, según la normativa que regula el procedimiento administrativo, se contempla un plazo máximo de seis meses para su resolución. Estas mismas fuentes confirmaron que por orden de la Junta las obras en el edificio están paradas desde el pasado 29 de diciembre; una paralización que ha sido “aceptada” por la propiedad. Como se recordará, el 22 de diciembre la Delegación Territorial dictó una resolución para la paralización cautelar y provisional de las obras al entender que éstas no se ajustaban al proyecto que sirvió para la concesión de la licencia.

San Francisco
921412090

Triángulo Inmobiliario

P1116 -
ESPIRO -
Solo Aquí

Piso nuevo en construcción,
2dormitorios,
baño completo, cocina americana. Con garaje trastero y dos grandes terrazas solarium.

GESTIÓN 10
¡¡ATENCIÓN!!
En OTERO DE HERREROS
Excelente PAREADO con inmuebles
calidades. 3 dormitorios. 2 baños. Aseo.
Parcela 600 mts. Amplio trastero y garaje.

¡¡LLÁMENOS!!
INFORMACIÓN
Teléfono 921 44 50 77

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

RESIDENCIAL
FUENTE DEL PRÍNCIPE
¡ÚLTIMAS VIVIENDAS!
PROMOCIÓN DE 52 VIVIENDAS
DE 1, 2 Y 3 DORMITORIOS
GARAJE

PROMUEVE:

GRUPO PINAR

EL CHULETÍN
ÚLTIMO PISO DUPLEX
3 DORM, BAÑO Y ASEO
COCINA CON DESPENSA
GARAJE, ASCENSOR
VEA PLANO
INFORMA Y VENDE:

GRUPO
GMS

C/CARRAL
ÚLTIMO APARTAMENTO
1 DORMITORIO
2 BAÑOS
EN EL CENTRO DE LA GRANJA
EN CONSTRUCCIÓN

ENTREGAS A CUENTA AVALADAS Y FINANCIACIÓN:

caja segovia

Plaza de Santa Eulalia, 10 • Tel: 921 41 32 32 • Fax: 921 43 32 86

SOCIEDAD EL EQUIPO DE GOBIERNO DEL AYUNTAMIENTO ENTREGA A LA ASOCIACIÓN CONTRA EL CÁNCER LOS PRESENTES QUE RECIBIERON



El alcalde (c.) entregó ayer los regalos a Concepción Díez y Epifanio Borreguero

FERNANDO PEÑALOSA

Regalos navideños para la solidaridad

Los productos formarán parte de la oferta del próximo rastrillo que la AECC organizará en diciembre

C.G.O.
Segovia

El equipo de Gobierno del Ayuntamiento de Segovia concluyó ayer la tanda de entregas de los regalos que por sus cargos habían recibido el alcalde, Pedro Arañuetes, y los ediles responsables de concejalías, con la donación de una parte de estos presentes a la Asociación Española contra el Cáncer (AECC). En otra entrega anterior, esta vez de alimentos perecederos, fueron los Hermanos Franciscanos de la Cruz Blanca los que recibieron los presentes, que trasladaron para su consumo a la residencia que gestionan para disminuidos psíquicos, según explicaron a esta Redacción.

El Ayuntamiento aprobó, en el pleno municipal del pasado 28 de noviembre, el reglamento que rige la recepción de regalos por parte de los concejales y del alcalde, y de los obsequios que, con carácter institucional, pueden realizar los miembros de la Corporación municipal. El reglamento especifica que cualquier regalo, ventaja o recompensa que reciban los concejales y el alcalde, de cualquier entidad pública o privada, en función de su cargo, se considerarán regalos institucionales y serán pro-

piedad del Ayuntamiento. Así, sólo serán admitidos a título personal aquéllos cuyo valor económico sea inferior a 30 euros; el resto se donarán a organizaciones benéficas, en el caso de los productos perecederos, y se depositarán en los almacenes municipales, el resto. Así, el equipo de Gobierno siguió el contenido del reglamento, y donó sus regalos, incluso algunos con un precio bastante inferior a los 30 euros.

Por su parte, la asociación recogió en manos de su presidente, Epifanio Borreguero, y su vicepresidenta, Concepción Díez, los regalos, de manos del alcalde.

Díez adelantó que los presentes que la AECC recibió se destinarán al rastrillo benéfico que se celebrará en el próximo puente de la Constitución, en el mes de diciembre. La asociación ya trabaja en este evento, con el que trata de conseguir fondos para ofrecer sus servicios, entre los que se encuentra la Unidad Móvil de Cuidados Paliativos, que atendió en diciembre pasado a unas veinte personas; los talleres ocupacionales; los servicios de logopedia; los cursos para abandonar el tabaco; y la ayuda económica y psicológica a enfermos y familiares.

ESTE DOMINGO CON

UCRAMIA EL PASAJE DE LA REVOLUCIÓN MARXISTA MAREMOTO CUANDO EL MAR ES UN INFIERNO DURRELL UN LEGADO EN FAVOR DE LA NATURALEZA ESTÓPIDEZ O. FRACASO DE LA INTELIGENCIA DECORACIÓN REFORMA RESPECTUOSA CINE EL REGRESO DE SHARON STONE

magazine

EN EL MES DE 2005

LA CONQUISTA DE LA MÚSICA

LAS CANCIONES MÁS ESCUCHADAS Y APRECIADAS AHORA SON DE CREACIÓN ESPAÑOLA. EL MAGAZINE ELIGE A 20 CANTANTES Y GRUPOS QUE HAN LOGRADO LA PROEZA

Editor y Néla Páez para el Magazine en nombre de toda una generación de músicos

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

y además



MAREMOTO: CUANDO EL MAR ES UN INFIERNO



EL REGRESO DE SHARON STONE



DURRELL: UN LEGADO DE LA NATURALEZA



DECORACIÓN: REFORMA RESPECTUOSA

LA CONQUISTA DE LA MÚSICA

Las canciones más escuchadas y apreciadas ahora son de creación española

Descúbrelo este fin de semana en el Magazine de El Adelantado de Segovia

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
www.eladelantado.com

fes **Acción Formativa**
CURSOS GRATUITOS
Inicio inmediato

CONFERENCIA DE ORGANIZACIONES EMPRESARIALES DE CASTILLA Y LEÓN

Todos los cursos se imparten en la ciudad de Segovia

- Internet y diseño páginas web
- Modernización informática de la PYME
- Aplicaciones informáticas de oficina
- Prevención de riesgos laborales
- Contabilidad, Análisis de Balances
- Inglés comercial para PYMES
- Diseño Gráfico por ordenador
- Gestión de PYMES
- Gestión Fiscal
- Gestión Laboral

DIRIGIDO A EMPRESARIOS Y TRABAJADORES

DURACIÓN: 60 horas
Nº Alumnos: 20

INFORMACIÓN Y PREINSCRIPCIONES
Federación Empresarial Segoviana
C/ Los Coches, 1 - Teléf.: 921 43 22 12

SUBVENCIONADO POR:

Junta de Castilla y León

ecyl SERVICIO PÚBLICO DE EMPLEO DE CASTILLA Y LEÓN

UNIÓN EUROPEA FONDO SOCIAL EUROPEO

■ SANIDAD EN LOS PRIMEROS DÍAS DE ENERO 834 SEGOVIANOS HAN PADECIDO ESTA ENFERMEDAD QUE HA LLEVADO A 26 AL HOSPITAL GENERAL

Segovia sufre la semana con más casos de gripe en 3 años

Los expertos aseguran que la epidemia tiene una intensidad moderada

P. BRAVO
Segovia

Dicen que en Segovia la gripe la traen los Reyes Magos, y esta frase popular va ganando argumentos al revisar los datos de la sección de Epidemiología de la Junta de Castilla y León que muestran que entre los días 2 y 8 de enero de 2005 la epidemia ha alcanzado el pico más alto de incidencia de esta temporada, con una tasa de 556 casos por cada 100.000 habitantes, lo que significa que 834 segovianos han sufrido y están aún sufriendo los efectos del virus de la influenza. Este ha sido también el periodo en el que se han registrado más casos de gripe en una sola semana de los últimos tres años, ya que las dos temporadas anteriores (2003/2004 y 2002/2003) han sido suaves, con una tasa de 200 enfermos por 100.000 habitantes y ahora se está repitiendo e incluso superando los registros de 2001/2002.

En todo caso, los expertos en Sanidad mantienen que la epidemia gripal de este año por el momento tiene una intensidad media o moderada. El jefe de la sección de Epidemiología de Segovia, José Ángel Gómez de Caso, ha recordado que el número normal de casos que en un pico máximo de epidemia se puede alcanzar es el de 600 pacientes (siempre por cada 100.000 habitantes) e incluso se ha llegado a tasas de 900 afectados.

Tanto desde el Ministerio de Sanidad como desde la Consejería de Castilla y León se insiste en recomendar a la población afectada por este virus invernal en la conveniencia de acudir al médico de cabecera y no a los servicios de urgencia de los hospitales, y los segovianos parecen estar cumpliendo esta recomendación.

En los últimos días ha aumentado el número de personas que



Sanidad recuerda que la población afectada por el virus acude a los centros de salud

PENALOSA

VACUNA

El 84 por ciento de los enfermos no habían sido vacunados contra la gripe

han acudido a la unidad de Urgencias del Hospital General por sufrir gripe, pasando de tres casos en la última semana de 2004, a 26 en la primera de 2005, si bien esto significa que solo el 3 por ciento de los afectados han recurrido a este servicio de Atención Especializada. "Estos datos muestran una buena utilización de los recursos", ha comentado Gómez de Caso destacando la respuesta de la población y señalando además que en los centros de sa-

lud del área de Segovia (capital y provincia) no se ha producido problemas de atención a pacientes.

La gripe es una enfermedad respiratoria aguda producida por el virus de la influenza. Los principales síntomas son fiebre alta, sensación de escalofríos, dolor de cabeza, dolores musculares, alteraciones respiratorias. Por lo general se cura en un periodo de 5 a 7 días, aunque algunos síntomas pueden durar dos o tres semanas. Los sanitarios aseguran que la infección gripal se sufre una vez al año o cada varios años, pero no dos en pocos meses como aseguran algunos pacientes que confunden esta enfermedad con otras patologías respiratorias frecuentes en esta época, como el resfriado común.

En Castilla y León se ha aisla-

DEL 2 AL 8 DE ENERO

La tasa regional y provincial de incidencia es de 556 casos cada 100.000 habitantes

do un único tipo de virus circulante, A, que está incluido en la vacuna aplicada en la última campaña preventiva. Un muestreo realizado por la Junta indica que el 84 por ciento de las personas que han padecido gripe, estaban sin vacunar, y de los enfermos vacunados la mayoría eran personas mayores de 65 años cuyo sistema inmunológico es muy frágil y en los que el contagio es más fácil, por lo que el fallo vacunal puede darse en las personas próximas.

TRABAJADORES

Más de la mitad de los afectados tiene edad laboral

El 56 por ciento de las personas afectadas por la epidemia gripal en la primera semana de 2005 tiene edad laboral. Según datos de la sección de Epidemiología el 31 por ciento de los enfermos tiene entre 25 y 44 años y el 25 por ciento de los pacientes que han acudido a la consulta médica con el virus gripal tiene entre 45 y 64 años. La Asociación Nacional de Entidades Preventivas Acreditadas (ANEPA) ha recomendado mantener en los centros de trabajo temperaturas saludables y ha promovido la vacunación de la gripe ante la ola de frío registrada. En un comunicado, ANEPA advierte de que este año la gripe está afectando a un gran número de trabajadores y está siendo una de las causas del incremento del absentismo laboral. En los niños y personas mayores de 65 años la incidencia de la gripe es menor, aunque los adolescentes y jóvenes también son un grupo de población con un alto índice de casos. Sin embargo, hay que recordar que es entre los más pequeños y los más mayores donde las consecuencias de la gripe pueden ser más graves si se unen y complican con otras patologías. Hay que recordar que cada vez es mayor el número de personas que se vacunan contra la gripe aunque no sean destinatarias directas de la campaña preventiva de la Junta. Más de 6.000 segovianos de los 37.000 que recibieron la dosis antigripal en otoño, son menores de 65 años y no tienen patologías de riesgo.

Triángulo Inmobiliaria
San Francisco 921412090
P1125 - ALQUILER. JOSÉ ZORRILLA. 2 dormitorios, reformado. Estupendo piso en inmejorable zona. Exterior.

GESTIÓN 10
¡OCASIÓN!!
VENTA DE CASA
CÉNTRICA UNIFAMILIAR,
4 dormitorios, 3 baños.
Patio. Garaje. Carpintería de Roble. Calidades de lujo.
INFORMACIÓN PERSONAL
Teléfono 921 44 50 77

ENCUENTRA EL REGALO PERFECTO
el detalle con clase

TE AYUDAMOS A DECORAR TU CASA SEGÚN TU PRESUPUESTO
Telas, muebles, alfombras....

REAL SITIO
TIENDA DE COSAS

ABRIMOS SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS

C/ Valenciana, 4.
Teléfono 921 47 22 86

Presupuesto en tu Casa sin compromiso

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

GrupHogar
C/ Curtidores 4. Bajo. (40002). Segovia. Telef./Fax: 921 43 73 90

SERVICIO LLAVE EN MANO PARA SU VIVIENDA

AHORRA LE REGALAMOS LA COCINA !!!
NO DEJE ESCAPAR ESTA OPORTUNIDAD

CONSTRUIMOS SU CASA EN UN TIEMPO DETERMINADO Y CON UN PRECIO CERRADO DE ANTEMANO

Ahorre hasta un 30% de lo que costaría su vivienda si la comprara acabada

Incluye:
Estudio geotécnico.
Estudio topográfico.
Proyecto de Ejecución.
Dirección de obra.
Licencia de obra.
Construcción de la vivienda.

REGISTRO NOTARIO E IMPUESTOS INCLUIDOS

VENGA A CONOCERNOS Y LE HAREMOS UN PRESUPUESTO SIN COMPROMISO ALGUNO

www.gruphogar.com. e-mail: segovia@gruphogar.com

LABORAL EL SINDICATO RECURRIRÁ LA SENTENCIA Y EL ABOGADO ADELANTA QUE SEGUIRÁ EL PROCESO HASTA EL CONSTITUCIONAL

El juzgado vuelve a declarar nulo el despido de Estévez de UGT

El Tribunal Superior estima que la central no incurrió en acoso laboral, aunque exceptúa el caso de un trabajador

C.G.O.
Segovia

El Juzgado de lo Social número 1 de Burgos volvió a declarar nulo el despido del abogado de UGT Roberto Estévez y obligó a la "inmediata readmisión" del letrado

con el abono de los salarios dejados de percibir, según la sentencia del 22 de diciembre de 2004. Según explicó el abogado de Estévez, Julio Sanz, este fallo, que concluye en los mismos términos que el publicado en junio pasado 11 de junio, es el resultado de la demanda que presentó Estévez, "no para revocar el anterior, sino para incluir nuevos hechos".

Mientras, el secretario provincial de UGT, Juan Carlos Marazuella, adelantó que el sindicato recurrirá esta nueva sentencia, posición que mantendrá "hasta que al final se vea que el sindicato no es culpable de las acusaciones".



El juzgado vuelve a declarar nulo el despido de Estévez FERNANDO PEÑALOSA

Por su parte, el Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León (TSJCL) estimó en parte, en su sentencia del pasado 29 de diciembre de 2004, el recurso de suplicación que interpuso UGT contra el fallo de junio de 2004 del Juzgado de lo Social de Segovia, en el que acusó al sindicato de haber vulnerado el derecho a la consideración debida a su dignidad de cuatro de sus trabajadores.

Sin embargo, el TSJCL estima que el hecho de que UGT ordenara al trabajador Carmelo Catalina sus funciones con notas "no es causa bastante que revele situación de acoso laboral".

Respecto al traslado a Burgos de Roberto Estévez, que venía trabajando en la Unión Provincial de Segovia desde mayo de 1986, actuación que el Juzgado de lo Social de Segovia declaró injustificado, "no evidencia que constituya una conducta atentatoria contra la dignidad del trabajador, ni que pueda considerarse acoso moral (mobbing)".

En cuanto a Marbella Gómez, el Tribunal Superior considera que el que la anterior secretaria provincial de UGT, Rosario Martín, revisara su agenda de visitas y examinara expedientes judiciales en los que trabajaba, no apunta que se "puedan derivar perjuicios" para la trabajadora, sino que el control tenía una finalidad laboral. Sobre el caso de Virginia Martínez, el Tribunal Superior considera que asuntos como el cambio de horario de trabajo y las ordenación de tareas mediante notas "no evidencia ejercicio por la empleadora de una violencia psicológica ni la finalidad de destruir su reputación o de perturbar el ejercicio de sus labores". Sin embargo, el tribunal estima que la declaración sobre Rosario respecto al embarazo de la trabajadora "sí atenta al derecho de intimidad", por lo que estima en parte el recurso de suplicación de UGT.

En cualquier caso, Marazuella explicó que el sindicato está estudiando la repercusión de esta última sentencia.

Triángulo Inmobiliario San Francisco
19 Tfnos
921 41 20 90

S0125 - **BASARDILLA.**
Le ofrecemos una finca urbana, en un tranquilo pueblo de Segovia. Tiene 510 m y perfecta ubicación. Oportunidad.

ofertas enero BEEP todos es en internet

netway Televisor TFT LCD 26" SD26XG
- Televisor TFT-LCD de 26" - Resolución: WXGA (1280 x 768) - Extraplano (sólo 18 cm de grosor incluyendo peana) - Teletexto - Mando a distancia
SÓLO 899€ 149.581 Ptas. IVA Incluido

Home Cinema DivX!
SIGMAtek Home Cinema Sigmatek-Genius 5.1 DivX
- Reproduce DVD, DivX (3.11, 4 x, 5 x), Xvid DivX+VMA, MP3, AC3, BivX (AC3/MP3), AVI, MPEG - Soporta DVD+R/RW, CDR-RW, CD-R 90M / 195M CDDA/VCD/SVCD, CD de fotos - Salidas de vídeo: Vídeo Compuesto, S-Video, RGB y SCART - Salidas de audio: analógica 5.1, 2 salidas de audio digital (coaxial/óptica) - Potencia 750 WPMP0 - Mando a distancia
SÓLO 99€ 16.472 Ptas. IVA Incluido

MEDION Portátil SIM2040
- Procesador Intel® Pentium® M 735 a 1.7 GHz - Microsoft® Windows® XP Home Edition - Grabadora DVD - 2 años de garantía
SÓLO 1.299€ 216.135 Ptas. IVA Incluido

BEEP Cámara Digital QZ4500
- Sensor de 4 Megapíxeles CCD - Grabación de vídeo con sonido - Zoom óptico 3x, digital 4x - Visor TFT de 1.5" - Función de impresión directa (Picture Bridge)
SÓLO 119€ 19.800 Ptas. IVA Incluido

PAGA EN 11 MESES sin intereses*

www.beep.es

BEEP

BEEP SEGOVIA:
Los coches, 7. T. 921 41 20 20

Teatro Juan Bravo DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE SEGOVIA

HEDDA GABLER
de Henrik Ibsen

902 10 12 12 TEL-ENTRADA
telentrada.com CAIXA CATALUNYA

Sorteamos entre nuestros lectores **10 entradas** (2 para cada premiado), para la función del viernes 21 de enero

"Hedda Gabler"
de Henrik Ibsen. Compañía La Pavana

NOMBRE.....
APELLIDOS.....
TELÉFONO..... DNI.....
LOCALIDAD.....

ENVÍA TU CUPÓN A EL ADELANTADO DE SEGOVIA
(Ref.: "Hedda Gabler"). Calle Peñalara 3, 40006. Segovia.
El sorteo se celebrará el día 20 enero

ECONOMÍA ESTOS JÓVENES EMPRESARIOS SURGIERON DE LOS CICLOS FORMATIVOS DE LA ESCUELA DEL VIDRIO DE LA GRANJA

El taller de vidrio "Entre dos luces" cumple un año

Las bases de su trabajo artesano son diseño y creatividad

JUANA HITA
Segovia

La empresa "Entre dos luces" celebró ayer un año de trabajo de un proyecto de artesanía dedicado al vidrio, cuyas bases son el diseño y la creatividad. Los jóvenes Lorenzo Coullaut-Valera Fernández-Vega, Borja Grande Sánchez y Juan Carlos Manso se formaron en la Escuela de Vidrio de La Granja, y después decidieron crear "Entre dos luces", para lo que contaron con el apoyo de la Cámara de Comercio de Segovia.

Su primer trabajo fue el de la difusión e introducción en el sector, al incorporarse al gremio de artesanos de Segovia. Complementaron la creación de sus productos artesanos iniciales con la

venta de los mismos a través de varias tiendas de artesanía de Segovia y provincia, y otros puntos de venta en otras provincias de España. De sus primeros trabajos destaca el ofrecido por el Centro Nacional del Vidrio (CNV) de La Granja desde enero a marzo de 2004, a través de una exposición conmemorativa sobre el arquitecto Teodoro de Anasagasti en la sala Arquería de los Nuevos Ministerios en Madrid. En la misma se mostró un importante trabajo realizado por el taller artesano de vidriera emplomada "Entre dos luces" y el vidriero Sergio Muñoz, en colaboración con el CNV.

"Entre dos luces" ha expuesto su trabajo también en ferias de ve-



La Cámara de Comercio acoge una muestra del trabajo de este taller

F. PEÑALOSA

rano, en Rentería (Guipúzcoa), Carrión de los Condes (Palencia), en el día del Turismo, Villacastín, San Rafael, Carbonero el Mayor, y con la asistencia a talleres en vivo en Farcama (Toledo).

En estos momentos trabajan, entre otros proyectos, en las vidrieras de los ventanales del futuro salón de plenos del Ayuntamiento de La Granja.

El proyecto ha recibido varios

premios, como el primero en el IV Concurso de ideas para emprender en Segovia, del Ayuntamiento; el premio Caja Segovia del I Concurso de ideas para crear empresas, de la Mancomunidad Segovia Centro; el primero del Premio joven iniciativa empresarial de Castilla y León, de la Junta de Castilla y León; y fueron finalistas del Concurso de emprendedores del programa

"Aquí hay trabajo", de RTVE e Incyde.

Con el acto de celebración de un año de la empresa ayer en la Cámara de Comercio, quisieron agradecer las ayudas y los premios recibidos por su iniciativa, así como a su público particular, como empresas, constructores, arquitectos, decoradores, carpinteros, tiendas de artesanía y restaurantes.

EDUCACIÓN UN PROGRAMA CON 24 PONECIAS

La UVA desarrolla el seminario "Informática, Ciencia y Tecnología"

EL ADELANTADO
Segovia

La Escuela Universitaria de Informática de la Universidad de Valladolid en el campus de Segovia ha organizado el "I Seminario de Informática, Ciencia y Tecnología" con un programa de 24 ponencias que se impartirán a lo largo del presente curso académico 2004/2005.

Las primeras sesiones han tenido lugar a lo largo del mes de diciembre, y la quinta estaba prevista para el día 11 de enero, pero tuvo que ser suspendida.

El seminario incluye cuatro bloques temáticos: "Matemática y Computación", "Informática y Sistemas de In formación", "Computación e Inteligencia Artificial", e "Informática y Empresa". Cada bloque a su vez está formado por entre cinco y seis sesiones.

El seminario es el reflejo de las líneas de Investigación y Desarrollo en las que el profesorado de la Escuela Universitaria de Segovia está trabajando. El objetivo de esta propuesta formativa es que el alumnado esté al corriente de las últimas tendencias de la informática tanto en el campo de la investigación científica como en el campo profesional.

PROFESORADO

El programa es un reflejo de las líneas de Investigación y Desarrollo en las que está trabajando el profesorado de la Escuela de Informática

A las personas matriculadas en el seminario se les concederán tres créditos de libre elección por la asistencia al 80 por ciento de las ponencias. Además, y con carácter voluntario, el alumno podrá realizar trabajos complementarios, uno por cada bloque temático, que serán convalidados por créditos de libre elección. Dos o tres trabajos calificados como aptos suman 1,5 créditos a los tres concedidos por asistencia, y cuatro trabajos aptos suman tres créditos a los de asistencia.

El programa para el mes de enero reúne dos ponencias a cargo de José Ignacio Ferrán, con los títulos "Fundamentos matemáticos de la seguridad informática" y "Códigos correctores de errores", los martes 18 y 25, respectivamente.

FORMACIÓN

Mesa redonda hoy sobre la Constitución Europea

EL ADELANTADO
Segovia

El comité local del PSOE en Segovia ha organizado hoy una mesa redonda sobre la Constitución Europea. En este acto intervendrán el diputado socialista y coordinador nacional de la corriente de opinión "Izquierda Socialista", Juan Antonio Barrio, y la parlamentaria regional del PSOE y secretaria segunda de la mesa de las Cortes Regionales de Castilla y León, María Teresa Rodrigo Rojo.

El acto tendrá lugar a las 20 horas en el Palacio de Mansilla, sede de la Universidad de Valladolid en Segovia.

Desde el comité local del PSOE se considera que los españoles están ante la primera oportunidad de pronunciarse sobre la construcción de Europa con la participación en el referéndum que se celebrará el 20 de febrero, y entendiendo que la celebración de la mesa redonda es un escenario adecuado para dar a conocer los fundamentos de la Constitución Europea a la sociedad segoviana, invitando a la vez a la participación en la consulta.



San Francisco 921412090

Triángulo Inmobiliaria

S0101 - LA LASTRILLA: Preciosa finca para edificar en ella, de 3000 m2 con todos los servicios, en una zona privilegiada. Ven a triángulo y te informaremos.

PROMOCIÓN EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Sorteamos **10 entradas (*)** para asistir en directo, en la Sala KYBER al concierto de

Boikot

Grupo invitado
Que + da

Sábado 22 de enero
21,00 horas

Envía un mensaje de móvil (SMS) al 5558 con la palabra ADELANTADO BOIKOT

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)
Desarrollado por DIGITAL CENTURY

Organi -  Concierto recomendado por

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Entre todos las mensajes recibidos, sorteamos 10 entradas. El sorteo se celebrará el 21 de enero a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS. (*) Una entrada para cada ganador

■ SOCIEDAD

Nuevos servicios facilitarán el acceso de estudiantes a la estación de autobús

EL ADELANTADO
Segovia

Los socios de Horizonte Cultural y estudiantes en general que diariamente se desplazan a Madrid y Valladolid pueden acceder, desde el pasado lunes, de una forma más fácil y cómoda a la estación de autobuses de Segovia a primera hora de la mañana, coincidiendo con los horarios de mayor afluencia de estudiantes. El Ayuntamiento ha establecido dos nuevas expediciones de la línea circular 4, que inicialmente contará con los siguientes horarios: salida desde la carretera de Segovia a las 6,10 y 7,10 horas, y llegada a los Jardínillos a las 6,25 y 7,30 horas.

El recorrido será: carretera de Soria, Vía Roma, Acueducto, avenida Padre Claret, Batanes, Lérica, Tejedores, Frente de Juventudes, carretera La Granja, Arcipreste de Hita, Dámaso Alonso, Baltasar Gracián, Vicente Aleixandre, Gerardo Diego, avenida de la Constitución, Juan Carlos I, José Zorrilla, Conde Sepúlveda, Ezequiel González y Jardínillos de San Roque.

El Ayuntamiento ha respondido a la demanda de Horizonte Cultural, que permitirá a muchos estudiantes acceder en autobús hasta la estación, en lugar de hacerlo en sus propios vehículos o con sus padres.

Triángulo Inmobiliaria

San Francisco 19
Tfno 921 41 20 90

S0103 - Los Ángeles de San Rafael.
Parcela urbana de 800 metros cuadrados, vallada. Buen precio.

■ EL ALBERO EL JOVEN DE 22 AÑOS CONFÍA EN "EL MEJOR DE LOS FUTUROS" EN SU VIDA PROFESIONAL

El rejoneador Álvaro Montes, invitado de la Tertulia Taurina

Asistió al acto en Segovia el también rejoneador Cándido López Chaves

PABLO PASTOR
Segovia

El rejoneador jienense Álvaro Montes fue el invitado especial de la 158 Tertulia Taurina de Segovia, celebrada en el marco del mesón Patricia y con gran afluencia de aficionados, destacando la presencia del también rejoneador Cándido López-Chaves, muy mejorado de sus pasadas dolencias.

El caballero en plaza hizo un amplio análisis de lo que a su parecer representa el toreo a caballo, comenzando por significar sus comienzos y antecedentes. "Fuí con mi padre en algunas exhibiciones ecuestres, pues procedo de una familia de caballistas. Actué en algunas ocasiones con Távora en las óperas Carmen y don Juan. Tomé la alternativa en el 98 con Paco Ojeda y Hermoso de Mendoza. Después, poco a poco fui escalando posiciones hasta lograr el pasado año sumar 50 corridas de rejones con señalados triunfos como los de Madrid, Puerto de Santa María, Zaragoza, Ronda, La Coruña y Sevilla, entre otras plazas. Me apodera Juan Hidalgo y espero lo mejor para el presente 2005", explicó el joven rejoneador.

Álvaro Montes estuvo el verano pasado en Cuéllar, donde recuerda que actuó "muy a gusto" y logró el triunfo cortando tres orejas. "Tengo un muy grato recuerdo de aquella tarde y del trofeo que me otorgó la Peña Taurina El Quemadal. En esta tertulia me encuentro feliz y me estoy dando cuenta de lo entendida que es esta gente en materia del rejoneo", señaló.

El joven afirma que entiende mejor la definición de toreo a caballo que estrictamente de rejoneo. "El pasado año, —manifestó— al poco tiempo de actuar en Cuéllar, sufrí la pérdida de mi mejor caballo, "Tango". Por cierto, el cuadro que me acabáis de



Álvaro Montes y Cándido López Chaves en la tertulia taurina

F. PEÑALOSA

entregar, del gran pintor Lope Tablada, representa a Tango sobre el que estoy toreando. Muy bonito y emotivo".

"Me gusta más actuar en trío que en cuarteto y menos en sexteto. Me da igual torear en colle-ras, pero repito, lo mejor a mi entender es hacerlo en terna. La variedad es importante. Hay caballistas y rejoneadores. Lo principal es torear a caballo dando los pechos y haciendo las cosas lo más puramente posible", aseguró.

Para este joven, como para la mayoría de los rejoneadores, el maestro de este arte es Hermoso de Mendoza. A su juicio, "es el mejor, un ejemplo a seguir, pero admiro también a otros rejonea-

dores y sobre los matadores de toros que después actuaron en corridas de rejones, mi admiración hacia Belmonte, Conchita Cintrón y Paco Ojeda".

A Álvaro Montes le importan poco las estadísticas en su oficio. "Yo ocupé la pasada temporada la sexta posición, con cincuenta corridas, noventa orejas y seis rabos cortados. Lógicamente, me gustaría ocupar el primer puesto, pero eso puede llegar, aunque me motiva mayormente torear en las mejores plazas y lograr los triunfos más resonantes", reconoció.

Durante la tertulia se hizo referencia al escaso número de mujeres rejoneadoras en estos momentos. Fue López-Chaves quien

apuntó lo siguiente: "Es cierto, y aunque no machista, entiendo que esta actividad del toreo es más propia para hombres. Hubo muchas y notables rejoneadoras, o al menos que actuaban muy dignamente. Recuerdo, además de Conchita Cintrón, a Amelia Gabor, Amina Assís —ésta sobre todas—, Paquita Rocamora, Lolita Muñoz, Antoñita Linares, María Sara, La Princesa de París y algunas otras, incluso mi propia hermana Lolita, la cual tenía mucha casta y valor. Actualmente figuran Juliette Calviere y Ana Bautista, que yo sepa".

Como es habitual, el óleo de Lope Tablada puso colofón al encuentro.

MIDAS EN SEGOVIA

ESPECIALISTAS EN REPARACION RAPIDA DEL AUTOMOVIL

OFERTA

29^{'95}€

SHHELL MINERAL

Cambio de aceite y filtro de aceite

40%

SOLO PREZAS

de descuento en silencios traseros

- TUBOS DE ESCAPE** Cambio en 30 minutos. Garantía 2 años en piezas y mano de obra
- FRENOS** Diagnóstico gratuito
- AMORTIGUADORES** Para vehículos de todas las marcas y modelos. Garantía 5 años
- MANTENIMIENTO** Aceite, filtros, revisiones, baterías y escobillas
- NEUMATICOS** Control gratuito. Servicio completo: Montaje, equilibrado y alineación

Obispo Quesada, 15 • Tel. 921 43 43 40

MIDAS

ESTAMPAS SEGOVIANAS

FRANCISCO PUCH

ESTRUENDO DE CAÑONES, traqueteo de ametralladoras, el "pac", "pac" del fusil ametrallador "los pacos" como así se les llamaba, los disparos aislados de algún "mauser", el viejo mosquetón convertido en fusil, el ronroneo de aquellos, más que antiguos, viejos aviones que sobrevolaban los cielos de la mucho más vieja España en aquellos fatídicos años de la guerra civil que ninguno de los que la vivimos queremos recordar. Sólo vienen a recordarla ahora desenterrando huesos de muertos, desempolvando cicatrizadas heridas, reclamando antiguos archivos, derribando eniestas estatuas, gentes llenas de rencor y de odio por lo que ocurrió hace 65 años, personajes que no tuvieron la desdicha de vivirla y a los que les han llegado noticias erróneas que torturadamente cada uno cuenta a su manera (cada cual cuenta la feria conforme le fue en ella), de lo que entonces ocurrió, y que vienen a instigar y a inculcar su odio y su rencor en quienes las vivimos y las tenemos olvidadas. Las atrocidades y cruentas ejecuciones, en aquella como en cualquiera otra guerra, eran cometidas por los componentes de uno y otro bando. Unos quemaban iglesias, violaban monjas y mataban curas, otros daban el paseo y asesinaban a espaldas del cementerio a los que llamaban "rojos". No había buenos ni malos, sólo había, malísimos, horrorosamente malos, sólo lo había peores; por tanto yo no vengo aquí con esta vieja estampa a querer resucitar viejos odios que a raíz de la terminación de la guerra no existieron, porque todos volvimos a convivir como hermanos, y que los están queriendo desempolvador ahora 65 años después algunos miserables, porque les conviene para sus fines políticos y sus ambiciones de poder que vuelvan a existir las dos Españas.

Todo retumbaba en San Rafael donde estaba establecido el "frente", como tétrica mezcla de ruidos de guerra en los oídos infantiles de los chicos de mi edad que, con nuestros pocos años, no entendíamos el porqué de aquella situación y, en nuestra infantil ignorancia, nos divertíamos con balas y balines, fusiles y corrajes, vainas de proyectiles de cañón y granadas de mortero, de las que aún sigo conservando alguna en casa, convertida en decorativa lámpara. Con semejantes artilugios, los chavales de mi edad hacíamos de la guerra un juego; la guerra estaba arriba en las montañas, por allí era por donde se estaban matando los soldados unos a otros bajo el mando de capitanes, coroneles, generales y políticos que desde los despachos y puestos de mando movían a las tropas que eran las que se mataban por ellos.

La placidez de aquellos idílicos parajes de los pinares de San Rafael tantas veces recorridos por sus senderos en busca de piñas o de nicalcos, cazando mariposas, yendo a calmar la sed en las frías aguas de la fuente de la Teja, había sido truncada por el horror y el estruendo de la guerra.

Las tres maestras



Paraje de la localidad segoviana de San Rafael

PEDRO LUIS MERINO

En aquella segoviana localidad, barrio de El Espinar, estuve viviendo parte de los años 38 y 39 del pasado siglo XX ya que por razones del trabajo de mi padre, como conductor del ómnibus de línea que hacía el recorrido entre Segovia y San Rafael, tenía que pernoctar en esta última localidad y allí trasladó a su familia para no estar solo por las noches; aquello hizo que yo tuviera que escolarizarme y acudir a las escuelas públicas de la localidad como un chico más del pueblo. Para mí, una agradable experiencia en mis cortos años, pues allí tuve ocasión de conocer, jugar y relacionarme con otros chicos de mi edad, de muchos de los cuales, y de sus familias, sigo guardando imborrables recuerdos, así como una señal indeleble que después de tantos años sigo conservando en mi frente, la leve cicatriz de una pedrada que otro chaval me dio, cuando al salir de la escuela jugábamos a tirar piedras en el agua del oblongo pilón de la fuente que a la puerta estaba, para salpicarnos unos a otros; aquella piedra en lugar de llegar al agua llegó a mi frente, nunca supe quien la tiró, ¿quién tiró la piedra?; el aldeano. El Aldeano tiró, tiró la piedra tiró, tiró la piedra y no la encontró. Poco importa quién la tirase.

Teníamos tres maestras en aquellas escuelas, tres bellas muchachas segovianas jovencísimas, de familias que residían en Segovia y que recién terminada su carrera de Magisterio, fueron destinadas en plena guerra civil a las escuelas de San Rafael. No mucho más mayores que yo que, si andaba rondando los ocho años, ellas rondarían los dieciocho, ple-

na explosión de juventud, belleza y simpatía. Todavía hoy, después de tantos años, sigo teniendo grabados sus rostros y sus siluetas en las imágenes de mi memoria. Pilar, Crucita y Carmina. Cuando las imágenes del tiempo vienen en tropel a invadir los senderos de la memoria, estamos a punto de que se produzca el infarto del pensamiento y las aguas de sus ríos lleguen a desbordarse, sin darte lugar ni tiempo a ordenar aquello que quieres recordar y narrar.

Carmina era la más joven de las tres y, por desgracia, la pri-

Pilar es la última de las tres que, no hace mucho, ha sido llamada también para hacer el viaje hacia lo eterno y cuyo entrañable y cariñoso recuerdo de la niñez me ha empujado a escribir esta estampa al leer su esquela mortuoria en El Adelantado

mera en ser llamada a la presencia del padre aún en plena juventud. Era de la familia Gómez Aparicio, los hermanos don Manuel y don Guillermo, que durante muchos años tuvieron un almacén de maderas en la calle de San Clemente, hoy Avenida de Fernández Ladreda, en Segovia. Se les apodaba "Los Sorianos", porque oriundos eran de aquella noble provincia de la Vieja Castilla.

Crucita era hija de don Leoncio Sombria, que también tenía su cariñoso apodo: el "Tío Calabazas", porque era oriundo de la lo-

calidad segoviana de Calabazas de Fuentidueña. Don Leoncio Sombria llegó a Segovia y regentó un bar, el "Bar Sombria", a la entrada del Callejón de Gascos, también desaparecido por la acción demoledora de la piqueta, a escasos veinte metros de los arcos centrales del Acueducto, y en cuyo Callejón también estuve viviendo durante algún tiempo de mi niñez.

Años después del final de la guerra, Crucita casó y se trasladó a Madrid donde su esposo tenía también un bar en la calle de Vallehermoso, cerca de donde vivían unos tíos míos hermanos de mi padre, y donde yo pasaba a visitarla cada vez que a Madrid venía a realizar los exámenes de mis estudios. Fue también llamada a la presencia del Señor hace ya algunos años. Su hermano Remigio, Procurador de los Tribunales en Segovia, entrañablemente recordado, fue como un paréntesis, y que como todo lo que está entre paréntesis no viene a alterar o, no debiera venir a alterar lo que de verdad tiene fundamento en una narración o en una vida, las aguas vienen a su cauce y las relaciones entre los seres que se aprecian siendo igual que antes. Los paréntesis hay que ignorarlos o borrarlos.

No quisiera que estas estampas en las que vienen a ser volcadas entrañables escenas de mi niñez, pudieran llegar a traer a la memoria de nadie otros recuerdos que no fueran los de la amistad y buenos sentimientos que vienen a unir a las gentes de bien. No quisiera que cualquiera de las personas en estas estampas citadas, puedan pensar que al hacerlo, me pueda guiar otra intención que la de un íntimo sentimiento de afecto, de amistad y de cariño hacia ellas, 65 años después de haber formado parte de mi vida y de la vida social de la Segovia de entonces.

Plaza del Corpus, donde hoy existe una Cervecería que fue regentada por mi amigo Jose "el de la Tropical", y con cuyo hermano menor Mariano González Arconada me ha unido siempre una buena relación de amistad, así como con su hermano Félix, el mayor, con quien aparte de la amistad, elemento principal de la relación entre las gentes, me unió también durante unos años relación laboral, pues fuimos compañeros de trabajo en una entidad bancaria de la ciudad hasta que él fue nombrado director de la sucursal de Ceuta, a la que fue trasladado.

Después de la guerra, que fue como un paréntesis, y que como todo lo que está entre paréntesis no viene a alterar o, no debiera venir a alterar lo que de verdad tiene fundamento en una narración o en una vida, las aguas vienen a su cauce y las relaciones entre los seres que se aprecian siendo igual que antes. Los paréntesis hay que ignorarlos o borrarlos.

No quisiera que estas estampas en las que vienen a ser volcadas entrañables escenas de mi niñez, pudieran llegar a traer a la memoria de nadie otros recuerdos que no fueran los de la amistad y buenos sentimientos que vienen a unir a las gentes de bien.

No quisiera que cualquiera de las personas en estas estampas citadas, puedan pensar que al hacerlo, me pueda guiar otra intención que la de un íntimo sentimiento de afecto, de amistad y de cariño hacia ellas, 65 años después de haber formado parte de mi vida y de la vida social de la Segovia de entonces.

MEDIO AMBIENTE HACE 30 AÑOS QUE DON JUAN CARLOS DE BORBÓN INAUGURÓ ESTE ESPACIO

Un lunes de enero, hace tres décadas, el Refugio de Rapaces de Montejo se convertía no sólo en símbolo de la transición política que se materializaba ese año, sino también en el de la sen-

sibilidad por el medio ambiente. Con la presencia de los máximos dirigentes del país y la colaboración de varias empresas, se puso en marcha la creación de este espacio natural que ha

precisado de dos generaciones para ser declarado Parque Natural, después de que un hombre de la talla de Rodríguez de la Fuente mostrara su debilidad por el enclave.

Un refugio para las aves rapaces

Fue el primer enclave protegido por una organización no gubernamental

F. DESCALZO
Segovia

Hoy se cumplen 30 años de la inauguración, por el entonces Príncipe don Juan Carlos de Borbón, del Refugio de Rapaces de Montejo de la Vega, situado en el nordeste de la provincia de Segovia, próximo a las de Burgos y Soria.

Este espacio fue valorado por el Fondo Mundial para la Naturaleza WWF/Adena, que actualmente lo gestiona y gracias a ellos constituye el primer espacio natural de España protegido por una ONG.

Junto a los príncipes español y holandés, también asistieron a la inauguración el naturalista Félix Rodríguez de la Fuente, quien confiaba en destinar este paraje a acoger campamentos juveniles que permitiera inculcarles el amor a la Naturaleza que en todos sus programas televisivos intentaba transmitir.

Ya entonces preocupaba la falta de alimento para las aves carroñeras ante la sustitución de los animales de tiro por la maquinaria agrícola. Por ello se iniciaron las gestiones para instalar un muladar que sirviera para alimentar a los buitres y alimoches que iban en descenso. Desde entonces se han depositado allí más de 7.000 reses.

DOCUMENTALES

En este lugar, donde el río Riaza ha creado a través de milenios, profundos cañones que se conocen como las Hoces del Río Riaza, materializó Rodríguez de la Fuente algunas de las mejores escenas difundidas luego varias veces por televisión.

Unos años más tarde, en enero de 1996, el también príncipe — en este caso Felipe de Borbón —, grabó en esta zona el último de los episodios de la serie de TVE 'La España Salvaje', dirigida por Borja Cardelús y que estuvo rodándose durante dos años.

Con unas 2.100 hectáreas de extensión, la primera protección se alcanzó con la figura legal de Refugio de Caza, gracias al convenio suscrito entre Adena y la Hermandad de Labradores y Ganaderos de Montejo de la Vega, denominada después Cámara Agraria Local.

Biológicamente este espacio

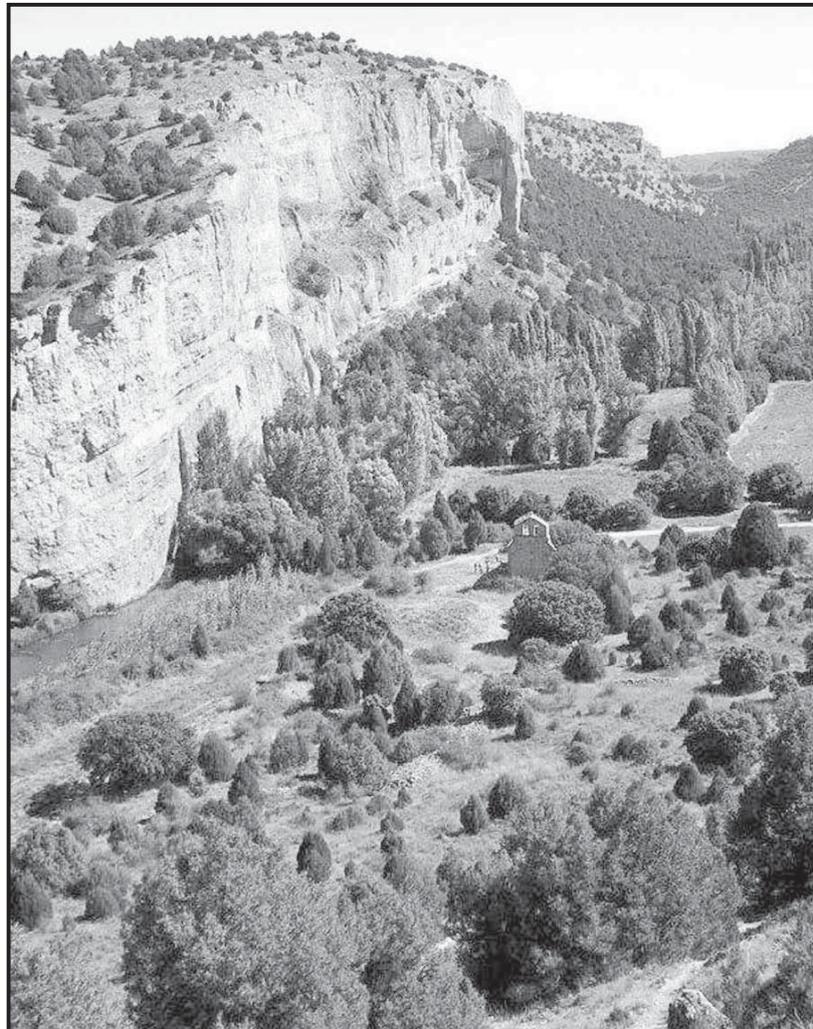


Imagen panorámica de la ermita de El Casuar, enclavada dentro de las Hoces del río Riaza

PENALOSA

constituye un lugar único para las aves rapaces de todo el continente, muchas de las cuales tienen estos riscos como zona de reproducción o su río como sitio de paso.

Las poblaciones de buitres leonados y alimoches que ocupan estas gargantas son unas de las más densas y numerosas de Europa, así como de las más estrictamente estudiadas, censadas y

controladas. Todas las aves rapaces rupícolas ibéricas no marinas han criado alguna vez en el refugio desde su creación, excepto el quebrantahuesos.

Tras los continuos seguimientos de censos de aves que se llevan a cabo, Adena asegura que todas las especies de rapaces españolas han sido vistas en el refugio o en sus inmediaciones, excepto el águila imperial, el halcón de Ele-

onor y la lechuza Tengmaln. La mayoría de las aves de presa ibéricas se han reproducido en la comarca.

El Refugio tiene, entre otras distinciones españolas e internacionales, las de 'Paisaje Sobresaliente', 'Espacio Natural de Protección Especial', 'Área importante para las Aves en España y Zona de Especial Protección para las Aves', 'Sitio de Interés Ge-

AL DETALLE

AVANCES

Cuando fue inaugurado el Refugio habitaban en él 300 ejemplares de buitre leonado y seis parejas de alimoches. Desde entonces han ido contabilizándose las poblaciones de aves y según el último censo son más de 400 parejas las que integran la población de buitres. En estos años han nacido en estos cortados más de 3.500 pollos de buitre leonado

CARACTERÍSTICAS

El Refugio ocupa 2.100 hectáreas y forma parte del actual Parque Natural de las Hoces del Duratón, que supera las 5.100 hectáreas. En ellas se encuentran tres términos municipales: Maderuelo, Montejo de la Vega de la Serrezuela y Valdevacas de Montejo

LUGAR DE RODAJES

El Refugio ha servido para la grabación de numerosos documentales sobre Naturaleza, después de que comenzara a hacerlo el naturalista Félix Rodríguez de la Fuente. En 1996 el príncipe Felipe de Borbón terminó de grabar el documental 'La España Salvaje'

ÚLTIMA PROTECCIÓN

La Junta de Castilla y León aprobó el pasado mes de diciembre la declaración de Parque Natural de esta zona, donde se ha construido una casa del parque, que sirve de centro de recepción de visitantes y para observar en directo la vida de un nido de buitre

ológico', 'Tramo Fluvial de Interés Piscícola', y 'Área Importante para la Protección del Alimoches'.

El último paso administrativo dado en este sentido se dio el pasado mes de diciembre con su declaración como Parque Natural, el segundo de la provincia. La medida afecta a un total de 5.185 hectáreas, entre las que se encuentra el Refugio.

Este paraje ha atravesado situaciones conflictivas tras un largo y perseverante proceso de negociaciones en la que naturalistas, guardas del refugio y, sobre todo, los habitantes de los pueblos de la zona (Maderuelo, Montejo de la Vega de la Serrezuela y Valdevacas de Montejo), hasta que se ha logrado una protección integral. Además, a lo largo de estos últimos 30 años, casi un millar de personas ha prestado desinteresadamente su esfuerzo en favor del Refugio de Rapaces de Montejo, según ADENA.

WWF/Adena destacó también el esfuerzo para la mejora del hábitat. De este modo se ha mejorado el hábitat con la plantación de 9.000 ejemplares de diferentes especies autóctonas de árboles y arbustos.

El Refugio está limitado río arriba por el embalse de Linares, que anegó hace unas décadas el pueblo del mismo nombre; y en su lado extremo por el pueblo de Montejo de la Vega, donde la Consejería de Medio Ambiente ha puesto en marcha un centro de interpretación del parque, y donde puede verse en directo la vida en uno de los nidos de buitre leonado a través de una cámara que el visitante manipula a distancia con un mando.

Con motivo del 30 aniversario, WWF/Adena organizará distintas actividades de conmemoración y homenaje a todas las personas involucradas en la conservación del refugio.



Arriba, Dolores Ferri y Mª Jesús Ruiz, observan a través de una cámara y una pantalla un nido de buitre. Debajo, una pareja sobrevuela las Hoces. Y a la derecha, periódico de hace 30 años haciéndose eco de la inauguración del Refugio.



PEÑALOSA

LA OPINIÓN

Incertidumbres y problemas

FIDEL JOSÉ FERNÁNDEZ (PRESIDENTE DEL FONDO PARA EL REFUGIO DE LAS HOCES DEL RIAZA)

ESTE AÑO, el aniversario es especialmente triste, por una nueva y grave amenaza, surgida paradójicamente a raíz de la reciente declaración del parque natural. El pasado 29 de diciembre, sólo una semana después de tal declaración, y cuando aún faltan meses para que se constituyan los órganos rectores del parque y sin que esté aprobado aún el Plan Rector de Uso y Gestión, se publicó en el Boletín Oficial de Castilla y León una resolución de la Dirección General del Medio Natural, anunciando la contratación de la organización del uso público en el espacio natural, con un presupuesto de 166.673,76 euros.

El mes anterior, a raíz del merecido homenaje y desagravio a los guardas, habíamos reunido cientos de firmas de personas vinculadas a estas tierras, cuya copia enviamos a la Junta junto con diversos escritos y documentación, oponiéndonos totalmente al proyecto de abrir rutas para los visitantes por algunas de las zonas más solitarias y mejor conservadas del espacio. Cuando aún no están resueltos los grandes interrogantes que se planteaban (nadie parece saber qué va a pasar con la magnífica guardería actual y con los refuerzos de vigilancia, ni qué va a pasar con el Refugio, ni con el comedero de buitres, ni con la continuación del inmenso trabajo desarrollado allí), lo primero que parece haber hecho la Junta es crear un gran pro-

blema que no existía, a pesar del amplio rechazo manifestado desde muy distintos sectores; y sin comunicarlo (según él mismo ha manifestado) ni siquiera al Presidente de un coto de caza mayor por donde pasaría parte de la llamada "senda larga" (junto a donde se realizan las monterías de jabalí, con lo que existe riesgo de que le peguen un tiro a alguien).

AYUDA

Durante estos treinta años, he tenido la inmensa fortuna de contar con la colaboración, absolutamente desinteresada, de más de mil personas (bastante más) vinculadas a estas tierras. Además, he censado, personalmente, los nidos de las aves rapaces de la zona, a lo largo de 19.812 horas y 17 minutos de trabajo de campo, en todo tipo de condiciones meteorológicas. Por eso, puedo afirmar que sólo la pretendida "senda larga" discurriría al lado de la práctica totalidad de los pocos nidos actualmente ocupados, en el espacio natural, de distintas especies de rapaces (como el águila real, el águila calzada, o el gavilán, por ejemplo), además de afectar a una parte de los restantes nidos; con lo cual, puede darse la paradoja de que las únicas parejas que se mantengan, de las citadas especies, sean las situadas fuera del espacio "protegido".

Tanto la senda aludida, como alguna otra de las proyectadas, pue-

den afectar bastante a las poblaciones señalizadas (además, desbrozando el monte con fondos públicos), por zonas solitarias y tranquilas, no es conservar la naturaleza. ¿Qué necesidad existe de hacer esto, máxime contando con todas las rutas ya existentes?

La grandiosa soledad de esos parajes bellísimos, además de ser clave para la fauna, es también un valor en sí misma; y un parque natural debería conservarla, en lugar de comenzar su deterioro o su destrucción. Al menos, ésa es nuestra opinión; y digo "nuestra" porque la han respaldado cientos de firmas, conseguidas en poquísimos tiempo; e incluyendo a buena parte de los mejores conocedores del entorno, como antes indiqué.

Las nuevas sendas proyectadas se abrirían, en su casi totalidad, en la "Zona de Especial Protección para las Aves" (que precisamente fue ampliada por la Junta, en el año 2000, de 2.100 a 6.540 hectáreas);

que a su vez, está incluida en el "Área Importante para las Aves en España" (y en Europa) N° 52 (que también fue ampliada, hasta 9.400 hectáreas, y a propuesta mía bien documentada, en la revisión realizada por SEO/BirdLife en 1998).

Además, una parte de dichas sendas se quiere abrir en la Zona de Reserva, y otra gran parte en la zona de Uso Limitado, del propio Espacio Natural. El Plan de Ordenación de los Recursos Naturales (publicado en el B.O.C. y L. del 21-5-2003), indica que en la Zona de Reserva "no se permitirá la construcción de nuevas carreteras, pistas o caminos" (artículo 57.1); por lo que entendemos que una parte del proyecto publicado es ilegal, ya que la Junta parece incumplir su propia normativa.

PROYECTO IRREALIZABLE

En el día de hoy, 30 años después de que se hiciera realidad el increíble proyecto del Refugio de Rapaces (el propio Rodríguez de la Fuente reconoció por escrito que "en sus comienzos parecía irrealizable"), habría que mencionar los 3.543 pollos de buitre leonado que han llegado a volar, en 651 nidos diferentes (aquí se ha censado la mayor colonia conocida en Europa y posiblemente en el mundo, según la definición de colonia y el último censo nacional de SEO/BirdLife); los 86 nidos distintos de alimoches (68 de ellos, con éxito en la

cría alguna vez), incluyendo los nidos ocupados más próximos registrados en Europa o las 316 especies de vertebrados citadas (incluyendo 232 especies de aves, de las que 136 se han reproducido allí [16 de ellas en zonas próximas]).

Además se pueden citar los 43 congresos científicos (17 de ellos internacionales) en los que ha aparecido el Refugio; los 19 premios conseguidos; los nuevos trabajos o informes, algunos de ellos de cientos de páginas, que acaban de publicarse sobre el Refugio; los ornitólogos y los naturalistas que se han desplazado expresamente para visitarlo desde toda España y también desde otros países (como Francia, Italia, Suiza, Austria, Alemania o Inglaterra).

Igualmente, cabe recordar la labor esencial de los guardas y otros profesionales, tanto del WWF/Adena como de la CHD; el respaldo encontrado en buena parte de las poblaciones locales; el apoyo de muchísimas personas, que han entregado noblemente al Refugio buena parte de sus vidas; la colaboración de entidades muy diversas; las múltiples actuaciones de conservación desarrolladas; todos los problemas que ha habido, sin olvidar la amenaza de los parques eólicos más o menos cercanos; y la increíble historia de un Refugio ya emblemático, cuya permanencia ha sido mucho más difícil todavía que su creación, pero que ha podido superar conflictos y etapas durísimas gracias a las ilusiones y las voluntades que ha movido.

■ PALAZUELOS DE ERESMA SERÁ PRIORITARIO FACILITAR LAS COMUNICACIONES ENTRE NÚCLEOS

El municipio crea un protocolo de actuación en nevadas

El Ayuntamiento colaborará con los medios de otras administraciones

JUANA HITA
Palazuelos de Eresma

La junta de Gobierno del Ayuntamiento de Palazuelos de Eresma ha aprobado la creación de un protocolo de actuación para situaciones especiales climatológicas adversas, después de haberse registrado en el mes de diciembre una gran nevada en toda la provincia, que afectó a todos los núcleos de población. En este sentido, el Consistorio se ha marcado como principales objetivos para este tipo de situaciones: facilitar las comunicaciones en todos los cascos urbanos de todos los núcleos del municipio, colaborar con otras administraciones para facilitar el acceso a los pueblos del entorno, principalmente a Segovia, y realizar todo ello en el menor tiempo posible.

En cuanto a los medios humanos que se han previsto, se ha establecido que el equipo de actuación podrá ser todo el personal de mantenimiento que trabaje en el Ayuntamiento, así como cualquiera otros que pudieran ser contratados.

La responsabilidad técnica del equipo recaerá en el encargado municipal principal, y en su ausencia, en el empleado municipal de mayor categoría. Todo el equipo de actuación estará, en último extremo, a cargo del alcalde, del concejal delegado, o de quienes les sustituyan.

Los medios técnicos que el Ayuntamiento tendrá previstos pa-



La carretera de acceso a Palazuelos fue una de las más afectadas por la última nevada

L.B.

ra actuar en caso de nevadas serán: tres máquinas excavadoras, palas y cepillos en cantidades suficientes para los empleados municipales y posibles colaboradores y voluntarios, ropas y calzados adecuados en cantidades suficientes, y sal gorda.

En relación a los criterios de actuación, una vez detectada la si-

tuación, los responsables se encargarán de asegurarse de que las carreteras estén siendo atendidas por las administraciones competentes, limpiar el entorno de las bandas sonoras de las carreteras para que las máquinas quitanieves las vean y no las dañen, tener comprometida la intervención de máquinas excavadoras con em-

presas del entorno que dispongan de ellas.

La retirada de la nieve se realizará en el siguiente orden: viales de acceso a las carreteras principales, colegios, Ayuntamiento, consultorios médicos, centros sociales, centros de mayores, tiendas de comestibles, viviendas y bares.

■ SAN ILDEFONSO

El municipio se encargará de la recogida de aceite usado de cocina

EL ADELANTADO
San Ildefonso

El Ayuntamiento de San Ildefonso ha ampliado la oferta de servicios ambientales de la instalación de recogida selectiva de residuos, a través de un convenio de colaboración con la empresa Resigras, para la recogida de aceite vegetal usado de cocina.

El servicio, situado en las instalaciones del recinto en el que se encuentra la depuradora municipal, es gratuito para los vecinos interesados en colaborar. Los interesados deben guardar su aceite quemado en una botella de plástico u otro recipiente y vaciarlo en un contenedor especial.

El aceite vegetal de cocina es un residuo no peligroso con posibilidades de valorización. En cambio, en ausencia de separación, estas grasas se mezclan con diferentes componentes químicos del hogar y de las infraestructuras de saneamiento.

Esto tiene como resultado que las grasas que se separan en las depuradoras estén consideradas como un residuo peligroso. La separación, por tanto, presenta un claro beneficio para el medio ambiente.

Todo el aceite recogido se destinará su reciclaje para la producción de un nuevo combustible denominado bio-diésel, consistente en gasóleo de automoción mezclado con hasta un diez por ciento de aceite vegetal.

▼ EL ESPINAR



PEDRO L. MERINO

Coloquio sobre "La loca de la casa", de Rosa Montero

La biblioteca Menéndez Pidal de San Rafael acogió ayer la primera tertulia literaria organizada por la concejalía de Cultura del Ayuntamiento bajo el título de "Un libro al mes". El primer coloquio versó sobre la última novela de la escritora española "La loca de la casa", participando una

veintena de personas. A través de esta actividad se pretende animar a los jóvenes estudiantes a embarcarse en la incomparable y fascinante aventura de leer. La biblioteca analizará cada mes una novela de la producción literaria actual, y de otros autores del pasado.

■ ADRADOS POR UN IMPORTE DE 177.921,36 EUROS

Concluyen las obras de rehabilitación de la Casa Consistorial

EL ADELANTADO
Adrados

La Consejería de Fomento de la Junta de Castilla y León ha recibido las obras de rehabilitación del Ayuntamiento de Adrados. Los trabajos, que comenzaron en abril del pasado año, han supuesto una inversión total de 177.921,36 euros. La empresa STOA S.L. ha sido la responsable de la ejecución de las obras y Ventura Pascual el arquitecto director de las mismas y redactor del proyecto.

La intervención en el edificio se hizo necesaria debido a los graves deterioros que sufría la estructura de madera de la cubierta y la estructura de soporte del reloj de la casa consistorial, aspectos que hicieron necesaria la declaración de obras de emergencia, al amparo de las cuales se han ejecutado los tra-

bajos. La rehabilitación contemplada en este proyecto ha sido integral, con la renovación de toda la cubierta para impermeabilizarla, aislarla térmicamente y sustituir las correas o vigas que estaban deterioradas. Se ha realizado un drenaje perimetral para evitar las humedades por capilaridad, y se ha dotado al edificio de nuevas instalaciones de electricidad, fontanería y calefacción.

También se ha llevado a cabo la sustitución de carpinterías por otras nuevas con doble aislamiento, tratándose todos los paramentos verticales o bien instalándolos nuevos, previo picado de los existentes para después enfoscar y pintar. En el acceso al edificio se ha construido una rampa y se ha instalado un ascensor para conseguir la adecuada accesibilidad.

■ CUÉLLAR ASCIENDE A 7.517.015 EUROS, DE LOS QUE 2.126.727 EUROS CORRESPONDEN A INVERSIONES

El presupuesto se aprueba con el voto de calidad del alcalde

La ausencia del edil de SPC, Ángel Gómez, favoreció un empate en la votación

NURIA PASCUAL MAYO
 Cuéllar

El voto de calidad del alcalde de la villa, Octavio Cantalejo, decidió la aprobación del presupuesto de 2005 tras el empate que se produjo con los votos a favor del documento del equipo de gobierno y del edil no adscrito, Juan Pablo Herrero, y los votos en contra de los cuatro ediles del grupo popular y los dos de Socialistas por Cuéllar. La ausencia en la sesión del edil de SPC, Ángel Gómez, al parecer por enfermedad, favoreció este empate que el voto de calidad deshizo en la segunda ronda de votos.

El presupuesto aprobado asciende a 7.517.015,00 euros (frente a los 14.862.351,90 del pasado año), de los cuales 2.126.727 corresponden a inversiones y el resto a presupuesto corriente, según indicó la concejala de Hacienda, M^a Luisa González, quien explicó que en el capítulo de inversiones el desconocimiento de los datos de las subvenciones que el Ayuntamiento puede solicitar y de la cuantía del Fondo de Cooperación Local y el P.O.O.L ha hecho que estas partidas no puedan incluirse. "Por este motivo solo se pueden incorporar al presupuesto aquellas inversiones que ya se tienen listas para ser ejecutadas o aquellas de las que conocemos tanto su importe como su forma de financiación, quedando las demás pendientes de su incorporación a través de modificaciones presupuestarias", señaló González.

En cuanto a los ingresos, el 66,16 por ciento provienen de impuestos y tasas y el 32,07 por ciento de las transferencias que ingresa el Estado a través de las distintas administraciones. En cuanto a los gastos, el capítulo de bienes corrientes y servicios supone un 48,56 por ciento del total, seguido del capítulo de personal con un 41,92 por ciento, mientras que las amortizaciones suponen un 4,88 por ciento y los gastos financieros un 1,63 por ciento. González subrayó que con respecto al presupuesto de 2004 las consignaciones se reducen en un 1,63 por ciento en el capítulo de ingresos y en un 9,35 por ciento en el capítulo de gastos, lo que justificó aludiendo al principio de prudencia aplicado en la redacción del documento y a la no consignación de cantidades correspondientes a los cursos de garantía social, planes regionales de empleo, ADL...

Siete son las inversiones recogidas en este presupuesto: la adquisición de un vehículo híbrido, subvencionado casi en su totalidad por la Junta de Castilla y León; el pago de la anualidad correspondiente a las dos viviendas de protección oficial en Fuente de Valdihuertos; la segunda anualidad para la redacción del Plan General de Ordenación Urbana; la



Concejales durante el desarrollo del pleno que sacó adelante los presupuestos

GABRIEL GÓMEZ

EXPROPIACIÓN

El presupuesto recoge una inversión de 1.300.000 euros para el pago del terreno expropiado en Ronda de San Bartolomé

partida correspondiente al desarrollo del ARI número uno; la aportación a la restauración de la Iglesia de San Esteban; la parte correspondiente al acondicionamiento comercial de la calle Severo Ochoa y el pago del importe determinado por sentencia a los propietarios del terreno expropiado en la Ronda de San Bartolomé (1.300.000 euros), el cual se financiará con un préstamo a largo plazo.

Además de estas inversiones, este año se ejecutarán otras incluidas en el presupuesto de 2004, aprobado en junio, como las viviendas de alquiler en el área de Niñas Huérfanas, los planes parciales canteras y carretera de Cantalejo, el FCL 2004 o el ascensor del Centro de Día.

CRÍTICAS

El presupuesto de 2005 contó con el rechazo de los dos grupos de la oposición, PP y SPC.

Para los populares este presupuesto refleja que "la gestión de este municipio es manifestamente mejorable". Especial hincapié realizó el portavoz popular, José María Yagüe, en el endeudamiento previsto, que según el informe del interventor municipal se sitúa en 6.417.037,41 euros lo que supone un 109 por ciento

PRESUPUESTOS 2005

INVERSIONES	2.126.727 euros
Adquisición de un vehículo híbrido	
Pago anualidad de las dos viviendas de protección	
Segunda anualidad PGOU	
Desarrollo ARI n ^o 1	
Reparación Iglesia de San Esteban	
Acondicionamiento comercial C/ Severo Ochoa	
Pago terrenos Ronda de San Bartolomé	
PPTO TOTAL	7.517.015,00 euros

cuando el máximo permitido es del 110 por ciento (lo que supondría 6.459.992,29 euros). El edil popular manifestó que a su grupo le hubiera gustado reducir ese endeudamiento en 1.202.024,21 euros y sin embargo se va a incrementar en 1.298.186,15 euros.

Yagüe concluyó señalando que era preferible la prórroga del presupuesto a la aprobación de este nuevo; "no tienen objetivo, harán lo que puedan, que ya es triste. No se asignan tareas, no tienen compromisos, tienen ustedes, políticamente hablando, un año sabático", afirmó.

Jesús de Benito, edil de SPC, apuntó tres razones por las que su grupo no podía aprobar estos presupuestos: en primer lugar apuntó que "no son nuestros presupuestos" señalando que como en otros proyectos del equipo de gobierno, en éste a SPC se les había dado

ninguna posibilidad de negociar. En segundo lugar afirmó: "no creemos en la capacidad del equipo de gobierno para ejecutarlos, pues como ha quedado demostrado con los que ahora cerramos, no han sido ustedes capaces de desarrollarlos". Así señaló que solo han ejecutado el 12 por ciento de aquello a lo que se comprometieron; afirmación que fue rebatida por la concejala de Hacienda quien afirmó que el 80,68 por ciento de ese compromiso se encuentra en ejecución lo que se suma al 15,21 por ciento ya ejecutado. En tercer lugar De Benito señaló que "estos presupuestos no resuelven ni uno solo de los problemas que tiene Cuéllar". El concejal de SPC se refirió al presupuesto como el reconocimiento a la incapacidad del equipo de gobierno para desarrollar proyectos, "este presupuesto es su fracaso...Son el fracaso en el gobierno de un equipo y de un alcalde".

AGENDA CULTURAL DE CUÉLLAR Y COMARCA

FARMACIA DE GUARDIA

♦ **F. J. Alcaraz**
 (C/ Resina hasta el 16 de enero)

CONVOCATORIAS

III Charlas Taurinas Villa de Cuéllar de la Peña Taurina El Quemadal

Viernes 21 de enero "El toro en el campo, en el encierro y en la plaza". Intervienen Luis Frias Piqueras, Rafael Finat y Ángel Senovilla. Presenta y Modera Javier Fernández Cineros. Centro Cultural Cronista Herrera 21.15 horas.

Viernes 28 de enero "Toreos de hoy:temporada actual y futuro de la fiesta". Intervienen Juan Diego, Domingo López Chaves, Roberto Martín "Jarocho" y Jesú de Torrecera. Modera Ignacio Montalvillo. Centro Cultural Cronista Herrera 21.15 horas.

Domingo 23 de enero Actuación de danza 2004-2005. Ballet y danza clásica española. Residencia El Alamillo 12.00 horas niños y 17.00 horas adultos.

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo: Plaza de San Gil, 12

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos a las 11.00, 12.00, 17.00 y 18.00 horas.

Centro de Interpretación del Arte Mudéjar: Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos pases de 11.30 a 16.30. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Centro de Interpretación de los Encierros. Iglesia de San Francisco: Visitas a las 13.00, 16.30 y 17.30 horas. Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros. Las modernas tecnologías van llevando de la mano, por el mundo del toro.

Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M^a de la Cuesta, Abside de Santiago, Torre de Santa Marina.

TELEFÓNOS DE INTERÉS

Policía Local: 921 141685 /140002
Guardia Civil: 921 143420
Bomberos: 921 14 02 74
Juzgado: 921 14 0004
Ayuntamiento: 921 140014
Oficina de Turismo: 921 1422 03
Punto de Información Turística en el Castillo: 921 142597
Centro Encierros: 921 142540
Estación de Autobuses: 921 141513
Centro de Salud: 921 142245
Urgencias: 921 14 08 20
Cruz Roja: 921 14 08 69
Correos: 921 14 08 17
Poli Deportivo: 921 140910
Piscinas: 921 140520
Club de Golf: 921 142158

MÁS INFORMACIÓN

www.aytocuellar.es

■ **ECONOMÍA** EL EDIFICIO TIENE CERCA DE 2.500 METROS CUADRADOS Y HA COSTADO 3,5 MILLONES DE EUROS

Abierto en Valladolid el mayor vivero de empresas de España

Los empresarios emprendedores podrán usar las instalaciones durante dos años

EFE
Valladolid

Más de ochenta pequeñas empresas han presentado ya su solicitud para ocupar uno de los 42 espacios que ofrece el Vivero de Empresas inaugurado ayer en Valladolid, el mayor de los que forman la red de este tipo de establecimientos tejida por las Cámaras de Comercio en España. Así lo destacó durante el acto de inauguración el presidente de la institución cameral vallisoletana, Vicente Garrido Capa, quien manifestó su intención de promover la construcción de nuevos espacios si fuera necesario, dada la abundancia de propuestas recibidas para ocupar los módulos de esta superficie, aunque reclamó de nuevo la ayuda del Ayuntamiento para lograr tal fin.

El presidente del Consejo Superior de Cámaras, José Manuel Fernández Norniella, también presente en el acto, animó a los empresarios a borrar la "imagen de zona poco industrializada y de pocos emprendedores" que existe de Castilla y León, ya que recordó que han sido las Cámaras de esta región las que "más ímpetu e ilusión han tenido en todos los proyectos que hemos iniciado". En este sentido, recordó que también fue Valladolid la primera de las ciudades españolas en abrir una Ventanilla Única Empresarial, en la que se facilitan los trámites administrativos para crear sociedades mercantiles.

El vivero inaugurado servirá para que los emprendedores, una vez superados las fases del plan teórico de viabilidad del proyecto y la creación de la empresa, dis-



Fernández Norniella (c) y el alcalde de Valladolid durante la bendición del edificio

EFE

pongan de un espacio para iniciar las labores administrativas y de búsqueda de negocio por un periodo máximo de dos años, tras el que deberán abandonar las instalaciones.

SERVICIOS COMUNES

Garrido Capa consideró que dos años es un periodo suficiente para que los nuevos empresarios hayan visto crecer su proyecto y no precisen de la ayuda necesaria de la Cámara para mantener su negocio, aunque expresó que esta institución "siempre estará ahí" para prestarles ayuda.

El Vivero de Empresas ofrece la posibilidad de disponer de una

serie de servicios comunes a las empresas que intenten "germinar" en su interior como la recepción y control de accesos, servicios de administración, servicios de oficina como la fotocopiadora, el fax y el mantenimiento, la seguridad, el servicio de correos y salas de reunión, entre otros. Se trata de un edificio de 2.445 metros cuadrados, organizados en 42 módulos, y que ha tenido un coste de 3,5 millones de euros, aportados por la Cámara de Comercio de Valladolid, fondos europeos Feder y el Ayuntamiento de la ciudad, que cedió de manera gratuita los terrenos donde se ha levantado el Vivero.

El alcalde de Valladolid, Javier León de la Riva, señaló que la puesta en marcha de este proyecto tiene también un efecto urbanístico, ya que con su ubicación en el barrio de España se pretende revitalizar esta zona del norte de la ciudad que fundamentalmente está formada por construcciones de planta baja. Abundó en esta cuestión el regidor al recordar que el Ayuntamiento de la capital ya cedió en años anteriores otras dos parcelas para que se instalaran en la misma calle donde ahora se alza el Vivero un edificio para la Federación de Artesanos de Castilla y León y otro para la Cámara de Contratistas.

■ M. AMBIENTE

La Junta destina 42 millones en 14 líneas de ayuda

EFE
Valladolid

La Consejería de Medio Ambiente destinará este año 42.035.165 euros a catorce líneas de subvenciones, con el objetivo de mejorar el medio ambiente de la Comunidad. Así lo explicó ayer en rueda de prensa el consejero de Medio Ambiente, Carlos Fernández Carriedo, quien precisó que espera que a estas ayudas, financiadas en colaboración con los fondos europeos FE-OGA, se acojan unos 13.000 beneficiarios en Castilla y León e informó de que en 2004 fueron solicitadas por 12.625.

Estas subvenciones se estructurarán en seis partidas diferentes: la mejora de los bosques, medidas agroambientales, caza y pesca, promoción de espacios naturales, educación ambiental e indemnizaciones a los ganaderos por los ataques de los lobos y perros asilvestrados. Respecto a la mejora de los bosques, la convocatoria de ayudas establece una partida de 29.320.891 euros con el fin de "acrecentar y mejorar nuestros bosques" como uno de los factores para que la Comunidad cumpla con los requerimientos del protocolo de Kioto. La mayoría de estas ayudas, 24 millones de euros, que se podrán solicitar hasta el próximo 28 de febrero, se destinarán a incentivar la forestación, mientras que el resto a la mejora de los montes de régimen privado y cuyo plazo de solicitud terminará el 15 de febrero. Además, la Consejería dedicará 291.122 euros a la educación ambiental, con ayudas a municipios, instituciones y asociaciones sin ánimo de lucro.

■ **AGRICULTURA** EL 21 DE ENERO, MADRID SERÁ EL ESCENARIO DEL ENCUENTRO CON REPRESENTANTES DE ÁFRICA, CARIBE Y PACÍFICO

El Gobierno promueve una reunión para debatir la importación del azúcar

ICAL
Valladolid

El secretario general del Ministerio de Agricultura, Fernando Moraleda, anunció ayer que el Gobierno central mantendrá una reunión el próximo 21 de enero en Madrid con los países de África, el Caribe y el Pacífico firmantes de tratado de libre comercio EVA. Todo menos armas', para evitar que la eliminación total de los aranceles del azúcar provoque una caída en los precios "que no sería soportable para los productores españoles".

Moraleda informó también de que el Ejecutivo de Rodríguez Zapatero apuesta por "una contingencia que eleve los precios del azúcar de otros países que sería buena para todos porque los productores

españoles podrían asumir la competencia y los extranjeros venderían sus productos a un precio mayor" y destacó que había llamado al consejero de Agricultura de la Junta de Castilla y León, José Valín, para informarle sobre este encuentro, pero que no pudo hablar con él debido a que se encuentra enfermo de gripe. El secretario general del Ministerio de Agricultura explicó que tiene "muy avanzado un documento conjunto con los países EVA para pedir esa contingencia en los precios del azúcar y que el acuerdo al que se llegue en Madrid "se trasladará a la comisaría europea de Agricultura".

Por otra parte, Fernando Moraleda aseguró que la unión Europea no podrá "acometer la reforma de

la OCM del azúcar de la misma forma si se enfrenta a un sistema de precios contingente que si lo hace con el mercado liberalizado ya que el nivel de competitividad no sería el mismo". También explicó que Castilla y León estará representada en la reunión con los países EVA, "porque siempre lo ha estado", aunque no precisó si algún representante de la Junta acudiría al encuentro.

PAC

En cuanto a las ayudas de la Política Agraria Común (PAC) el secretario general del Ministerio de Agricultura precisó que la posición del Ejecutivo central es explicar detalladamente por qué se opta por el desacoplamiento parcial y que con



Moraleda (izq.) y Alejo, ayer en la reunión de Valladolid

EFE

ello no pretenden "enfrentar a nadie".

Fernando Moraleda afirmó que el Gobierno central optó por este modelo porque tenía que acogerse a

uno concreto y sobre la base de que "desacoplar las ayudas de forma parcial es un proceso reversible, que se puede cambiar si se comprueba que no funciona".

■ **SANIDAD** LOS MÉDICOS DEL SISTEMA REGIONAL LO COBRARÁN AÚNQUE LO COMPAGINEN CON EL PRIVADO

UGT rechaza que el Sacyl generalice el plus de exclusividad

Cree que es el "mayor atentado" contra la sanidad desde el traspaso de competencias

ICAL/EFE
Valladolid

El sindicato UGT solicitará al propio presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, y al consejero de Sanidad, César Antón, que intermedien para evitar que los médicos del Sacyl cobren un plus de exclusividad cuando compaginen su actividad con el sistema privado. Desde el punto de vista de la organización este acuerdo, que a priori podría aprobarse en el plazo de diez días con efectos desde el 1 de enero de 2005, es el "mayor atentado contra el sistema sanitario público" desde el traspaso de competencias.

La medida sobre el complemento específico, que Sanidad llevó el martes a la mesa sectorial, pretende primar con un mínimo de 761 euros y un máximo de 861 a todos los facultativos dependientes de Sacyl como contraprestación por su exclusividad, independientemente de que cuenten con una consulta o trabajen en una clínica privada. De aquí que el sindicato defienda, según dijo ayer el secretario de Sanidad regional de la formación, Antonio Domingo Bodelón, que el acuerdo tenga efectos "perversos para el sistema". Desde su punto de vista, provocará que algunos facultativos, alrededor del 30 por ciento de los que trabajan para Sacyl, continúen beneficiándose de las

INCOMPATIBILIDADES

Para UGT, lo más agravante es que la Administración puede llegar a premiar a quien infringe la ley

listas de espera, ya que en ocasiones son "ellos mismos los que las generan", y a su vez su "especial dedicación entre comillas" se contraprestará con una "subida retributiva importante".

RECONOCIMIENTO

Además, de manera paralela, los que trabajan únicamente para Sacyl "comprobarán que su labor no sólo no es reconocida y retribuida con justicia" sino que se les "incentivará y premiará" al igual que los que ejercen también fuera del sistema, sin ningún tipo de diferenciación, en palabras de Domingo Bodelón.

Lo que es más "agravante" para UGT, es que la Administración, en lugar de velar por el cumplimiento de la Ley de Incompatibilidades, "como sería su deber", dé "la espalda y cierre los ojos" ante estas infracciones, ya que la normativa establece que "ningún médico debería atender en su consulta privada a aquellos pacientes cuya asistencia les corresponda en el ámbito público". "Lejos de

OCIO

Desde la Junta se dice que el objetivo es equiparar los sueldos sin tener en cuenta su tiempo de ocio

procurar su cumplimiento, ahora pueden llegar, incluso, a premiar a quienes infringen" la ley, espetó el secretario de Sanidad de UGT.

Por su parte, el director general de Recursos Humanos de la Consejería de Sanidad, José Pedro Bravo, asegura que la eliminación del concepto de dedicación exclusiva del colectivo de los médicos conseguirá que se acabe con un "agravio comparativo" que existe entre los facultativos de Sacyl. Bravo detalló que el objetivo final de estas modificaciones es equiparar los sueldos que cobran los médicos dentro de la Sanidad pública, independientemente de lo que hagan en su tiempo de ocio. "Lo importante no es si un médico trabaja para otro centro privado en su tiempo de ocio, sino que cuando esté desempeñando su labor en el hospital público esté valorado con el mismo salario que cobra otro compañero que realiza el mismo trabajo", argumentó y opinó que esta cuestión "no tiene nada que ver con la Ley de Incompatibilidades".

PSOE

Desmotivación para los médicos

El PSCL-PSOE criticó ayer las medidas que pretende impulsar la Sanidad de Castilla y León (Sacyl) y que permitirán que todos sus facultativos, trabajen además en la sanidad privada o no, cobren el Complemento Específico, porque esto "desincentiva el trabajo de los profesionales más entregados". Así lo destacó ayer, a través de un comunicado de prensa, la portavoz de Sanidad del PSCL, María Teresa Rodrigo, quien censuró que se tomen estas medidas "en lugar de incentivar al personal que presta sus servicios con total dedicación". Rodrigo cree que "la mezcla de los sistemas público y privado es el mejor método para que se produzca competencia desleal" y que las soluciones pasan porque las mejoras se produzcan en los sueldos de aquellos profesionales "realmente comprometidos con la empresa en la que trabajan y con el servicio a los ciudadanos".

TRIBUNALES

Lanzarote no acude al acto de conciliación por la Casa Lis

ICAL
Salamanca

El alcalde de Salamanca, Julián Lanzarote, no acudió ayer al acto de conciliación previo a la interposición de una querrela criminal por parte del director del museo de la Casa Lis, Pedro Pérez Castro, por un presunto delito de injurias y calumnias. En su nombre, acudió a la citación el secretario general del Ayuntamiento, cuyo poder de representación no fue considerado válido por el juez ya que la querrela no se interpondrá contra el Ayuntamiento como institución o contra el alcalde, sino "contra Julián Lanzarote como persona física", aseguró el abogado de Pérez Castro, Bernardo García Almendral.

El letrado afirmó estar "sorprendido" no sólo porque acudiese el secretario del Ayuntamiento, que es el letrado mayor del consistorio y "no el secretario de Julián Lanzarote", sino también por el uso que hace el alcalde "de los funcionarios municipales para uso particular", afirmó. Al mismo tiempo, mostró su sorpresa por la "ignorancia jurídica del señor Lanzarote" que, para ser licenciado en Derecho, no se ha percatado de la existencia de "incompatibilidad" entre la dedicación exclusiva del secretario del Ayuntamiento y la imposibilidad de que pueda ejercer como letrado o como representante.

ARTE



La Fundación Vela Zanetti recibe un mural del artista burgalés

La Fundación Vela Zanetti recibió ayer un mural obra de este artista burgalés, y leonés de adopción, que pasará a formar parte de sus fondos pictóricos de forma temporal tras haber permanecido expuesto durante los últimos cuarenta años en un pub de Madrid. Según informó en una nota de prensa el Ayuntamiento de León, la

obra, titulada "El Circo" y con un tamaño superior a los cinco metros de largo, fue creada por el ya fallecido Vela Zanetti en 1965 y pertenece a un coleccionista particular que mantuvo el mural, durante las últimas cuatro décadas, expuesto en el pub "Tosca" de la capital de España y con cuyo propietario se ha llegado a un acuerdo.

BREVES

SUCESOS

Un joven muerto en accidente de tráfico

Un joven de 26 años, Ricardo B.P., falleció de madrugada a causa de un accidente ocurrido en el término de Laguna de Duero (Valladolid), cuando el turismo que conducía chocó con otro vehículo y volcó. El suceso ocurrió sobre las 2,45 horas, al parecer cuando un turismo se salió parcialmente de la vía y quedó detenido en el carril izquierdo, mientras que el otro vehículo, el que conducía la víctima que resultó mortal, chocó contra el primero y volcó en la cuneta.

ENSEÑANZA

La UVA saca a concurso la sede del IOBA

La Universidad de Valladolid ha sacado a concurso la construcción del edificio para el Instituto de Oftalmología Aplicada (IOBA) que se levantará en el Campus Miguel Delibes de la capital. Según datos de la UVA, el presupuesto de licitación es de 3.065.866 euros y la ejecución de las obras será de un año a partir de que se firme el acta de replanteo.

RENFE

Cierre de estaciones en Ávila y Valladolid

Los sindicatos UGT, CC.OO y CGT alertaron ayer de que, tras el cierre de los edificios de cinco estaciones de tren en la línea Madrid-Irún a su paso por la provincia de Ávila, correrán la misma suerte otras estaciones de Valladolid y Palencia. En el caso de Ávila se trata de tres estaciones en el tramo entre Ávila y Madrid -La Cañada, Navalperal de Pinares y Las Navas del Marqués- y de otras dos entre la capital abulense y Valladolid -Mingorría y Velayos-.

▶ PLAN IBARRETXE



El presidente del PP, Mariano Rajoy (c) entra en el Parador de Sigüenza, donde se reunió con dirigentes de su partido. / PEPE ZAMORA (LA TRIBUNA)

Rajoy aboga porque se impida el referéndum «por todos los medios»

El líder del PP cree que si el lehendakari sigue adelante pese a la oposición del Congreso habrá que recurrir al artículo 155 de la Constitución, que permite suspender la autonomía vasca

• El diputado general de Álava, el 'popular' Ramón Rabanera, aboga por un entendimiento entre PP y PSOE en el País Vasco para «desmontar» desde allí el proyecto secesionista.

AGENCIAS / MADRID-VITORIA
El presidente del PP, Mariano Rajoy, aseguró ayer que si él fuera el presidente del Gobierno utilizaría todas las posibilidades a su alcance para impedir la consulta que pretende convocar el lehendakari, Juan José Ibarretxe, y de hecho aseguró que es partidario de instarle a no convocar la consulta mediante el artículo 155 de la Constitución, que posibilita la suspensión de la autonomía a una Comunidad.

«Yo impediría la celebración de ese referéndum si fuera el presidente del Gobierno», dijo Rajoy, porque «es una burla a la Ley, a la voluntad de la mayoría expresada en las Cortes Generales, a la voluntad de los españoles y un asalto a la Constitución y al Estatuto de Autonomía de Gernika». Ante este «desafío», explicó, hay sólo dos posibilidades, «dejar que quien desafia gane» o aplicar la Ley.

A su juicio, hay que utilizar todos los medios de los que dispone el Estado de Derecho para frenar este proyecto que tachó de «ile-

gal». En primer lugar, hay que rechazarlo en la Mesa del Congreso de los Diputados, puesto que se trata de una reforma constitucional aunque sea presentada como una modificación estatutaria. En caso de votarse, habría que plantear un *no rotundo* en el Parlamento y antes de todo eso Rajoy apostó por presentar un recurso ante el Tribunal Constitucional.

«Hay que ir al Constitucional porque aquí hay un problema jurídico de primera magnitud», dijo.

Y si después de que el Congreso rechace el Plan Ibarretxe, el lehendakari persiste en su intención de convocar una consulta, Rajoy apostó por requerir al lehenda-

kari a no seguir adelante con el artículo 155 de la Constitución, el que habla de la suspensión de la autonomía, e incluso acudir a los tribunales para frenar un acto de «rebelión». «Yo no lo permitiría de ninguna manera y supongo que el Gobierno tampoco», explicó. En este sentido, el líder *popular* aseguró que está dispuesto a tender la mano al Ejecutivo para llegar a un acuerdo definitivo en estos asuntos y sin condiciones.

«DESMONTAR EL PLAN». Por su parte, el diputado general de Álava, Ramón Rabanera, del PP, abogó por lograr un entendimiento entre *populares* y socialistas para «frenar» el Plan Ibarret-

xe desde este territorio, porque considera que «quedaría mejor desmontado desde el propio País Vasco que desde otros sitios».

Rabanera cree que tras la aprobación del proyecto de nuevo Estatuto en el Parlamento Vasco, con los votos del tripartito y de la antigua Batasuna, ha llegado el momento de «recomponer el bloque constitucionalista» en Álava.

Rabanera se refirió a la situación de minoría en la que gobierna el PP en la Diputación de Álava y en el Ayuntamiento de Vitoria, y reiteró al PSE-EE su oferta para participar en el gobierno foral y para lograr entendimientos en asuntos como la estrategia frente al Plan Ibarretxe.

«Siempre he dicho que Álava era el gran obstáculo para el Plan Ibarretxe porque quedaría mejor desmontado desde el propio País Vasco que no desde otros sitios», pero «si sólo estamos convencidos unos, creo que desaprovecharíamos una oportunidad», lamentó.

A su juicio, «Álava podría ejercer algo de persuasión hacia el mundo nacionalista», pero consideró que después de hacer varios ofrecimientos al PSE-EE para lograr entendimientos en este territorio, «la decisión está en sus manos». «Creo que es un momento muy importante desde el punto de la firmeza de las instituciones alavesas y de la estabilidad de las mismas, y hago ese requerimiento al PSE-EE; yo ya más no puedo hacer», señaló.

El PP prepara su estrategia en Sigüenza

La plana mayor del Partido Popular se enclaustró ayer el Parador de Sigüenza, buscando la serenidad que este entorno proporciona. La situación lo requería, pues de este *cónclave* saldrán, entre ayer y hoy, las líneas generales que habrá de seguir el Partido en el periodo parlamentario que se inaugura tras el parón navideño. A la cita acudieron por separado, a partir de las 14,00 horas, el presidente del PP catalán, José Piqué; el portavoz del PP en el Senado, Pío García Escudero; el alcalde de Madrid, Alberto Ruiz Gallardón; el presidente del PP en Andalucía, Javier Arenas; el diputado Carlos Aragonés; el portavoz del PP en el Congreso, Eduardo Zaplana y el secretario general del PP, Ángel Acebes, a los que se unió, ya casi al filo de las 15,30, el presidente nacional del PP, Mariano Rajoy. A su llegada a Sigüenza Rajoy explicó que dicha reunión, que se prolongará hasta la tarde de hoy, servirá para consensuar el calendario político del próximo semestre así como para concretar posturas antes temas como la Constitución Europea, el debate sobre el Plan Ibarretxe, las elecciones al parlamento vasco, y «el transcurso normal de nuestra actividad política y el ejercicio que tenemos que hacer desde la oposición». P.R.U./C.C.G.

Marín no recogerá la propuesta de manos de Atutxa, quien deberá registrarla

AGENCIAS / MADRID

El presidente del Congreso, Manuel Marín, no recogerá el viernes el Plan Ibarretxe de manos de Juan María Atutxa, a quien no obstante sí recibirá en su despacho después de que el presidente del Parlamento Vasco haya presentado el documento en el Registro de la Cámara Baja. Así pues deberá ser el propio Atutxa quien registre la petición en el Congreso, siguiendo el cauce habitual.

Por este motivo, el presidente del Parlamento Vasco será recibido a su llegada al Congreso, a las diez de la mañana, por el secretario general de la Cámara, Manuel Alba, quien lo acompañará al Registro General para que pueda presentar allí el documento.

Posteriormente, Marín recibirá a Atutxa en su despacho oficial, atendiendo a lo que las fuentes definieron como «cortesía institucional». En este sentido, recordaron que dispensará al presidente del Parlamento de Vitoria el mismo trato que han recibido otros cargos institucionales cuando han acudido a la Cámara Baja.

Marín reunirá a la Mesa del Congreso el día 19 para debatir la admisión a trámite del proyecto. El PP ya ha anunciado que se opondrá a su tramitación. En principio, el resto de los grupos presentes en este órgano de la Cámara (PSOE, CiU e IU-ICV) harán valer su mayoría y permitirán el debate parlamentario del texto, en base a la doctrina del Constitucional, que considera que la Mesa debe limitarse a examinar cuestiones procedimentales y formales y nunca analizar el fondo de los proyectos.

JUNTA DE PORTAVOCES. Izquierda Verde se plantea solicitar que el proyecto no sea sometido a un debate previo de totalidad, sino que pase directamente a una comisión paritaria de Congreso y Parlamento vasco para facilitar el diálogo y la negociación, petición que no parece probable que prospere. La fecha de ese debate se fijará en la Junta de Portavoces.

Lo habitual es que en la primera sesión plenaria de cada mes se discuten las propuestas que llegan desde los parlamentos autonómicos. En el primer pleno de febrero ya está previsto el debate de una proposición de ley de la Cámara catalana, y modificar este orden requiere de la unanimidad de todos los grupos, por lo que se calcula que el Plan Ibarretxe llegará al Pleno de la Cámara en marzo, previsiblemente el día 8.

► EL LEHENDAKARI EXPLICA SU PLAN SOBERANISTA A LOS PARTIDOS VASCOS

Ibarretxe se compromete con UA a no imponer el Plan a los alaveses

El portavoz de la antigua Batasuna, Arnaldo Otegi, ofreció al lehendakari, con el que estuvo reunido más de dos horas, «mano tendida» para la apertura de un «diálogo multilateral»

• Ibarretxe aseguró a la representante de Unidad Alavesa, Enriqueta Benito, que el proyecto secesionista no se aplicará en los territorios que no lo aprueben en referéndum.

AGENCIAS / VITORIA

La secretaria general de Unidad Alavesa, Enriqueta Benito, afirmó ayer haber encontrado «un punto de encuentro» con el lehendakari, Juan José Ibarretxe, al obtener un compromiso de no imponer su proyecto de nuevo Estatuto vasco si hay un territorio que no lo comparte en una futura consulta.

La parlamentaria foralista abrió ayer por la mañana la ronda de contactos impulsada por el lehendakari para escuchar las opiniones de los grupos parlamentarios sobre el plan de reforma del Estatuto que aprobó la Cámara Vasca el pasado día 30 con los votos del tripartito y de Socialista Abertzaleak (antigua Batasuna).

Benito describió la reunión como «interesante» y «agradable» pero advirtió de que el Plan Ibarretxe «rompe con el espíritu del pacto de Ajuria Enea que nosotros tenemos muy presente», y que, recordó, cumplía ayer su aniversario.

La dirigente foralista explicó que acudió a la Lehendakaritza «para defender la dignidad de los alaveses y el futuro de los españoles que son ciudadanos en Álava».

«Nosotros lo que queremos es que Álava recupere su capacidad de ser para decidir entre la Euskadi nación y una comunidad foral dentro del Estado español de las autonomías, por tanto, queremos que se respete la voluntad de los ciudadanos alaveses con independencia de lo que digan los demás vascos», subrayó.

En este sentido, Benito trasladó al lehendakari «que no cuente con Álava para llevar a cabo su apuesta independentista» y el lehendakari le aseguró que «si hay un territorio que no comparte este proyecto, sea Álava,



El portavoz del PSE-EE, Patxi López (I), y el lehendakari Ibarretxe durante la reunión que mantuvieron ayer en Vitoria. / EFE

va, Vizcaya o Guipúzcoa, no lo impondrá».

«Ha dicho que respetará la voluntad de los ciudadanos alaveses si hay una futura consulta», indicó Benito, quien discrepó con el lehendakari sobre la celebración de una

única consulta y se mostró partidaria de convocar tres diferenciadas, una por cada territorio.

OTEGI OFRECE DIÁLOGO. Por su parte, el portavoz de Socialista Abertzaleak, Arnaldo Otegi, ofreció

al lehendakari «la mano tendida» de la izquierda abertzale «para la apertura de un diálogo multilateral, que fije definitivamente los consensos básicos que permitan alcanzar la paz».

El portavoz de la antigua Batasuna, Arnaldo Otegi se entrevistó con el lehendakari durante dos horas, el encuentro más largo de la jornada, y ras entrevistarse también con el lehendakari durante más de dos horas, el portavoz del grupo parlamentario de Socialista Abertzaleak, Arnaldo Otegi, consideró que «no es momento de negociar un Estatuto para tres territorios, sino de habilitar un diálogo multilateral en el conjunto del país, que permita abordar un proceso de conversaciones», que, a su juicio, deberían culminar en un «acuerdo y consenso sobre las reglas del juego, que son necesarias para la vida política, social, cultural e institucional de este país».

San Gil justifica la ausencia del PP

La presidenta del PP vasco, María San Gil, insistió en los motivos por los que su partido no ha acudido a la ronda de contactos con el lehendakari, Juan José Ibarretxe. «Es un producto del nacionalismo, de la mente de Ibarretxe, marginando a una gran parte de la sociedad vasca que son vascos pero no nacionalistas, que tiene una hoja de ruta perfectamente marcada con los pasos a seguir, independientemente de lo que se le diga, lo que se le sugiera, o la Ley mande», explicó.

Pero también advirtió de que «muchos ciudadanos no se están preguntando por qué el PP no asiste a la ronda de conversaciones, sino por qué ha asistido el PSE». San Gil se preguntó que esperan los socialistas conseguir del encuentro «una vez que hemos visto que el Plan se aprobó con los votos de Batasuna». Esta ronda de contactos, explicó, «no tiene ningún contenido formal, no es más que una mera foto estética, carente de contenido y de diálogo, es reflejo de la inflexibilidad de Ibarretxe».

El PSE pide que se busque el consenso en el País Vasco antes de negociar en Madrid

EUROPA PRESS / VITORIA

El secretario general del PSE-EE, Patxi López, pidió ayer al lehendakari, Juan José Ibarretxe, que sustituya la negociación en Madrid por una negociación en el País Vasco, que «busque el consenso» y, en este sentido, anunció que si Ibarretxe no quiere abrir ese proceso de negociación, lo harán los socialistas después de las Elecciones Autonómicas».

A su juicio, «es básico que todos los partidos políticos en Euskadi se sienten a reforzar consensos y pactos y a sumar voluntades para proponer una reforma consensuada del Estatuto, que busque el aval del Congreso de los Diputados y, posteriormente, el referendo de la sociedad vasca».

Tras reunirse en Vitoria con el lehendakari, López consideró que «todas las formaciones políticas

debieran buscar la ampliación del consenso que tiene el Estatuto de Gernika y, luego, aprobar esa tramitación en el Parlamento vasco y en el Congreso, y referéndum en la sociedad vasca». Para el socialista, ésta es la vía «lógica y legal» y subrayó que supone una «diferencia sustancial a la consulta que pretende el lehendakari para que decidan los vascos, después de que los políticos no hayan hecho los

deberes y no hayan buscado consensos».

López denunció que Ibarretxe quiere «sustituir el triple pacto que suponía el Estatuto entre vascos, entre territorios del País Vasco y entre los vascos y el resto de españoles, por un Plan de partido, por la desvertebración de los territorios y por perjudicar notablemente las relaciones entre Euskadi y el resto de España».

Los ayuntamientos del PP piden a la FEMP que se pronuncie contra el proyecto

OTR-PRESS / MADRID

Un desafío a la Constitución y un reto a la unidad de España y a la convivencia democrática. Así califican los alcaldes del PP el Plan Ibarretxe y por ello, según anunció ayer la alcaldesa valenciana Rita Barberá, presentarán una resolución en la próxima reunión de la Comisión Ejecutiva de la Federación Española de Municipios y Provincias (FEMP), para expresar el rechazo del «municipalismo».

La alcaldesa y vicepresidenta primera de la FEMP, explicó que en la resolución se pone de manifiesto el «rechazo total» de los representantes de los Gobiernos locales y provinciales al Plan Ibarretxe, al tiempo que se solicita a la Federación que inste al Gobierno a rechazar «cualquier negociación» con el Ejecutivo vasco y a «utilizar todos los instrumentos de la ley» en contra de la propuesta aprobada por el Parlamento vasco.

«No queremos ni podemos permanecer al margen, máxime cuando, después de todo lo que supone el Plan Ibarretxe, quien lidera ese plan dijo que soñaba con la presencia de Batasuna en los ayuntamientos», afirmó Barberá, que dijo esperar que la resolución sea aprobada por unanimidad, por lo que tampoco descartó que se incluya una petición expresa al Ejecutivo de Zapatero para que interponga un recurso ante el Tribunal Constitucional contra el Plan Ibarretxe.

► CONGRESO

IU no votará a favor, pero aún no ha decidido si se abstendrá

EFE / MADRID

Izquierda Unida acordó ayer que no apoyará el plan Ibarretxe cuando llegue al Congreso, aunque aplazó la decisión sobre si votará en contra o se abstendrá respecto a una propuesta que su federación vasca sí ha ratificado.

El coordinador general de IU, Gaspar Llamazares, hizo este anuncio tras la reunión en Madrid de once de los diecisiete coordinadores regionales, entre ellos el de Ezker Batua, Javier Madrazo, miembro del Gobierno vasco que ha redactado la propuesta soberanista.

«Hemos conseguido aceptar las posiciones diversas», dijo Llamazares para justificar el contraste entre el voto favorable de EB en la Cámara vasca y la posición que mantendrá IU-ICV cuando el texto llegue al Congreso y se vote en pleno, previsiblemente el 8 de marzo.



Los artistas andaluces se pronuncian por el 'sí' a la Constitución Europea. La bailaora María Pagés, a la que la imagen recoge durante su interpretación del tema de John Lennon, *Imagine*, fue una de las intervinientes en el acto en el que artistas e intelectuales andaluces leyeron, por boca de la también bailaora Cristina Hoyos, un manifiesto para pedir ayer en Sevilla el sí a la Constitución Europea en el referéndum que el Gobierno convocará para el próximo día 20 de febrero. /FOTO: EFE

Madrid albergará en marzo una cumbre europea contra el terrorismo

La presidencia de turno luxemburguesa celebra la iniciativa y asegura que en el encuentro, que coincidirá con el aniversario del 11-M, se incidirá en la financiación de los terroristas

• La presidenta del Tribunal Superior de Justicia de Cataluña, María Eugenia Alegret, defendió ayer el cumplimiento íntegro de las penas para delitos de terrorismo.

EFE / ESTRASBURGO-BARCELONA
El presidente de turno de la Unión Europea y primer ministro de Luxemburgo, Jean-Claude Juncker, alabó ayer la iniciativa del Gobierno español de celebrar en Madrid una cumbre contra el terrorismo en el mes de marzo, y aseguró que durante el encuentro pondrá su acento en la lucha contra la financiación terrorista. Durante un debate celebrado en

el Parlamento Europeo centrado en las prioridades de la presidencia para este semestre, Juncker consideró que «la lucha contra el terrorismo es una prioridad permanente» para la Unión. La presidencia insistirá durante la cumbre de Madrid en «la lucha contra la financiación del terrorismo», según aseguró el primer ministro.

La cumbre, a la que asistirán los jefes de Estado o de Gobierno de la UE, además de otros mandatarios, coincidirá con el primer aniversario de los atentados terroristas del 11 de marzo.

Para asegurar el cumplimiento del espacio de libertad, seguridad y justicia, Juncker subrayó que hay que aprender a «pensar en perspectiva eu-

ropea» en vez de «en perspectiva nacional», promoviendo «una cultura de la seguridad europea».

Este compromiso debe afectar a la lucha contra la criminalidad organizada y contra el terrorismo. También es necesario, dijo, fomentar la cooperación entre los servicios policiales y judiciales de los miembros, con el intercambio de información «rápida y fluida».

Juncker está dispuesto asimismo este semestre a «consolidar el espacio judicial europeo», fundado principalmente en el reconocimiento mutuo de las legislaciones.

CUMPLIMIENTO DE PENAS. Por otro lado, la presidenta del Tribunal Superior de Justicia de Cataluña (TSJC),

María Eugenia Alegret, defendió ayer que «en delitos tan graves como el terrorismo se debería obligar al cumplimiento íntegro de las penas, sin ningún tipo de beneficio penitenciario, pero sin que haya penas perpetuas».

En referencia al caso del etarra Iñaki de Juana Chaos, Alegret destacó que se ha cumplido estrictamente la ley porque «el Código Penal de 1973, que es el que correspondía aplicar en este caso, preveía una serie de reducciones de pena».

En declaraciones a TV3, Alegret precisó que ésta es su opinión personal y que lo que debe hacer la sociedad «es pensar si quiere esto y, entonces, mediante el Parlamento, cambiar las leyes».

El PP cree que la misión militar en Asia infringe la ley y pide a Bono que informe

AGENCIAS / MADRID
El PP solicitó ayer que el ministro de Defensa, José Bono, comparezca en el Senado para explicar el despliegue de tropas españolas en el sudeste asiático, una decisión que respalda pero que supone, a su juicio, incumplir la Directiva de Defensa Nacional.

El portavoz del PP en la Comisión de Defensa de la Cámara Alta,

Ignacio Cosidó, ha recordado que la Directiva, firmada el 31 de diciembre por el presidente del Gobierno, exigía que la actuación de las Fuerzas Armadas en el exterior tuviera como condición ineludible que se acordase con la participación activa del Parlamento.

Según Cosidó, «no hay justificación para que el Gobierno no haya informado aún al Parlamento,

por lo que «el Gobierno incumple sus compromisos».

No obstante, el *popular* expresó también su pleno acuerdo con el envío de estas tropas, como la «máxima y más eficaz expresión de la solidaridad de toda la sociedad española con las víctimas de este desastre».

Por su parte el propio Bono también solicitó ayer comparecer de

forma urgente en la comisión de Defensa del Congreso para informar a la Cámara de la misión.

En un escrito dirigido al presidente de la Cámara, Manuel Marín, Bono solicita la celebración de esta comisión en sesión extraordinaria, ya que al ser enero un mes parlamentariamente inhábil, sólo pueden convocarse sesiones extraordinarias.

BREVES

REFORMA ESTATUTARIA **El Gobierno no ve obstáculo en que Cataluña se divida en siete provincias**

■ El ministro de Administraciones Públicas, Jordi Sevilla, no ve ningún obstáculo en que Cataluña aproveche la reforma de su Estatuto para plantear la división en siete provincias o *veguerías*. El nuevo Estatut acabará sometiéndose también a un referéndum, aunque, según explicó Joaquín Nadal, el portavoz del Gobierno catalán, éste tiene un carácter normativo y es por tanto distinto de la consulta que plantea el Plan Ibarretxe.

RELACIONES INTERNACIONALES

Los Reyes visitarán Marruecos del 17 al 19 de enero

■ Los reyes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, efectuarán una visita de Estado a Marruecos, del 17 al 19 de enero próximos, que sellará la normalización de las relaciones diplomáticas entre los dos países tras varios años de desencuentros.

Esta será la primera visita de Estado de los reyes de España al país magrebí desde que Mohamed VI subió al trono de Marruecos hace más de cinco años, en julio de 1999. Por su parte, la presidenta de la Comisión Congreso-Parlamento para la UE, Ana Palacio, confirmó que no se sumará al viaje a pesar de la invitación escrita que le remitió el ministro de Asuntos Exteriores, Miguel Ángel Moratinos.

DISOLUCIÓN DEL GRUPO DE SA

La Fiscalía vasca no recurrirá el archivo del 'caso Atutxa'

■ María Ángeles Montes, fiscal jefe del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco (TSJPV), comunicó ayer a la juez instructora del *caso Atutxa*, Nekane Bolado, que no recurrirá su auto de archivo de la causa, aunque sí criticó que su resolución judicial «parece cuestionar» la decisión del Supremo de disolver Sozialista Abertzaleak. Montes afirma que no se formalizará impugnación alguna en este sentido, al considerar que el auto de archivo está, en el resto de sus consideraciones «extensa y suficientemente motivado».

TERRORISMO DE ETA

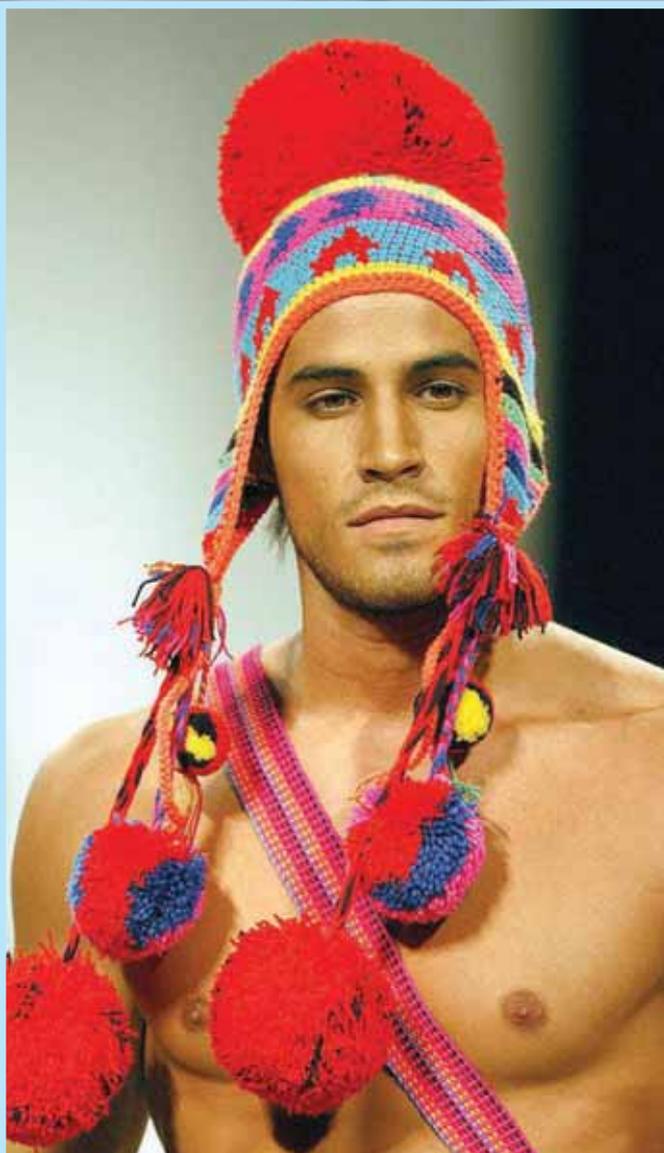
Condenan a 30 años a un etarra entregado por Venezuela

■ La Audiencia Nacional ha condenado a 30 años de cárcel al etarra José Ramón Foruria Zubialdea, entregado por Venezuela a España en 2003, por haber dibujado un croquis de un bar de Markina (Vizcaya) frecuentado por Guardias civiles. El 20 de septiembre de 1980 los miembros del *comando Eibar* de ETA asesinaron a cuatro agentes que estaban comiendo en el establecimiento.

DE MARCHA

SUPLEMENTO DE OCIO DE EL ADELANTADO · JUEVES 13 DE ENERO DE 2005 · NÚMERO 17

al abrigo de las rebajas



los jóvenes segovianos 'se mueren' por comprar moda rebajada

el fotomatón es testigo de la marcha de la noche en los locales más 'in' estreno de 'El aviador', con Leo Di Caprio en el papel de Howard Hughes

LA NOCHE

EL FOTOMATON



Cris y Rober. Chesea. Noche de Reyes

• Fotografía cedida por Marchanet www.marchanet.com

Pilar y amigas. Gran Hook. Noche de Reyes

• Fotografía cedida por Marchanet www.marchanet.com

Arriba, Las Primas. Sabbat. Abajo, Bostar y amigos. Yello Art Club. 08/01/05

Fotografías de Marchanet www.marchanet.com

¡ARRANCA! El Duende Eléctrico ofreció un concierto el martes en el Santana. Este hombre-espectáculo hizo reír a personal de todo pelaje con divertidas historias y canciones sobre temas tan poco tratados como las uñas de los pies o la regla. Asegura muy serio que Lou Reed come cocido los viernes en casa de su madre, en Valladolid. El peculiar artista, que toca a la vez batería, trompetilla y guitarra, pedaleó como un campeón. ■ G. Ayuso



Izquierda, Zambombito y Migue. Zircus. 08/01/05. Abajo, Marta y Pili, Kyber. 08/01/05. Derecha, Los camaleones. Fusion. Noche de Reyes.

Fotografías cedidas por Marchanet

www.marchanet.com

Arriba, Isa y Alberto. Fanatic. Noche de Reyes. Abajo (izqdd), David y Amigos. Brisbane. Noche de Reyes. Abajo (dcha), Sara y María. Vieja Estación. 08/01/05

• Fotografías cedidas por Marchanet

www.marchanet.com

sigue la marcha
www.marchanet.com

para anunciar: anuncia@marchanet.com

marchanet
ienseñate!



Cristina e Irene, a la izquierda, el lunes pasado en la Calle Real. Sobre estas líneas una tienda de ropa de caballero y Jorge, derecha, buscando ropa rebajada

MODA

Rebajas / Los jóvenes se 'mueren' por comprar moda

TIRANDO A CLÁSICOS

A PARTIR DE 6 EUROS YA PUEDE ENCONTRARSE ROPA DE INVIERNO PARA MEJORAR EL VESTUARIO DE TEMPORADA. ESO SÍ, LA FALTA DE VARIEDAD ES UNO DE LOS ASPECTOS MÁS DESTACADOS POR BUENA PARTE DE LOS CONSUMIDORES

Gonzalo Ayuso

Las rebajas empezaron el fin de semana pasado con fuerza en Segovia; al menos para las tiendas de ropa dirigidas a una clientela mayoritariamente juvenil. Los jóvenes se 'mueren' por comprar moda barata y, aunque poco a poco, van adoptando estilos más modernos y atrevidos, lo cierto es que fuentes del sector del comercio y ellos mismos coinciden en señalar que la tendencia mayoritaria es ropa 'tirando' a clásica.

Cristina es la responsable de una tienda de prendas para caballeros perteneciente a una cadena. Afirma que el comportamiento más generalizado de los compradores es "el de venir a mirar a ver si encuentran algo en rebajas que les guste. Poca gente ha visto algo antes y tiene claro qué llevarse"

Pero este hábito quizá esté motivado porque la mayor parte de la moda de temporada de esta franquicia está agotada y la oferta existente es básica: chinos, punto, pantalones y camisetas clásicas

No es el caso por ejemplo de una de las tiendas de moda exclusiva que más atracción tiene entre los jóvenes y que situada en la calle Real está atendida y regentada por Fernando, Jesús y Patricia. Los tres coinciden en que sus compradores son gente que ha visto algo en temporada y van directos a buscarlo ahora que los precios han bajado hasta un 20 por ciento en algunos casos.

Patricia dice que "la gente se lleva de todo, especialmente de determinadas marcas muy de moda. Igual da el color o el diseño". Sin embargo, reconoce que en Segovia "no puedes tener un género muy extravagante porque los castella-

nos somos muy chapados a la antigua"

La media de gasto por persona ronda los 200 euros y los pantalones son la estrella, al menos en el caso de los chicos, ya que en el de ellas la variedad es mayor. Queda mucho invierno y hay que reforzar el fondo de armario con prendas para alternar los próximos meses fríos. Pueden encontrarse desde 6 euros en adelante.

Jorge es un joven segoviano — de la provincia — que el pasado lunes reconocía llevar ya varias jornadas 'de rebajas' — y señala que el panorama "es muy similar al de años anteriores y los precios están a un nivel normal". Añade que dedica el tiempo que sea necesario a encontrar lo que le gusta.

La paciencia es una de las principales virtudes de todo buen comprador en rebajas y precisamente los varones son los que menos tie-



LA ESTUDIANTE DE FUERA

"La gente en Segovia tiene más vergüenza"

Arantza es de Bilbao y estudia en Segovia. Estas rebajas ha comprado ya algunas prendas, aunque no exactamente lo que buscaba. Indica que ha notado que los jóvenes de Segovia son más clásicos que en su ciudad, donde siempre están pendientes de lo último y la variedad de estilos es mayor. Lo achaca a un tipo de vergüenza que evita los cambios radicales de imagen.

nen, hasta el punto de que en ocasiones envían a la madre, a la hermana o a la novia para luego probarse la ropa en casa.

Inés y Cristina se califican a sí mismas de 'raras' a la hora de definir su estilo de vestir. Algo desanimadas se mostraban el lunes en su aventura de rebajas por las tiendas del centro de la ciudad. "Últimamente es un poco ridículo todo", señalan, al tiempo que se quejan de la falta de variedad: "no se sale del sota, caballo y rey".

Estas dos jóvenes advierten diferencias en los estilos de los estudiantes de fuera de Segovia y en los de aquí: "estamos como atrasadillos", indican.

Otro problema que encuentran es que "si se llevan tres colores en una temporada intentan mentértelos hasta en la sopa y si no te gustan, te fastidian. Eso sin contar que al año siguiente estarán pasados". Afirman además que los precios todavía son excesivos para gente con pocos recursos.

Pilar es la responsable de otra tienda de franquicia y piensa también que los estudiantes universitarios de otras provincias están propiciando un cambio en las tendencias de moda entre los jóvenes locales. Aún así, el riesgo —tanto de compradores como de comercios— en el momento de apostar por moda más atrevida o prendas menos clásicas es mínimo. ■

Fiesta / La sala 'La Escuela' acoge este sábado la primara edición

I FESTIVAL MAXIDANCE

La semana pasada De Marcha anunciaba una gran fiesta. Y esta semana recuerda a los jóvenes segovianos una de las ofertas festivas más llamativas y genuinas del fin de semana. La sala 'La Escuela' acoge el próximo sábado 15 de enero, a partir de las 24.00 horas, el I Festival Maxidance organizado por Young Sessions. En la sesión festiva partici-

parán varios mezcladores de música o deejays.

En concreto, serán Alex Dj, Dj Peke, Dj Pascu y Dj Truxo los encargados de amenizar la noche del sábado en la sala segoviana.

Alex Dj (Young Sessions) utiliza los estilos musicales: SET especial Cantaditas, Poky y Melodias.

Dj Peke (Young Sessions) llenará la sala de sonido contun-



ENTRADA

"La entrada tendrá un precio de 5 euros con una consumición gratis. Las chicas que acudan con un flyer (obtenido en la tienda Bee), entrarán gratis.

dente, melodías pegadiza y la mejor técnica.

Por su parte Dj Pascu (Evolution, Aranda de Duero) maneja sonidos trance y hard techno.

Y por último, el ganador del I Concurso de Dejays Segovia 2004, Dj Truxo.

Para la ocasión la sala dispondrá de iluminación y sonido espectaculares. ■ L.C.M.



Cartel de la fiesta que reunirá a tres dj el próximo sábado

CINE

LAS MÁS
TAQUILLERAS

La lista presenta un aspecto de lo más previsible, aún afectado por la resaca de la Navidad: las superproducciones vuelven a los primeros puestos, con cifras astronómicas como las registradas por *Alejandro Magno* en un fin de semana. Por lo demás, pocas incorporaciones destacables y mucho interés aún por las producciones dirigidas a todos los públicos.

DATOS NACIONALES
DESDE EL 7 AL 9 DE ENERO
FUENTE: AC NIELSEN EDI



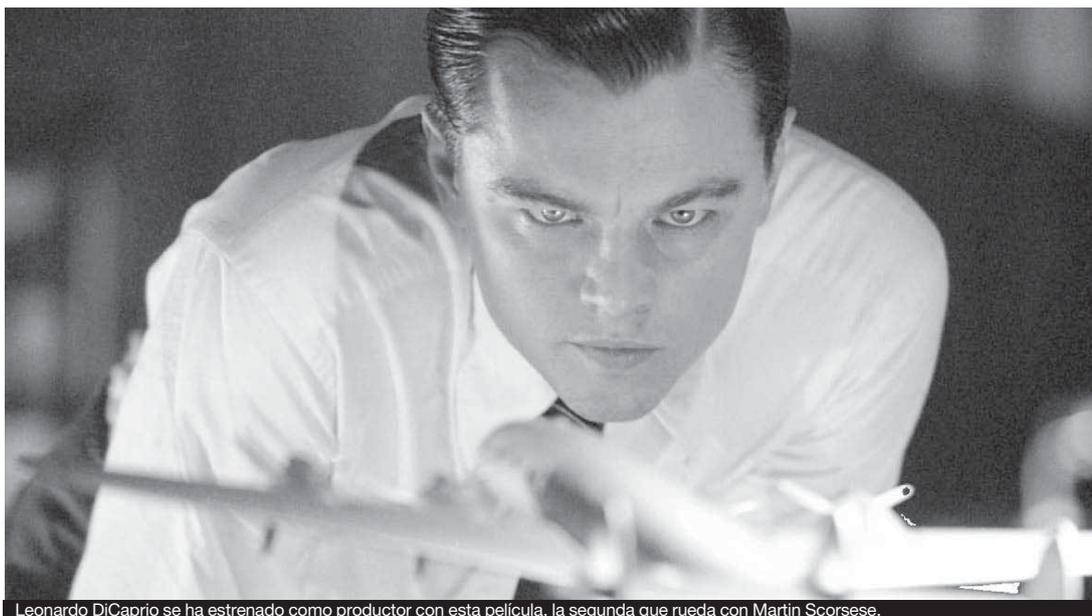
1 'Alejandro Magno'

Con Colin Farrell y Angelina Jolie
FIN DE SEMANA: 3.546.348 EUROS
680.469 ESPECTADORES EN 417 SALAS
TOTAL EN TAQUILLA: 5.542.323 EUROS
1.074.802 ESPECTADORES EN 1 SEMANA



2 'Ocean's twelve'

Con George Clooney y Brad Pitt
FIN DE SEMANA: 731.839 EUROS
141.953 ESPECTADORES EN 408 SALAS
TOTAL EN TAQUILLA: 9.046.881 EUROS
1.789.670 ESPECTADORES EN 4 SEMANAS



Leonardo DiCaprio se ha estrenado como productor con esta película, la segunda que rueda con Martin Scorsese.

CLAVES

PREMIOS OSCAR

Scorsese lucha por su estatuilla

Esta es la primera vez que Martin Scorsese, que ha estado esta semana en Madrid, realiza una gira promocional con un trabajo suyo, pero el cineasta, de 62 años y cuatro veces candidato al Oscar, sabe que detrás de *El aviador*, que aspira a seis Globos de Oro, puede estar su codiciado Oscar

Perfil / En

EL RE
DE L

A SUS SESENTA

TRIZ DE 'SONRIS

LLAS AL FRENTE

TIGUA REINA DE

Patí García

Cumple cuarenta y tres años, y lo celebra con un festejo que incluye un homenaje a su abuelo, el músico de jazz Louis Armstrong, y el lanzamiento de su nuevo álbum, *Patí*. La cantante, que ha estado en los escenarios de Broadway durante más de una década, se ha convertido en una de las artistas más importantes de la música popular estadounidense. Su carrera ha sido una mezcla de éxito y controversia, con álbumes que han alcanzado el número uno en las listas y otros que han sido criticados por su contenido explícito. A pesar de esto, Patí sigue siendo una de las artistas más respetadas y admiradas de su generación.

Julia Elizabeth Wainwright nació el 10 de octubre de 1935 en Glasgow, Escocia. Después de estudiar teatro en la Universidad de Glasgow, se trasladó a Nueva York para seguir a su novio, el actor James Caan. Allí comenzó su carrera en el teatro, actuando en obras como *My Darling Clementine* y *The Merchant of Venice*. Después de una década en el teatro, se trasladó a Hollywood y comenzó a actuar en películas. Su papel más conocido es el de la esposa de James Caan en *Paper Moon* (1976). Desde entonces, ha actuado en numerosas películas, incluyendo *Star 80*, *Over the Top* y *My Darling Clementine*.

Estreno / El Aviador narra el apogeo y declive del productor y empresario

DEL CIELO AL INFIERNO

A. B.

Todo el glamour de la época dorada de Hollywood, con sus lujos, excesos y excentricidades ha sido retratado a la perfección por Martin Scorsese en *El aviador*, película en la que el prestigioso director ha vuelto a recurrir a Leonardo DiCaprio, quien protagoniza esta vez la historia del millonario productor de cine y empresario de aviación Howard Hughes.

Conocido por sus escarceos

amorosos con las más bellas mujeres de Hollywood, su potencial empresarial y su obsesivo y enfermizo comportamiento, *El aviador* narra los años de apogeo y posterior declive del que fue el hombre más rico de Estados Unidos: cómo rodó en cuatro años y con cuatro millones de dólares de presupuesto su primera película, *Ángeles del infierno*; la creación de la fundación de Hughes Aircraft Company, cómo rompió varios récords de velocidad con sus aviones



DRAMA
'El aviador'
EEUU, 2004

Dirección:
Martin Scorsese.

Reparto:
Leonardo Di Caprio, Cate Blanchet, Kate Beckinsale, Alan Alda y Alec Baldwin.

—dio la vuelta al mundo en tres días en los años treinta—, además de la época en la que compró la aerolínea TWA y construyó el hidroavión Hércules.

“Hughes representa el lado más oscuro del imperio. Él encarnaba la avaricia, la acumulación de cosas... Y eso es lo que destruye su imperio”, ha afirmado Scorsese durante la promoción de la película, quien confiesa haberse sentido atraído por el lado oscuro del millonario, una persona que acabó

presa de sus obsesiones. “Era un hombre que quiso ser Dios y ése es el defecto fatal que, finalmente, lo destruye”, señala el cineasta, quien a pesar de sentirse fascinado por ese deterioro, muestra, en *El aviador*, la fase más luminosa de Hughes, terminando el filme cuando las fobias comienzan ya a hacer mella en él.

Candidata a seis globos de oro —y favorita en la carrera hacia los Oscar—, *El aviador* recorre la vida de Hughes desde que, a finales de los años veinte, decide ingresar en el negocio del cine para rodar *Ángeles del infierno*, hasta su decadencia, y lleva a la pantalla a sus ya míticas amantes: las actrices Katharine Hepburn y Ava Gardner, encarnadas por Cate Blanchetty Kate Beckinsale, respectivamente. ■

'14 días de vida'



NACIONALIDAD: ALEMANIA, 1997.
DIRECCIÓN: ROLAND SUSO RICHTER.
INTERPRETES: KAI WIESINGER, MICHAEL MENDL, KATHERINA MEINCKE.

Con ocho años de retraso llega a España una película que narra la dura peripecia de un abogado que entra en prisión por no pagar unas multas de aparcamiento. En la cárcel, sufre una conspiración que lo llevará a seguir encarcelado durante dos años más por tráfico de drogas, a consecuencia de lo cual lo dejan su novia y su socio.

estrenos

'El consul Perlasca'



NACIONALIDAD: ITALIA/HUNGRIA, 2002.
DIRECCIÓN: ALBERTO NEGRIN.
INTERPRETES: LUCA ZINGARETTI, JÉRÔME ANGER, AMANDA SANDRELLI.

Llega al cine la historia real de Giorgio Perlasca, un ciudadano italiano, ex combatiente en la Guerra Civil española en el bando nacional, que se juega la vida para salvar la de otros. Gracias a un salvoconducto expedido por Franco, Perlasca se hace pasar por consul español para proteger a los judíos de Budapest de los desmanes de los nazis.

'Las novias de mi novio'



NACIONALIDAD: EEUU, 2004.
DIRECCIÓN: NICK HURRAN.
INTERPRETES: BRITTANY MURPHY, HOLLY HUNTER, RON LIVINGSTON.

Una de las estrellas del Hollywood más ligero, Brittany Murphy, protagoniza una cinta sobre el exceso de curiosidad. Stacy Holt investiga a las ex novias de su novio aprovechándose del trabajo (es ayudante de una presentadora de una televisión). Habla con ellas usando el programa como gancho y descubre que el pasado está presente de lo que creía.

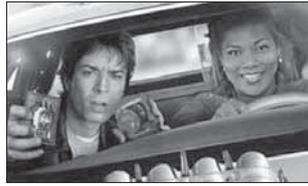
'Nuestra música'



NACIONALIDAD: FRANCIA/SUIZA, 2004.
DIRECCIÓN: JEAN LUC GODARD.
INTERPRETES: SARAH ADLER, NADE DIEU, RONY KRAMER.

Una película extravagante en tres partes: el infierno (siete minutos) se compone de distintas imágenes de guerra. El purgatorio (una hora) se desarrolla en la ciudad de Sarajevo: conferencias o conversaciones sobre la necesidad de la poesía. El paraíso (diez minutos) muestra a una joven que, habiéndose sacrificado, alcanza la paz.

ju



3 'Obsesión'

Con Josh Hartner y Diane Kruger
FIN DE SEMANA: 659.674 EUROS
106.810 ESPECTADORES EN 185 SALAS
TOTAL EN TAQUILLA: 825.316 EUROS
157.939 ESPECTADORES EN 1 SEMANA

4 'Taxi derrape total'

Con Queen Latifah y Gisele Nundchen
FIN DE SEMANA: 552.362 EUROS
109.121 ESPECTADORES EN 301 SALAS
TOTAL EN TAQUILLA: 4.163.738 EUROS
840.561 ESPECTADORES EN 3 SEMANAS

5 'La búsqueda'

Con Nicolas Cage y Diana Kruger
FIN DE SEMANA: 546.523 EUROS
106.581 ESPECTADORES EN 326 SALAS
TOTAL EN TAQUILLA: 11.288.740 EUROS
2.632.335 ESPECTADORES EN 6 SEMANAS

6 'Los increíbles'

Película de animación
FIN DE SEMANA: 533.550 EUROS
105.333 ESPECTADORES EN 367 SALAS
TOTAL EN TAQUILLA: 18.302.773 EUROS
3.678.162 ESPECTADORES EN 7 SEMANAS

'Princesa por sorpresa 2'

RETORNO A REINA

Y OCHO AÑOS, LA INOLVIDABLE INSTITUCIÓN DE LAS TAQUILLAS Y LÁGRIMAS' CONQUISTA LAS TAQUILLAS. UNA NUEVA COMEDIA CON LA QUE LA ANIMADORA RECUPERA SU CORONA

Después de ocho años de proba con el nombre de embajadora de Disneylandia, Julie se recupera de sus grandes éxitos en 'Princesa por sorpresa', resucita en 'Taxi' y 'Broadway' y continúa su carrera irreverente con la operación de 'Princesa por sorpresa 2'. El error médico de 'Princesa por sorpresa' hizo que la industria que se basó en papeles como omiso, el presente de 'Princesa por sorpresa' y la escena de 'Princesa por sorpresa' brillantes. Julie nació el 1 de enero en Surrey, Inglaterra de su familia musical, así que Julie fue cantante de ballet, una voz de soprano que protagonizó diez años, y ahora debutado en 'Princesa por sorpresa' con 'Princesa por sorpresa' y 'Princesa por sorpresa' en los escenarios fue sustituida en la pantalla por una dulce Audrey Hepburn a la que, visto el resultado, nadie puso pega, pero que tuvo que ser doblada para la ocasión. Los productores alegaron que Julie carecía de experiencia como actriz, pero ese mismo año (1964) la inglesa se sacó la espinita consiguiendo el Oscar por 'Mary Poppins', su debú ante las cámaras. 'Sonrisas y lágrimas' (1965) supuso la cima de su estrellato, pero los trabajos posteriores ('Hawaii', 'Cortina rasgada...') ensombrecieron el panorama hasta relegarla en los setenta a actuaciones televisivas y cintas a las órdenes de su marido desde 1969, el director Blake Edwards ('Darling Lili', 'La semilla del tamarindo' y '10, la mujer perfecta'). El éxito de otra de sus colaboraciones, 'Víctor o Victoria' (1982), la devolvió temporalmente a la actualidad, y tras una nueva candidatura al Oscar representó con éxito la obra en Broadway desde 1995. Hoy Julie es una prestigiosa autora de libros infantiles, una madre y abuela feliz que saborea un dulce momento personal y profesional, y que disfruta al comprobar cómo del título que la lanzó a la fama, sólo han quedado las sonrisas. ■

Julie Andrews

LA CARTELERA EN SEGOVIA

CINEBOX

SALA 1

Princesa por sorpresa 2

Ong Bak

SALA 2

Los Increíbles

Lobo

SALA 3

El fantasma de la ópera

La importancia de llamarse Ernesto

SALA 4

Alejandro Magno

SALA 5

El aviador

SALA 6

Taxi

SALA 7

El niño que quería ser oso

Oceans twelve

SALA 8

Polar Express

La Búsqueda

MULTICINES MIRÓ

SALA ZULOAGA

AVANCE

Los increíbles

Oceans twelve

Dos hermanos

Los chicos del coro

Alejandro Magno

2046

Un toque de canela

María llena eres de gracia

El 21 de enero, estreno de

Cluser

ESTA PROGRAMACIÓN ES VÁLIDA A PARTIR DEL VIERNES 14 DE ENERO. HORARIOS: EN LA PÁGINA DE CINE DE EL ADELANTADO Y EN SALAS EXHIBIDORAS

C-CLUB STUDIO

Lejano (Turquía, 2002)

Viernes 14 de enero

Sólo para socios

CICLO DERECHOS HUMANOS

Hanna K (Francia, 1983)

19 de enero

El efecto Iguazú (España, 2002)

20 de enero

En este mundo (Gran

Bretaña, 2002)

21 de enero

Ciclo de cine / Los filmes proyectados son de nacionalidades francesa, española e inglesa

REFUGIADOS, ASILOS Y GUERRAS

EL CINE-CLUB ESTUDIO Y EL INSTITUTO MARIANO QUINTANILLA OFRECEN LA SEMANA PRÓXIMA EL V CICLO SOBRE DERECHOS HUMANOS EN EL QUE SE PROYECTARÁN LAS PELÍCULAS 'HANNA K', EL EFECTO IGUAZÚ Y 'EN ESTE MUNDO'

L. C. M.

Cine-Club Studio en colaboración con el instituto Mariano Quintanilla presenta en Segovia el V Ciclo Derechos Humanos. Así, el próximo miércoles 19 de enero la película del director Costas-Gavras 'Hanna K' se proyectará en el salón de actos de la Escuela de Magisterio en dos sesiones: La primera será a las 20,30 horas para socios del Cine-Club, personas y alumnos de las entidades colaboradoras; y la segunda a las 23,00 horas con entrada libre.

El jueves 20 de enero, será una película española 'El Efecto Iguazú' la elegida para la proyección, también podrá verse el 22 en San Ildefonso. Y un día después, el viernes, podrá verse en el mismo lugar y a las mismas horas el film británico 'En este Mundo'.

'Hanna K' es una nueva-antigua película ambientada en el Jerusalén de los primeros años ochenta. Con una duración de 108 minutos ha sido rodada en Italia e Israel en 1983. Los actores que recrean a los personajes del film son Jill Clayburgh, Jean Yanne, Gabriel Byrne, Moohamed Barkri y David Clennon. Es la historia de una búsqueda que se convierte en drama humano. El director no ahonda en la situación, sino en los personajes que crean esta situación.

Las referencias y las metáforas simples resultan una lección amable por sin pretensiones

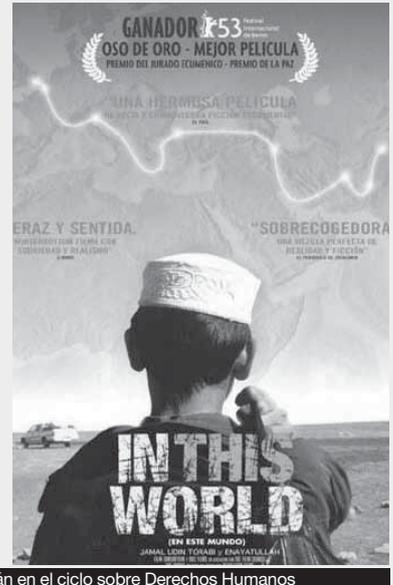
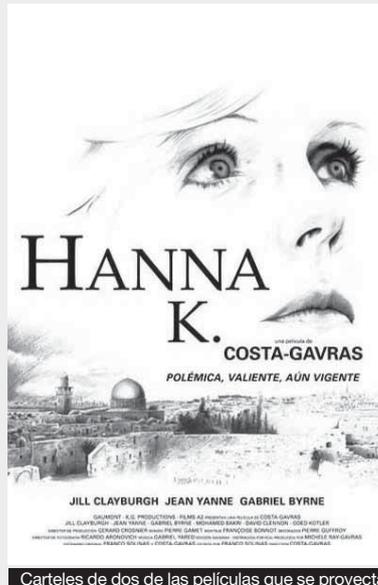
donde no falta el sentido del humor más inteligente. Así, se fundamenta una trama política que valora el respeto y la tolerancia entre identidades culturales distantes.

Los encuadres emotivos se conjugan con planos-secuencias y travellings que nos introducen de una manera muy personal en el conflicto árabe-israelí que se vive en la "Tierra Santa", que adquiere la categoría de personaje.

'El Efecto Iguazú', dirigida por Pere Joan Ventura, es un documental que muestra la lucha de más de 1.500 trabajadores de Sintel durante los 187 días que estuvieron acampados en el Paseo de la Castellana de Madrid; los asalariados fueron expulsados de su empresa, filial de Telefónica, tras una venta fraudulenta.

La película está protagonizada por un colectivo de trabajadores que a los 50 años fueron expulsados en masa del mercado laboral. 1.080 hombres orgullosos de pertenecer a una empresa moderna de telecomunicaciones, que durante los últimos veinte años renovaba las líneas telefónicas de España.

La venta fraudulenta de la empresa, la falta de interlocutores, y la nula respuesta de gobierno, les lanzó a una acción sin precedentes. De la noche a la mañana, cambiaron la vida en su casa, con su sus familias y sus hijos, por la convivencia en tiendas de campañas y chabolas que se construyeron en el centro financiero de Madrid.



Carteles de dos de las películas que se proyectarán en el ciclo sobre Derechos Humanos

Por su parte, el filme británico 'En este Mundo' del director de cine Michael Winterbottom cuenta la odisea de dos jóvenes refugiados afganos que intentan escapar de su país durante los primeros bombardeos americanos en octubre del 2001. Tras un largo y difícil viaje a través de Pakistán, Irán y Turquía, los dos amigos consiguen llegar a Londres, donde esperan encontrar el paraíso.

La película es una profunda exploración del problema de

asilo. El viaje que muestra es idéntico al que realizan miles de asilados por los polvorientos caminos de Oriente Medio. La intención del directo, según sus propias palabras, "es humanizar las frías estadísticas y mostrar que tras las cifras de extranjeros en el Reino Unido hay un viaje y una historia humana".

La mayoría de los partidos políticos tenían como promesa electoral para conseguir votos crear unas condiciones lo bas-

tante desagradables para todos aquellos refugiados que desearían entrar en Gran Bretaña.

Quizás si la gente pensara más en las experiencias de esas personas como refugiados, simpatizarían más con su situación.

La película está protagonizada por Jamal Udin Torabi, Enayatullah, Imran Paracha, Hidayatullah, Jamau Hossain Baghaeian, Yaaghoob Nosraj y Ghodrat Poor. Tiene una duración de 88 minutos y está rodada en el Reino Unido en 2002.

Cine-Club/ La película turca protagonizará mañana la sesión del Studio

LEJANO, SOLEDAD Y DESIDIA

L. C. M.

El salón de actos de La Escuela de Magisterio acogerá mañana, a las 18,00, 20,30 y 23,00 horas la proyección de la película turca 'Lejano'. En el filme, un fotógrafo obsesionado con la idea de que la distancia entre su vida y sus ideales está creciendo, se ve obligado a acoger en su apartamento a un joven familiar que ha dejado el pueblo para buscar trabajo a bordo de un barco en Estambul para viajar al extranjero.

Unos pocos días se convierten en semanas e incluso en meses, y la convivencia, que nunca había

➔ DRAMA

Dirigida y Producida por: Nuri Bilge Ceylan.
Fotografía: Nuri Bilge Ceylan.
Interpretada por: Muzaffer Özdemir, Mehmet Emin Toprak, Zuhal Gencer Erkaya, Nazan Kırım, Feridun Koç.
Turquía 2002, 110 minutos de duración.

sido excesivamente buena se convierte en una pesadilla, en soledades metidas en habitaciones contiguas. Las diferencias de cultura, de clase, de vida, se hacen abismales. El fotógrafo habituado a vivir solo no aguanta; llega la separación física, que debía de ser un alivio, pero también deja sus heridas.

'Lejano' corresponde a la autopsia de un naufragio que corta con desesperación las últimas amarras que le podían haber mantenido con esperanza. Más allá de las semejanzas autobiográficas, el director proyecta en su personaje principal, un fotógrafo como lo fue él. Heridas

y cicatrices de sí mismo para mostrar el hundimiento de un individuo corroído por la angustia de la existencia, podrido por la frustración y el egoísmo.

Bilge Ceylan construye un filme de poderosa escritura, de reposada digestión. Todo en él rebosa intencionalidad y está alumbrado por el significativo consciente de quién ha reflexionado sobre lo que está narrando.

La cuestión de fondo es percibir que 'Lejano' duele en esos personajes si esperanza, en ese Estambul blanqueado por la nieve, en ese barco encallado arruinando la esperanza del turco que sueña con recorrer el mundo.



Nuri Bilge Ceylan dirige el filme turco

Los sindicatos alertan del riesgo de la falta de médicos

Acusan a la Administración de no tener interés en planificar la profesión y gestionar los recursos humanos del sistema sanitario • Al año, unos 900 facultativos se van al extranjero

• La falta de médicos empezará a notarse a partir del año 2015 principalmente por las jubilaciones, ya que casi el 20 por ciento de los profesionales superan los 55 años.

EFE / BARCELONA

La Confederación Estatal de Sindicatos Médicos (CESM) advirtió ayer del riesgo de falta de profesionales a corto plazo en España y acusó a la Administración de no tener ningún interés en planificar la profesión médica y los recursos humanos del sistema sanitario.

Según el estudio *Demografía médica en España. Mirando hacia el futuro*, presentado ayer en Barcelona por la Fundación CESM, el descenso del número de profesionales empezará en 2015 a consecuencia, principalmente, del envejecimiento, ya que el 19,29 por ciento supera los 55 años y, en una década, el 30 por ciento de las plantillas de los hospitales llegará a la edad de jubilación.

El coordinador de estudios de la Fundación CESM, Miguel Ángel García, destacó que este exhaustivo estudio «pone en duda la imagen tradicional de exceso de facultativos en España», que con 169.319 médicos en ejercicio a 1 de julio pasado se sitúa en un ratio de 396,37 médicos por 100.000 habitantes, en la media europea.

«Con las previsiones de población al alza, en 15 años habrá menos médicos para atender a más población y en Cataluña y Madrid eso sucederá cinco años antes», aseguró García, que considera que la falta de facultativos en determinadas especialidades será el problema más grave.

PROCESO ENGAÑOSO. Según el informe de la CESM, el sistema sanitario español sufrirá un proceso engañoso, con un incremento notable



Migración de enfermeros a Reino Unido. Un grupo de 33 enfermeras y enfermeros españoles, entre las que se encontraba la barcelonesa Sofía Lázaro Diez, la profesional número mil contratada por el Reino Unido, partieron ayer «muy ilusionadas» hacia distintos hospitales de Inglaterra y Gales, donde trabajarán los próximos dos años. Así lo dijeron en el aeropuerto de Barajas Lázaro y sus compañeros. /FOTO: EFE

de médicos, unos 40.000, hasta el inicio de la próxima década y un descenso muy marcado a partir de 2015 causado especialmente por jubilaciones.

Con una tasa de facultativos mayores de 55 años situada en el 23 por ciento, Cataluña, Castilla-La Mancha, Baleares y Canarias son las comunidades autónomas que acusan

más los efectos del envejecimiento de sus médicos.

MIL POR AÑO. En el acto participó también el secretario general de CESM, Carlos Amaya, que puso énfasis en la importante salida de España de médicos hacia otros países, más de 5.000 en los últimos cinco años, en su mayoría especialistas con experiencia.

«Están saliendo de España entre 800 y 900 médicos al año y la previsión es que en los próximos 10 años el 30 por ciento de los médicos se irán», según Amaya, quien consideró que «la Administración, en su conjunto, tiene que darse cuenta del valor de los profesionales con los que cuenta y mimarlos para que se queden en España y recuperar a los que se han ido».

Feminización de la profesión médica

Entre las novedades y cambios que la sociedad impone a la profesión el estudio destaca el proceso de feminización de la profesión médica se mantiene creciente y la Fundación CESM considera que es un factor que tener en cuenta en la gestión de recursos humanos porque, si no, incidirá negativamente en la productividad, y continuará sin encontrarse un buen sistema de planificación del sistema.

El secretario general de CESM, Carlos Amaya denunció que «por más financiación que haya para el sistema sanitario, si no hay profesionales difícilmente se puede brindar una sanidad pública de calidad», afirmó Amaya, para quien «no existe paro, pero hay precariedad y son necesarias la estabilidad y condiciones laborales adecuadas» para evitar la emigración y el abandono de la profesión. Para los profesionales las consecuencias de la migración médica pueden ser muy graves para el país.

La gripe alcanzó la semana pasada el mayor número de personas afectadas

OTR/PRESS / MADRID

El Ministerio de Sanidad y Consumo informó ayer de que la incidencia de la gripe sigue aumentando en toda España y registró el pico más alto de la temporada, después de llegar a los 360,21 casos por cada 100.000 habitantes durante la semana pasada (del 2 al 8 de enero). No obstante, advierte que esta cifra podría seguir aumentando. En es-

te marco, insisten a los ciudadanos en su petición de no acudir a los servicios de urgencia de los hospitales sino al médico de familia o al centro de salud.

Estas cifras son consideradas normales por el Ministerio en el mes de enero al seguir el mismo patrón que en años anteriores -salvo el año pasado- en el que la gripe tuvo un

comienzo precoz, similar al registrado en otros países de Europa, con un descenso posterior lento».

En concreto, la incidencia de la gripe ha aumentado considerablemente respecto a la semana anterior (del 26 de diciembre al 1 de enero), cuando se registraron 233,65 casos por cada 100.000 habitantes, según los datos Centro Nacional de Epi-

demiología, dependiente del Ministerio.

En cuanto al tratamiento, Sanidad recuerda que se basa fundamentalmente en acentuar el reposo; beber agua y zumos en abundancia; tomar antitérmicos o analgésicos en caso necesario y extremar las medidas higiénicas habituales al estornudar y toser para evitar contagios.

► SUCESOS

Un muerto y cinco heridos graves en una explosión de gas en Madrid

EFE / MADRID

Una persona ha resultado muerta y otras cinco heridas graves, entre ellas un bebé, en la explosión registrada anoche en la calle Valencia de la localidad madrileña de Getafe, indicó el concejal de Seguridad, David Lucas. Según Lucas la víctima podría ser una mujer, que sufrió parada cardiorespiratoria. A la hora de cerrar esta edición, los servicios sanitarios estaban atendiendo a numerosos heridos con contusiones y cortes.

Un portavoz de emergencias 112 confirmó la muerte de una mujer y señaló que los servicios de rescate rastrean el edificio por si pudiera haber más heridos de consideración. Hasta el lugar de la explosión se ha desplazado el alcalde getafense, Pedro Castro (PSOE), cuyo Ayuntamiento habilitará el polideportivo Juan de la Cierva para atender a los afectados por la explosión. A parecer, la deflagración se produjo en el número 55 de la citada vía, pudo estar provocada por gas —por causas que por el momento se desconocen— y afectó también a las viviendas del colindante número 57.

En la zona se encuentran numerosos efectivos de SUMA y Policía Nacional y Local.

► SOLIDARIDAD

La Fundación Josep Carreras busca donantes de médula

E.PRESS / BARCELONA

La Fundación Internacional Josep Carreras para la Lucha contra la Leucemia lanzará por primera vez una campaña publicitaria para buscar donantes de médula ósea y socios que contribuyan económicamente para financiar las actividades de la organización.

El presidente y fundador de la entidad, el tenor Josep Carreras, afirmó ayer durante la presentación de la campaña que registrarse como donante de médula es «un acto de solidaridad humana» porque «aunque sea poco probable si uno llega a ser donante puede salvar una vida».

Actualmente, en España hay 50.000 personas registradas como donantes, «una cifra baja si se compara con la de otros países como Italia, Alemania o Estados Unidos», comentó Carreras.

► EXPOSICIÓN

La feria Iberjoya acogerá en Madrid a más de 500 empresas del sector joyero

SPC / MADRID
Iberjoya, Salón Internacional de Joyería, Platería, Relojería e Industrias Afines, reúne, del 13 al 17 de enero, la oferta de 570 empresas expositoras en los pabellones 8 y 10 de la Feria de Madrid. Una completa y consolidada representación sectorial que, una vez más, vendrá a configurar un escenario de promoción y negocio de primera magnitud.

La feria cuenta con la presencia de los principales fabricantes, distribuidores e importadores españoles, así como más de un centenar de compañías extranjeras, procedentes de Alemania, Andorra, Bélgica, Brasil, China, Colombia, Francia, Grecia, Hong Kong, India, Italia, Polonia, Portugal y Turquía. La participación internacional es de un 21 por ciento.

La destacada posición alcanzada por Iberjoya en el panorama internacional de ferias del sector, también se manifiesta en la creciente cifra de visitantes del exterior que viene registrando. En este sentido hay que subrayar la presencia, en la última edición, de compradores procedentes de 54 países, principalmente de la UE, Iberoamérica y Asia, así como de Estados Unidos.

El gran nivel de la oferta de Iberjoya y la competitiva imagen que transmite, unidos a la permanente labor de promoción en el exterior desarrollada por la organización del certamen y al Programa de Invitados Internacionales, se han afianzado como claves en la creciente proyección internacional de la feria.

► ESTADOS UNIDOS

Menos calorías y más deporte, «nuevas» recetas contra la obesidad

EFE / WASHINGTON
El Gobierno de EEUU, consciente de que la obesidad sigue multiplicándose, presentó ayer nuevas directrices contra la que ya es una plaga en el país, aunque no son más que las viejas fórmulas conocidas: comer menos y moverse más.

Consumir más frutas, verduras y cereales integrales, reducir las calorías, no limitar los carbohidratos aunque muchas dietas populares lo recomiendan, y hacer ejercicio diario entre treinta y noventa minutos, son las líneas de la nueva guía para que los ciudadanos vivan de forma más sana.

En Estados Unidos casi dos tercios de la población adulta tienen exceso de peso o sufren obesidad.

BREVES

INVESTIGACIÓN
Una hierba china podría servir contra el alcoholismo

■ La Salvia Miltiorrhiza, originaria de China, podría ser el remedio para combatir el alcoholismo, según un estudio científico desarrollado en Italia que, tras obtener resultados positivos en la fase experimental con ratones, comenzará a ensayarse ahora en humanos. El estudio, llevado a cabo por el Instituto de Neurología del Cnr (Consejo Nacional de Investigación) de Cagliari (sur), ha demostrado a través de diversos experimentos que esta variedad de salvia es capaz de reducir el consumo, la recaída y la dependencia voluntaria del alcohol.

COMUNICACIÓN
TVE deberá pagar más de 40.000 euros al presentador Josep Puigbó

■ El juzgado de lo social número 24 de Madrid condena a TVE a indemnizar con 40.753 euros al periodista Josep Puigbó, que entre agosto de 2003 y junio de 2004 presentó la 1ª edición del Telediario, al considerar que existía relación laboral entre las partes y que esta quedó extinguida al no abonar la cadena el salario desde julio. Puigbó presentó una demanda contra TVE después de que la cadena dejara de abonar a la empresa a través de la cual se contrató al periodista las facturas de tres meses y le comunicara que debía incorporarse a la programación del Canal 24 horas.

CANADÁ
La exportación de carne, amenazada por el mal de las 'vacas locas'

■ La aparición de un tercer caso de mal de las vacas locas en Canadá amenaza el restablecimiento de las exportaciones de carne a EEUU, suspendidas desde 2003, y plantea dudas sobre la seguridad de la carne de vacuno en Norteamérica. De momento, las autoridades estadounidenses siguen manteniendo que la importación de reses y productos de vacuno canadienses se reanudaré el próximo 7 de marzo.

ALEMANIA
Recomiendan devolver obras robadas por los nazis

■ La Comisión que asesora al Gobierno alemán sobre las obras de arte confiscadas o perdidas por judíos durante el Tercer Reich, ha recomendado por primera vez que se devuelvan varios cuadros que se encuentran actualmente en museos germanos. Los asesores estiman que procede devolver cuatro obras a una familia judía -pese a que éstas no le fueron confiscadas, sino que las vendió.



Premios de Investigación. El Rey y la Reina presidieron ayer, en el Palacio Real, la entrega de los Premios Nacionales de Investigación 2004, otorgados por su labor científica a José María Mato (Medicina), Jesús Ávila (Biología), José Domínguez (Ingeniería), en la fotografía, Francisco Rico (Humanidades) y Jordi Nadal (Derecho), durante un acto al que asistió la ministra de Educación y Ciencia, María Jesús San Segundo. / M.H.L. (EFE)

La NASA lanza la 'Deep Impact' para investigar sobre el origen del Universo

El lanzamiento tuvo lugar sin problemas y el cohete Delta II que lleva a bordo la nave nodriza salió de la atmósfera en pocos minutos

• La misión, que ha generado una gran expectación entre la comunidad científica, fue lanzada desde la estación de la Fuerza Aérea en Cabo Cañaveral a las 13,47 horas.



Lanzamiento del cohete Delta II, / EPA

EFE/ CABO CAÑAVERAL (EEUU)
La NASA abrió ayer un nuevo capítulo en la exploración espacial con el lanzamiento de la misión 'Deep Impact', que pretende excavar un enorme cráter en un cometa para descubrir los secretos sobre cómo se formó el Universo. La misión, que ha creado gran expectación en círculos científicos, fue lanzada a las 13,47 hora local (18,47 GMT) desde la estación de la Fuerza Aérea en Cabo Cañaveral (Florida).

El lanzamiento tuvo lugar sin problemas y el cohete Delta II que lleva a bordo la nave nodriza -que a su vez alberga un vehículo-proyectil- salió de la atmósfera terrestre en pocos minutos. El viaje sin retorno de 431 millones de kilómetros tiene como objetivo lanzar una especie de vehículo-proyectil-fortificado con cobre- que esencialmente será 'arrollado' por el cometa Tempel 1 a una velocidad de 37.000 kilómetros por hora.

La espectacular colisión, comparada con la detonación de 4,5 toneladas de dinamita, está programada para el próximo 4 de julio, fecha en que Estados Unidos celebra su independencia. De los numerosos cometas que pululan en el

y medio, y los científicos quisieron lanzar la misión para que seis meses más tarde se encuentre con el cometa.

DESINTEGRACIÓN. Una vez que llegue a su destino, la nave nodriza soltará una especie de vehículo-proyectil que creará un enorme cráter en la superficie del cometa Tempel 1. Por ahora, los científicos desconocen exactamente lo que ocurrirá en el momento de impacto y el tipo y tamaño de cráter que se formará. Al chocar con el cometa, el vehículo-proyectil se desintegrará, al igual que todo lo que lleve en su interior, incluyendo un CD con más de medio millón de nombres de aficionados a la astronomía que quisieron ser parte de ese raro cósmico. La colisión será vigilada por cámaras montadas en la nave nodriza, telescopios espaciales como el Hubble y el Spitzer e instrumentos especiales en Mauna Kea (Hawaii).

Las fotografías e imágenes serán retransmitidas a través de 'Deep Space Network'. También serán testigos de esta hazaña una amplia red de astrónomos. El impacto podría incrementar entre 15 y 40 veces el brillo del Tempel 1, que podría observarse a simple vista. Los científicos esperan que la misión, que ha costado entre 325 y 350 millones de dólares, contribuya a esclarecer interrogantes sobre la composición química sobre el papel de los cometas en el origen del sistema solar.

sistema solar, en la diana de la misión 'Deep Impact' está el cometa Tempel 1, descubierto por azar en 1867 por el francés Ernst Wilhelm Leberecht Tempel. El cometa entra en el sistema solar cada cinco años

▶ TRAGEDIA EN EL SUDESTE ASIÁTICO



Dos semanas después de la tragedia, los voluntarios siguen buscando cadáveres en Banda Aceh. / WALLY SANTANA (AP)

Los países acreedores ofrecen una moratoria en el pago de la deuda

La oferta del Club de París es una decisión excepcional, que está justificada por la magnitud de la catástrofe • Indonesia, Sri Lanka y Seychelles han mostrado ya interés por la iniciativa

• El objetivo de esta suspensión es permitir que los países afectados puedan destinar todos sus recursos a satisfacer las necesidades humanitarias y de reconstrucción».

EFE / PARÍS
El Club de París, que reúne a los principales países acreedores, decidió ayer ofrecer una moratoria inmediata en el pago de la deuda a los países afectados por el maremoto del sudeste asiático que tuvo lugar el pasado 26 de diciembre.

La decisión la anunció en la tarde de ayer ante la prensa el presidente del Club de París, Jean-Pierre Joullet, al término de la reunión de esta institución integrada por 19 países.

Joullet explicó que se trata de una decisión «excepcional», que se justifica por la magnitud de la catástrofe, y precisó que no está sujeta a ninguna de las condiciones que suele imponer el Club a los deudores.

«Es una oferta (...) es un gesto de solidaridad y de esperanza» hacia las poblaciones afectadas, recalcó Joullet.

Indicó que los países pueden aceptarla o no, y también que hasta ahora han detectado interés por parte de Indonesia, Sri Lanka y Seychelles.

Los países del Club de París es-

perarán a que el Fondo Monetario Internacional (FMI) y el Banco Mundial hayan realizado una evaluación completa de las necesidades de financiación y de reconstrucción para examinar «medidas adicionales necesarias» para los países afectados.

«La respuesta precisa a la situación de los países concernidos será determinada en función de sus peticiones y de su situación» individual, señaló la institución.

NECESIDADES HUMANAS. Los acreedores destacaron que el objetivo de esta suspensión de los pagos de la deuda es permitir que

Polémica sueca

El primer ministro sueco, Goeran Persson, acusó ayer a funcionarios del Ministerio de Asuntos Exteriores de retener información sobre el seísmo del sudeste asiático para explicar la tardía reacción de su Gobierno. Persson resaltó que

Exteriores ya tenía información sobre el gran número de suecos afectados el mismo día, y anunció que abriría una investigación para saber por qué él y la titular del departamento, Laila Freivalds, no la recibieron hasta el día siguiente.

los países afectados por el maremoto puedan «destinar todos sus recursos disponibles a satisfacer las necesidades humanitarias y de reconstrucción de sus respectivos países».

El total del servicio de la deuda de los once países afectados por el maremoto en el sudeste asiático con los miembros del Club de París este año es de unos 6.300 millones de dólares, de los cuales algo más de 3.000 millones corresponden a Indonesia.

En el caso de Sri Lanka ese servicio era de 328 millones de dólares y para Seychelles de 5 millones.

Japón costeará un sistema de alerta de seísmos en el Índico

EFE / TOKIO

Japón se comprometió ayer a sufragar un sistema de alerta de tsunamis en el océano Índico y anunció el envío de tres navíos más de su Armada, con helicópteros y equipos médicos, a la zona asolada por el maremoto.

La solidaridad con las víctimas del seísmo se ha convertido en una prioridad de estado en Japón, cuyos habitantes saben bien lo que significa vivir bajo la constante amenaza de terremotos y tsuna-

mis. De momento, Tokio ha comprometido más de 500 millones de dólares en ayuda humanitaria, a repartir entre los países del Golfo de Bengala, cuyas costas fueron devastadas, y los organismos internacionales que cooperan en la asistencia a las víctimas y reparación de los daños.

Un nuevo gesto de buena voluntad lo ofreció el Gobierno japonés ayer al anunciar que destinará cuatro millones de dólares para la creación de un sistema de

alerta en el Índico que permita prevenir la formación de las olas gigantes provocadas por seísmos.

Por su parte, India dispondrá de un sistema de alerta rápida de tsunamis dentro de dos años, según anunció ayer el ministro de Ciencia y Tecnología, Kapil Sibal.

El sistema, según el ministro, ofrecerá con antelación información de la velocidad de los tsunamis y de cuando y donde alcanzarán las costas, además de las zonas que puedan ser dañadas.

BLOC DE NOTAS

Whisky y vodka como desinfectantes

Un médico español, superviviente del maremoto, relata cómo pudo improvisar un hospital de campaña donde atendió a los heridos de la isla Phi Phi, en Tailandia.

Vodka y whisky para desinfectar heridas e hilo dental para coserlas, fueron los elementos que un médico de Cartagena, superviviente del maremoto que asoló el sudeste asiático, utilizó en un hospital que improvisó para atender a los heridos en la isla Phi Phi en Tailandia.

Miguel Ángel García, uno de los supervivientes del maremoto dedicó sus esfuerzos tras la catástrofe a montar un hospital, según relató su padre, Miguel García Raja.

Este joven cartagenero construyó, en la colina de Phi Phi, el hospital de campaña improvisado con los restos que dejó la ola gigante, con escombros de las viviendas, mientras que con las maderas de barcos que arrastró la marea inmovilizaba las fracturas. Allí atendió a los numerosos heridos que subían a la cima de la isla, a quienes suministraba las pocas medicinas que fueron apareciendo en los equipajes de los turistas extranjeros.

Con vodka y whisky desinfectaba las heridas, que cosía con hilo dental, ayudándose con tijeras de pescador y agujas de coser, explicó el padre del superviviente, quien relató que su hijo, que trabaja como psiquiatra en un hospital de Australia, ha sido recibido allí como un héroe.

Dos semanas después de la catástrofe, García Raja explicó cómo vivió lo ocurrido aquellos días y su preocupación por la falta de noticias de su hijo, hasta que conoció que se encontraba bien y en un lugar seguro.

Su hijo, de 34 años, se encontraba en la playa con su novia cuando vio cómo se aproximaba una ola «impresionante» por lo que ambos empezaron a correr, sin poder evitar que el agua les arrastrase. Miguel Ángel se agarró a una columna, pero la crecida constante del agua casi le cubría, hasta que la masa de agua retrocedió, lo que aprovechó para ir a un lugar más seguro. Instantes después llegó otra ola y peleó como pudo para salir vivo de aquella situación en compañía de su novia, para lo que empleó los conocimientos que posee de buceo y surf.



EN EL MUNDO

UCRANIA
La Rada no ratifica el protocolo adicional con la OIEA ■ La Rada Suprema o Parlamento de Ucrania se negó ayer a ratificar el protocolo adicional al acuerdo suscrito con la Organización Internacional de la Energía Atómica (OIEA) en relación a los límites que impone el Tratado de No Proliferación de Armas Nucleares (TNP). A la hora de justificar esta decisión, los parlamentarios ucranianos aludieron a que Occidente no cumplió con los compromisos adquiridos tras el cierre de la central nuclear de Chernobil.

MÉXICO
Asesinado a tiros un comandante de Policía en Baja California ■ El comandante operativo de la Policía Ministerial de Baja California, José Luis Bedolla Garibaldi, fue asesinado ayer a tiros en la noroesteña ciudad mexicana de Tijuana. Bedolla fue emboscado a la salida de su casa en la colonia Jardines de La Mesa por un vehículo oscuro desde donde varias personas abrieron fuego en su contra, prácticamente destrozándole la cabeza con los impactos de bala. Los asesinos se dieron a la fuga.

UGANDA
Gobierno y rebeldes reanudan los contactos pese a la violación de la tregua ■ El jefe de la comisión presidencial ugandesa para la Paz y Asuntos Internos, Ruhakana Rugunda, afirmó ayer que su equipo ha reanudado los contactos con el rebelde Ejército de Resistencia del Señor (ERS) pese a que los combates entre ambos bandos se han recrudecido. «Los contactos con el ERS a través de la mediadora Betty Bigombe se han restablecido y ella nos mantiene constantemente informados sobre el desarrollo de las negociaciones», dijo Rugunda.

REINO UNIDO
Tres muertos en el norte del país por el temporal ■ Tres personas murieron y miles de personas se quedaron sin electricidad por el temporal de viento y lluvia que afecta el norte del Reino Unido. Además, un pesquero español con 19 tripulantes perdió contacto con los guardacostas en aguas de las Islas Hébridas, al oeste de Escocia, según el servicio costero escocés. Éste es considerado el peor temporal de los últimos años que azota al norte del país.

UNIÓN EUROPEA

La Constitución obtiene el respaldo mayoritario del Parlamento

La resolución fue aprobada por 500 votos a favor, 137 en contra y 40 abstenciones

• De los 54 eurodiputados españoles, sólo dos, Bernat Joan (Esquerra Republicana de Catalunya) y Raúl Romeva (Iniciativa per Catalunya-Els Verds), votaron en contra.

EFE / ESTRASBURGO
La Constitución de la UE obtuvo ayer el respaldo mayoritario del Parlamento Europeo, que de esta forma pretende enviar una señal a los 25 estados miembros para que la ratifiquen antes de la segunda mitad de 2006 y pueda entrar en vigor el 1 de noviembre de ese año.

Los diputados aprobaron una resolución, elaborada por el español Íñigo Méndez de Vigo (Grupo Popular) y el británico Richard Corbett (Grupo Socialista), por 500 votos a favor, 137 en contra y 40 abstenciones, es decir, con un apoyo del 73,9 por ciento.

No obstante se desplegaron algunas pancartas en las que se leía *Esta Constitución es la muerte de Europa* o *No en mi nombre*, un mensaje utilizado también por los opositores a la guerra de Iraq. De los 54 eurodiputados españoles, sólo dos (Bernat Joan, de Esquerra Republicana de Catalunya y Raúl Romeva, de Iniciativa per Catalunya-Els Verds), votaron en contra del tratado.

A nivel europeo, recibió el apoyo de la mayoría de los grupos parlamentarios, salvo de euroescépticos, la extrema derecha y el grupo de Izquierda Unitaria Europea, además de los conservadores británicos y checos.

Aunque hay coincidencia en que se trata de un texto mejorable, la resolución señala que la Constitución

representa «una importante mejora» respecto a los existentes, aportará «un marco estable y duradero para el futuro de la UE» y traerá beneficios «perceptibles» para los ciudadanos.

RATIFICACIÓN. La Constitución europea, que es apoyada por el 68% de la población, según las encuestas, entrará en vigor el 1 de noviembre de 2006, si es ratificada antes por todos los países miembros.

Hasta el momento ya lo han hecho Lituania (11 de noviembre de 2004) y Hungría (20 de diciembre), mientras que España será el primer país en acudir a las urnas, el 20 de noviembre.

Los otros países que han convocado referendos para la ratificación son Luxemburgo (10 de julio), Francia, Holanda y Portugal (antes de verano), Reino Unido y Dinamarca (principios de 2006) y Polonia e Irlanda, que aún no han fijado la fecha.

En Austria, Chipre, Estonia, Finlandia, Grecia, Italia, Letonia, Malta, Eslovaquia, Eslovenia y Suecia se utilizará el procedimiento parlamentario.

El informe Corbett/Méndez de Vigo explica en su «exposición de motivos» que «todos los logros de la construcción europea no deben hacerse olvidar los verdaderos objetivos de la empresa: imposibilitar los excesos de los nacionalismos, verdadero cáncer de la Europa moderna, defender la democracia como sistema para encauzar las opiniones divergentes en una sociedad plural y dotar a Europa de una voz fuerte y poderosa para defender sus ideas».

La Constitución, explican los ponentes, facilitará que el ciudadano entienda qué es la Unión y cuáles son sus fines.

En vez de un complejo conjunto de tratados habrá «un único docu-



Algunos de los diputados que votaron en contra de la Carta Magna. / C. LUTZ (AP)

mento» más sencillo y en el que se definen las competencias y los límites de la actuación comunitaria, así como las relaciones con los Estados miembros. La Constitución incluye una cláusula de solidaridad por la que los ciudadanos podrán recibir apoyo de la Unión en caso de un ata-

que terrorista o de una catástrofe natural.

Además, se reafirma la doble legitimidad de la UE, como Unión de Estados y ciudadanos, y se especifica que sus símbolos también se recogen en la Constitución: bandera, himno y divisa.

Retos europeos para este semestre

La Unión Europea afronta en este semestre tres retos económicos importantes, según el presidente de turno de la UE, Jean-Claude Juncker, que persiguen impulsar la competitividad sin tener que dismantlar la Europa social.

Se trata de la definición del marco presupuestario de la UE entre 2007 y 2013, el reajuste del Pacto de Estabilidad y Crecimiento y el impulso de la llamada «estrategia de Lisboa», que prevé hacer de Europa el área más competitiva del mundo en el horizonte de 2010. Juncker aseguró que no hay que flexibilizar el mercado laboral para conseguir los objetivos, sino las posiciones de los empresarios.

Respecto a las perspectivas financieras, Juncker prometió trabajar para lograr un acuerdo en junio, aunque reconoció que no se hace «ilusiones», debido «a los corsés estrictos que defienden algunos países».

Más de cinco mil policías participarán en la retirada de Gaza, que durará dos meses

EFE / JERUSALÉN
Las Fuerzas Armadas y la Policía Nacional de Israel han completado sus planes para la Operación tribu de los hermanos, la retirada de Gaza y la evacuación de unos 8.000 colonos 21 asentamientos judíos de ese territorio palestino y cuatro en Cisjordania, que comenzará en julio y durará dos meses.

El plan prevé la evacuación piloto de uno de los 21 asentamien-

tos de Gaza a fin de medir hasta qué punto están dispuestos los colonos a resistir su desalojo.

Más de 5.000 policías y soldados participarán en la operación, que concluirá en septiembre. Unos 8.000 colonos, algunos de ellos residentes desde hace más de 35 años en los primeros de esos asentamientos rurales de Gaza junto al Mediterráneo, creados tras la guerra árabe-israelí de 1967,

tendrán que abandonar sus hogares y establecerse en Israel.

Equipos médicos seguirán el proceso del desalojo, que será documentado por camarógrafos de la policía para identificar a los que se opongan por la fuerza.

RESULTADOS OFICIALES. El presidente electo de la Autoridad Nacional Palestina (ANP), Abu Mazen, obtuvo el 62,52 por ciento del

apoyo de los votantes, según los datos finales de las elecciones del pasado domingo facilitados por la Comisión Central Electoral palestina.

Según la Comisión, la participación en las elecciones fue de 802.077 palestinos, y los votos que obtuvo el ganador fueron 501.448.

Le sigue el candidato independiente con Mustafa Barguti, con 156.227 votos.

FÚTBOL SALA DIVISIÓN DE HONOR

Adeva: "Ahora que gana el equipo no debemos volver los lesionados"

Al jugador toledano le han vuelto a realizar una resonancia con el fin de determinar el alcance de su dolencia en un dedo del pie, que le tiene apartado del equipo desde noviembre

• Es una "tontería" de lesión, pero para Antonio Adeva es "pesada" y además imprevisible en cuanto a su curación. Con una posible fisura en un dedo del pie lleva más de dos meses. Y no sabe cuándo acabará.

JOSÉ M. MARTÍN / SEGOVIA

Fue a través de un golpe recibido en el pie derecho cuando Adeva comenzó a tener problemas. "Me molestaba al andar, y sobre todo cuando pegaba al balón", lo que hizo que, después de un prudente descanso, observando que no mejoraba, comenzaran las pruebas médicas pertinentes. No definieron demasiado bien su lesión en el quinto metatarsiano del pie derecho, "porque este tipo de lesiones —informó a este diario el doctor Aparicio—, son difíciles de comprobar. Puede existir una microfractura que no siempre se detecta a través de las pruebas radiológicas".

La pasada semana acudieron a la consulta del doctor Cristóbal Rodríguez, en Madrid, quien pidió nuevas pruebas a través de una resonancia magnética. Pruebas que le fueron realizadas a Adeva el pasado martes, "tendré que esperar una semana hasta que conozca los resultados".

Sigue entrenando, pero sin



Antonio Adeva busca siempre el lado positivo del equipo y está deseando volver a jugar / KAMARERO

tocar el balón, "como con bicicleta estática y algunos otros ejercicios no violentos". Lo que hace, siempre lo hizo, es animar a los compañeros, y alegrarse con sus éxitos, "lo están haciendo muy bien, por lo que mientras sigan así no hace falta que volvamos los lesionados".

No esperaba el triunfo en Car-

tagena, "ni yo, ni nadie", pero fue una gran satisfacción para todos. "Hay muy buenos jugadores en el equipo, y el objetivo de todos es el poder jugar la final de la liga. Lo importante es entrar, luego ya veremos si consiguen ganarnos". Como es habitual en él, su optimismo contagia, "aunque a mí lo que me guste es jugar".

Lín, un jugador del Caja que juega con el Boomerang

J.M.M/ SEGOVIA

Al inicio de la actual temporada hubo jugadores del equipo juvenil del Caja que acabaron su etapa en la categoría. Rubén se quedó en la primera plantilla después de que le dieran la opción de ir a un equipo de plata. Aaron pasó a La Granja, donde está jugando, a la vez que colabora con la plantilla del equipo de División de Honor, mientras que Lín (Angel Velasco Marugán), al que en principio le propusieron ir a jugar a La Granja, esperó en el Caja hasta que Boomerang mostró interés por su cesión.

El joven jugador segoviano estará el próximo sábado en el banquillo del equipo madrileño, "y esperando que me puedan dar algunos minutos". Lín no tiene la seguridad de que regrese al Caja la próxima temporada, por más que su contrato de cesión acabe el día 30 de junio. "Yo espero tener ofertas", y su trayectoria deportiva es



Miguel Velasco "Lín" / JUAN MARTÍN

para pensar en que las habrá, y si ha de regresar, "que sea a la primera plantilla". Con el Caja, por

su edad, no existe un contrato. Ciertamente es que el club segoviano, porque el jugador se formó en sus filas, tiene los que se denominan "derechos de formación", tipificado en la normativa de la liga.

Mientras se resuelve el tema, el jugador continúa entrenando con Jesús Candelas y con los grandes jugadores de la plantilla. "Con ellos se aprende mucho. Son extraordinarios jugadores y excelentes personas". Lín, no ha perdido el tiempo, ya que además de haber jugado algunos minutos con Boomerang en División de Honor, también ha formado parte de la selección de Madrid sub 20, dado que la ficha la tiene diligenciada por esa regional.

Llega al partido frente a su equipo con la idea de poder aportar lo mejor que tiene como jugador en las filas de Boomerang. Puede parecer un contrasentido, pero la realidad es esa. No hay otra, al menos por ahora.

Juanlu se lesiona y Rodrigo llama a Maca, portero de La Granja

J. M. M/ SEGOVIA

Entre la plantilla de jugadores del Caja lo que más hay son lesionados. Hoy intervienen quirúrgicamente a André y sabremos qué es lo que tiene en su rodilla. Adeva, Pascual, Pedro... y a ellos se unen dos más y ambos porteros. Manu tiene un fuerte golpe en una cadera, lo que le permite andar malamente, pero no entrenar. Su compañero Juanlu, el que tanto hizo por la victoria de su equipo en Cartagena, una vez repuesto de su problema vírico, el pasado martes sufrió un pequeño esguince en un dedo de la mano izquierda. Fue en el último segundo del entrenamiento. El balón, lanzado por Lukaian, fue cerca de la madera y allí pegó también el dedo del jugador. Resumen, los tres porteros lesionados.

Había que poner remedio al tema, por si las bajas, y se llamó a Maca. El portero de La Granja está entrenando con la primera plantilla por si sus servicios fueron necesarios. Los equipos filiales están para casos como el que nos ocupa. Juanlu ahora no entrena y se cuida al máximo para no perderse el partido frente a Boomerang. ¿Podrá jugar?.

futbolSALA
PABELLON POLIDEPORTIVO PEDRO DELGADO

SABADO
15
enero
18.30hs

AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

CAJA SEGOVIA F.S.
BOOMERANG Interviu

OPTICA
damian
Audio Center Plus

ATLETISMO

De la Calle y Prisco, campeones regionales

J. M. M./ SEGOVIA
Se disputó el pasado sábado, en las pistas del recientemente inaugurado módulo de atletismo de Río Esgueva, de Valladolid, el Campeonato Regional de Veteranos de Pista Cubierta. La actuación de los atletas del Club Joaquín Blume Caja Segovia fue muy destacable, consiguiendo unos excelentes resultados.

Se inició el programa con la prueba de lanzamiento de peso, donde el Blume estuvo representado por sus atletas, Raul Calvo en la categoría M-40 y José I. De la Calle en categoría M-50. Raul Calvo M-40 con un lanzamiento de 9,29 metros se colocó en 2ª posición y obtuvo medalla de plata detrás del atleta burgalés Juan Carlos Bolopo.

José Ignacio de la Calle, M-50, tuvo su mejor lanzamiento con 9,66m. colocándose en primera posición y obteniendo título de Campeón Regional de la categoría. La regularidad del lanzador segoviano fue la que le llevó al éxito alcanzado.

En la prueba de 60 m.l., José María del Prisco Otero, en la categoría M-45, fue el más rápido de los contendientes con una marca de 8"03/100 superando a todos los atletas de las distintas categorías y proclamándose así igualmente Campeón Regional. Chema se mantiene a pesar del escaso tiempo que dedica a los entrenamientos. Pero el que tuvo, retuvo.

Por lo tanto, un excelente balance para estos atletas veteranos que ultiman su preparación para el Campeonato de España que tendrá lugar en Oviedo el próximo mes de febrero, y donde existen fundadas esperanzas de que los veteranos atletas del Blume vuelvan a conseguir títulos, que no sería la primera vez. Sus vitrinas lo avalan.

TENIS DE MESA TERCERA DIVISIÓN

La gripe también llega a la plantilla de la Segoviana

Mariano, Ramsés y Otero iniciaron los síntomas el pasado lunes, mientras que a Gonzalo ya le han retirado las agujas del hombro

• El entrenador, como no podía ser de otra forma, espera que los que comenzaron la semana con síntomas gripales, cuando tenga que realizar la convocatoria para viajar a Becerril, todos estén posibilitados para hacerlo.

JOSÉ M. MARTÍN/ SEGOVIA
Ahora que los lesionados estaban levantando cabeza en la plantilla de la Segoviana, va la gripe y se sitúa de "compañera de viaje" de algunos jugadores. El pasado lunes ya tenían síntomas Ramsés y Mariano, mientras que Otero hubo de permanecer en la cama. No se trata de ser alarmistas, que no, pero después del cúmulo de bajas que ha tenido el equipo, mejor sería "dejar" la gripe a un lado.

De cualquier forma a Andrés Peiro se le ve menos preocupado en ese aspecto, "porque creo que cuando llegue la hora de confeccionar la lista de convocados todos podrán viajar a Becerril de Campos". Pero dejando constancia al respecto que Ramsés, además del virus, se dolía de los golpes que recibió en el encuentro frente al Tordesillas. Y cierto es que estuvo por los suelos tanto como en pie.

La buena noticia llega del lateral Gonzalo. El jugador gallego de la Segoviana, que tuvo la mala suerte de jugar unos pocos minutos en León frente al Huracán, donde acabó con una importante lesión, se ha recuperado de la intervención que realizaron en su hombro derecho. La pasada semana le retiraron las agujas que sujetaban el hombro y entrena con normalidad.



A Ramsés, que regresó tras su lesión, se le ha "pegado" la gripe / JUAN MARTÍN

También Javier Calleja entra con los componentes de la plantilla, pero tampoco jugará el próximo domingo. "Ha estado demasiado tiempo inactivo para precipitar ahora su regreso". Son palabras del entrenador que no quiere riesgos innecesarios y que prepara con dedicación el partido del próximo domingo en el municipal "Mariano Haro" de la locali-

dad palentina. "Un rival, recuerda, que pierde muy pocos puntos en casa", pero sin olvidar que el equipo que dirige no ha encajado ni un solo gol en las tres últimas jornadas, "y eso es un dato importante a la hora de que el equipo recupere su tono de juego". Si no hay bajas otra vez las cosas en el campo se irán arreglando. Que es lo que buscan.

El club ya conoce a la ganadora de los 6.000 euros

J. M. M./ SEGOVIA
El gordo de los premios que sorteo la Segoviana en la última noche del año 2004, apareció. La propietaria de la participación del primer premio es Ana Mª Cerezo de Lucas, a la que próximamente le será entregado el premio que habrá de gastarse, sin límite de tiempo, en los más de cuarenta comercios segovianos que colaboran con el club azulgrana. Por el contrario, no han aparecido ninguno de los de 3.000 euros. Las papeletas correspondientes a los números de la suerte están vendidas.

Y como de números se escribe, dejar constancia de que el club continúa haciendo frente a las deudas. En palabras del presidente, José Soriano, han abonado ya más de 240.000 euros. "Cada mes, después de abonar la nómina de los jugadores, del dinero que nos pueda quedar pagamos a los acreedores".

En ese sentido el club recibió días pasados una mala noticia, "nos llegó una factura de 24.000 euros correspondiente al pago no realizado del alquiler de la sede donde estuvo el club en los últimos cuatro años". Por lo que la deuda de los más de 360.000 euros de la que se informó en la asamblea, "se ha incrementado en la citada cuantía".

En la reunión que el pasado lunes mantuvo la directiva se trató de nuevo el tema del abono de cantidades adeudadas de otras temporadas a los jugadores que ya no están en la Segoviana. "Seguimos en nuestra idea de pagar dentro del presente mes, y si no podemos hacer frente a toda la cuantía de una solo vez, lo abonaríamos en dos pagos". Por cierto, el club recaudó el pasado domingo 1.470 euros en taquilla. Cuantía que se destina a los damnificados por el maremoto del sudeste asiático.

CUPON DESCUENTO

GRAN FERIA DEL VEHÍCULO DE OCASIÓN.
MÁS DE 300 VEHÍCULOS DE TODAS LAS MARCAS



• UN AÑO DE MANTENIMIENTO GRATIS
• HASTA 24 MESES DE GARANTÍA SEGÚN LEY 23/2003*

* Con el abono único de 350, 00 €



AUTOCASIÓN

Aupisa - Concesionario Oficial Volkswagen - SEGOVIA - 921 44 55 66

300,00 € DTO.

* No acumulable.
* Presentar en la compra de su vehículo.

FÚTBOL
COPA DEL REY

Osasuna da un gran paso hacia los cuartos de final al vencer al Getafe

Los dos tantos del conjunto navarro llegaron en el último cuarto de hora del partido

OSASUNA	GETAFE
2	0

ATLÉTICO OSASUNA: Sanzot; Izquierdo, Cuéllar, Miguel Flaño, Clavero; Ortiz (David López, m.46), Muñoz, Pablo García, Moha; Aloisi (Iván Rosado, m.61) y Milosevic (Raúl García, m.84).
GETAFE: Sergio Aragonés; Yanguas, Belenguier (Pulido, m.80), Nano, Tena; Mario Coto, Albiol, Diego Rivas, Gallardo; Gabi (Pachón, m.59) y Michel (Yordi, m.74).

ÁRBITRO
 Lizondo Cortés, del Comité Valenciano. Amonestó a los locales Ortiz (m.39), Milosevic (m.62) y Miguel Flaño (m.93), y a los visitantes Yanguas (m.27) y Diego Rivas (m.88).

GOLES
10. m.73: Muñoz. **20.** m.84: Moha.

EFE / PAMPLONA

El Osasuna encarriló la eliminatoria copera ante el Getafe, la única entre conjuntos de Primera División, al romper la muralla madrileña en el último cuarto de hora del partido con goles de Iñaki Muñoz y Moha que hicieron justicia al único equipo que propuso un planteamiento ambicioso.

El encuentro fue de neto dominio local ante un Getafe que se defendió con mucho orden hasta el último cuarto de hora, en el que los jugadores del mexicano Javier Aguirre definieron para conseguir un buen marcador para el partido de vuelta de la próxima semana.

La primera parte fue muy paradedita, sosa, con poco ritmo, sólo el que intentó imprimirle Osasuna, que fue el que propuso ante un Getafe que se defendió, eso sí, con mucho orden y dificultando la circulación de balón de los locales.

A Osasuna le costó muchísimo llevar peligro a la portería madrileña, aunque mereció marcharse al descanso con ventaja, ya que en el minuto 16 hubo una jugada clave, un penalti de Nano a Milosevic que no pitó Lizondo Cortés.



Aloisi (i) y Tena esperan el centro de un balón al área del Getafe. / EFE

Además, Sergio Aragonés salvó dos goles tras despejar de puños un fuerte disparo de Muñoz (m.33) y con el pie un remate de cabeza a bocajarro de Ortiz (m.38), mientras que el bagaje ofensivo del Getafe en la primera parte se ciñó a disparo de Gabi desde el borde del área.

En la segunda mitad de nuevo el Getafe concedió la posesión del balón a Osasuna, que lo intentó por todos los medios liderado por Pablo García, quien se echó el equipo a sus espaldas. A pesar de todo, el equipo azulón controló bastante bien el partido hasta el último cuarto de hora de juego.

Osasuna definitivamente rompió al Getafe a balón parado, en su quinto saque de esquina. Pablo García botó el córner y Muñoz picó de cabeza para deshacer la

muralla madrileña, a pesar de que Aragonés tocó el esférico (1-0).

Además, los locales lograron un marcador importante para viajar la próxima semana a Getafe, al conseguir un segundo gol a falta de seis minutos para la conclusión. David López metió un centro desde la banda derecha al segundo palo, donde Iván Rosado cedió de cabeza hacia atrás para la llegada de Moha, quien batió al portero azulón con la pierna derecha (2-0, minuto 84).

Triunfo corto del Elche ante un Numancia que jugó a la defensiva

1	ELCHE
0	NUMANCIA

ELCHE: Caballero, Txiki, Benja, Noguero, Marc Bernaus, Raúl Ivars, Alfredo, José Antonio, Ismael (Moisés, m.75), Rubén Suárez y Peragón (Luis Gil, m.68).
NUMANCIA: Núñez, Graff, Ochoa, Antonio, Pablo Sanz, Tevenet (Pignol, m.86), «Pulpo» González, Juanlu (Merino, m.67), Pineda (Miguel, m.75), Palacios y Juanpa.

ÁRBITRO
 Rubinos Pérez (C. Madrileño). Expulsó, con tarjeta roja directa a Palacios, del Numancia. Amonestó a Alfredo, por los locales, y a Pablo Sanz, Tevenet y Juanlu, por los visitantes.

GOLE
10. M. 45: Rubén Suárez, de penalti.

EFE / ELCHE (ALICANTE)

El Elche mereció ganar su compromiso copero contra el Numancia por más de 1-0 ya que se hizo acreedor a un resultado más abultado, lo que le permitiría ir con más tranquilidad a Los Pajaritos dentro de siete días.

El Elche se adueñó ensegui-

da del centro del campo, donde Raúl Ivars organizaba el juego de su equipo mientras que Rubén Suárez se convertía en un segundo media punta. El Numancia apenas si salía de su parcela y cuando lo hacía perdía el balón con excesiva facilidad.

Los últimos minutos de la primera parte fueron lo locura. En el 45, Peragón fue objeto de un penalti cometido por Palacios, que fue expulsado, y Rubén Suárez, en su segundo intento, logró el único tanto del partido.

El Numancia salió enrabietado en la segunda parte, pero notó demasiado la inferioridad numérica y optó porque el Elche no incrementase su ventaja. En los últimos minutos dispuso una defensa de cinco jugadores, con dos hombres por delante, lo que ahogó los intentos locales por entrar en el área visitante.

El Atlético de Madrid zanja la eliminatoria en Lorca en el tramo final

1	LORCA
3	ATCO. MADRID

LORCA DEPORTIVA: Toni Bernal; Robles, Iñaki Bea, Xabi Sánchez (Xavi Moro, min.46), Jorge Sánchez; Castellanos, Ramos, Perona (Sergio Francisco, min.73), Alexandre; Bordas (Gavilán, min.56) y Huegún.

ATLÉTICO DE MADRID: Leo Franco; Molinero, García Calvo, Pablo, Antonio López; Colsa (Santi Denia, min.82), Raúl Medina, Jorge (Ibagaza, min.59), Gronkjaer, Musampa; y Salva (Braulio, min.59).

ÁRBITRO
 Fernández Borbalán, del colegio andaluz. Mostró cartulina amarilla a los locales Perona y Xabi Sánchez y a los visitantes Ibagaza y Pablo.

GOLES
 0-1. Minuto 45: Antonio López. 1-1. Minuto 64: Alexandre. 1-2. Minuto 80: Pablo. 1-3. Minuto 86: Braulio.

EFE / LORCA (MURCIA)

El Atlético de Madrid, con un equipo repleto de suplentes, venció al Lorca Deportiva por 1-3 en un partido en el que impulsó su mayor potencial y en el que supo aprovechar

sus ocasiones más claras para poner un pie y medio en los cuartos de final de la Copa del Rey.

El primer tiempo fue de juego poco vistoso y en él apenas se generaron ocasiones. De hecho, el Atlético tuvo que esperar hasta el minuto 45 para marcar por medio de Antonio López, quien ejecutó una falta forzada por Pablo (0-1).

En la reanudación, y tras un par de ocasiones desperdiciadas por Salva y Colsa, el Lorca empató el encuentro con un gran gol del brasileño Alexandre.

El Atlético se rehizo y en un saque de esquina Pablo remató de cabeza y batió al meta murciano. Poco después fue Braulio quien sentenció el choque y posiblemente también la eliminatoria con el 1-3 definitivo. El canterano recibió un pase de Gronkjaer y tras regatear a Xavi Moro marcó. Ahí se acabó el partido.

El Athletic deberá resolver la eliminatoria en San Mamés

2	LANZAROTE
1	ATH. BILBAO

LANZAROTE: Marino; Rubén, Iker Iraola, Molina, Raúl, Miguel Ángel, Alejandro, Cotofo, Nacho Calvillo (Gago, min.80), Gustavo (Francis Torres, min.83) y Lanza (Paiz, min.65).

ATHLETIC CLUB DE BILBAO: Lafuente; Javi Casas, Karanka, Julen Guerrero, Luis Prieto, Iraola, Gurpegui, Arriaga (Ezquerro, min.63), Tiko, César y Urzaiz.

ÁRBITRO

Megía Dávila (madrileño). Amonestó con tarjeta amarilla al jugador isleño Molina, así como a sus oponentes Iraola, Tiko, Gurpegui y Aranzubia -en el banquillo-

GOLES

1-0, min. 21: Alejandro. 1-1, min. 34: Nacho Calvillo, en propia puerta. 2-1, min. 46: Alejandro.

EFE / LANZAROTE

El Lanzarote derrotó al Athletic Club de Bilbao en un partido aceptable, en el que logró los tres tantos -uno en propia puerta y todos precedentes de acciones estratégicas-, y dejó la eliminatoria en el aire.

En el ecuador del primer tiempo Alejandro cabeceó desde cerca y logró el 1-0. Luego, Tiko ejecutó un córner y Nacho Calvillo, en su intento de controlarlo, lo empujó a la red. Finalmente, una falta al borde del descanso encontró a Alejandro en el segundo palo, quien, una vez más, hizo de cabeza el 2-1.

El Real Betis sentencia en los últimos quince minutos

1	MIRANDÉS
3	REAL BETIS

CD MIRANDÉS: Tito; Lago, Iker, Eulate, Rodri, Lasarte; Tino (Juan Blanco, min.46), Rodrigo, Valero (Diego Ortiz, min.80); Honorio y Diego Gómez.

REAL BETIS: Contreras; Lembo, Rivas, Varela, Llano (Tais, min.78); Arzu (Joaquín, min.57), Benjamín (Assuncao, min.57), Edu, Israel; Oliveira y Alfonso.

ÁRBITRO

Esquinas Torres (colegio madrileño). Amonestó a Valero, Lasarte y Lago, por el Mirandés, y a Arzu y Rivas, por el Betis.

GOLES

1-0, m.46: Rodri. 1-1, m.74: Edu. 1-2, m.75: Oliveira. 1-3, m.90: Israel.

EFE / MIRANDA DE EBRO

El Real Betis dejó sentenciada la eliminatoria al vencer por 1-3 al Mirandés, equipo que superó en juego, garra y ambición a todo un conjunto de Primera División y que no mereció recibir un resultado tan abultado como el que finalmente registró el marcador.

El conjunto andaluz tuvo que sacar en la segunda parte a su artillería pesada, Joaquín y Assuncao, para desequilibrar a un conjunto que ocupa la penúltima posición del Grupo II de Segunda División B y que le tuvo contra las cuerdas durante los primeros 70 minutos.

FÚTBOL

Fernando Morientes deja el Madrid y firma por el Liverpool hasta 2008

El ex jugador madridista será presentado hoy como nuevo futbolista del equipo inglés

EFE / MADRID

Fernando Morientes, delantero hasta ayer del Real Madrid y nuevo jugador del Liverpool inglés hasta junio de 2008, es decir, durante las próximas tres temporadas y medio, afirmó en su despedida que nunca olvidará al club blanco, al que siempre llevará «en su corazón», y mostró su ilusión por iniciar una nueva etapa en su carrera futbolística.

Morientes, emocionado por cerrar una etapa de su vida, estuvo acompañado en su adiós por Emilio Butragueño, vicepresidente y director general deportivo del Real Madrid, y Arrigo Sacchi, director de fútbol. Agradeció tanto a ellos, como a la directiva blanca, la comprensión que han tenido para aceptar su decisión de marcharse del equipo.

«Quiero agradecer al Real Madrid por todo lo que me han dado en ocho años, casi todo en mi carrera deportiva. Solo tengo buenas palabras. Es una decisión muy meditada, no es una locura de un día. Marcharme al Liverpool e iniciar una nueva etapa en mi vida creo que es lo mejor que puedo hacer en este momento», afirmó.

Morientes admitió que se marcha con una sensación extraña. Su salida es diferente a la de la pasada temporada cuando jugó cedido en el Mónaco. Ahora sabe que no volverá al Madrid, donde deja grandes amigos. «Me voy contento porque es lo que quería, pero triste por cerrar ocho años de mi vida que no olvidaré. Este club estará siempre en mi corazón. Me voy de mi casa para afrontar una nueva etapa con



Morientes anunció su marcha del Madrid en rueda de prensa. / EFE

«Me voy contento porque es lo que quería, pero triste por cerrar ocho años de mi vida que no olvidaré», dijo Morientes

mucha ilusión». El delantero de Sonseca admitió que se marcha tras vivir seis meses, los últimos, malos. Decidió quedarse por José An-

tonio Camacho, pero su marcha rompió sus planes. «Estos seis meses no han sido buenos. Tomar esta decisión a mitad de temporada es porque algo no funcionaba. Mi situación personal no era la que esperaba y he tenido que comunicar mi pensamiento al club. Le agradezco que haya aceptado lo que he decidido, ir al Liverpool por delante de otras ofertas más interesantes para ellos. Ha podido el corazón y me voy satisfecho».

«Queríamos que siguiera»

Arrigo Sacchi, director de fútbol del Real Madrid, declaró en la despedida de Fernando Morientes que su deseo hubiera sido el que siguiera en el conjunto blanco, pero que ya había tomado la decisión de abandonar el club madridista. «Siento mucho su marcha. Le deseo buena suerte y que todo le salga bien. Es una persona en la que tenemos mucha confianza», dijo Sacchi en la conferencia de prensa junto al delantero ya del Liverpool y Emilio Butragueño, vicepresidente de la entidad. El director de fútbol italiano alabó la calidad como persona de Morientes. «He intentado convencerle de que debía seguir en el Real Madrid porque tenemos una gran opinión de él como hombre y como futbolista. Sin embargo, me comunicó que ya tenía tomada una decisión y es difícil convencer a un jugador cuando ya ha decidido lo que hacer».

El delantero tuvo claro en todo momento que entre las ofertas que ha recibido la que más ilusión le hacía era la del Liverpool. En el momento de su adiós también agradeció el interés de otros clubes como el Olympique de Lyon. «Solo puedo tener palabras de agradecimiento a los clubes que se han interesado por mí. El Lyon ha sido uno de ellos y se lo agradezco infinitamente pero mi palabra estaba dada al Liverpool».

Emilio Butragueño reconoce la posibilidad de que Portillo regrese

EFE / MADRID

Emilio Butragueño, vicepresidente y director general deportivo del Real Madrid, admitió ayer que ya están trabajando en buscar un sustituto de Fernando Morientes, traspadado al Liverpool, y que es Javier García Portillo, cedido en estos momentos en la Fiorentina, el que más opciones tiene.

«Morientes nos ha ayudado a ganar muchos títulos, entre ellos tres Copas de Europa. Le deseo lo mejor en su nueva etapa», manifestó el vicepresidente del Real Madrid.

Además, Butragueño no ocultó los movimientos que está realizando el club para buscar un delantero en el mercado invernal y señaló a Javier Portillo como el principal candidato para regresar.

«Estamos trabajando en la po-

sibilidad de que se incorpore un delantero y en breve habrá noticias. El regreso de Portillo es una posibilidad, estamos trabajando en ello. Es el jugador que tiene más opciones, pero no hay nada decidido», concluyó.

«VOLVERÍA ENCANTADO».

Portillo, sorprendido ayer en Italia por la noticia de la marcha de Morientes al Liverpool, apuntó sobre su posible regreso al Real Madrid que «si tengo que volver al Madrid, que sea lo antes posible. Espero que los dos clubes se pongan de acuerdo junto con mi representante y si quieren que vuelva lo haría encantado».

«No sé nada concreto, pero si tengo que volver al Real Madrid, volveré encantado porque es mi equipo», apuntó Portillo.

El Madrid se mide hoy al Valladolid en la Copa sin ningún 'galáctico'

EFE / MADRID-VALLADOLID

Vanderlei Luxemburgo, entrenador del Real Madrid, decidió ayer dejar en casa a los 'galácticos' para afrontar el partido de ida de los octavos de final de la Copa contra el Valladolid, cuyo técnico, Sergio Kresic, también prescindirá de algunos titulares pese a considerar este partido como «un premio».

En el entrenamiento del Madrid quedó claro que solo Pavón y Solari repetirán respecto al once titular que venció por 0-3 al Atlético de Madrid el pasado domingo. Además, Luxemburgo ensayó con una defensa con tres centrales, como hizo durante mucho tiempo en la selección brasileña, y Samuel y Michel Salgado, que se perdieron el partido contra el Atlético por sanción, serán titulares.

En ataque la responsabilidad

goleadora recaerá en el inglés Michael Owen y el canterano Soldado. Junto al presumible once titular, Diego López, Víctor, Juanfran, Jurado, De la Red, Arbeloa y Barral completan la convocatoria.

En el Valladolid, Kresic no convocó a Marcos o Chema, con fuertes contusiones, ni a Iñaki; mientras que otros titulares no figuran en la lista por decisión técnica.

ALINEACIONES PROBABLES

Real Valladolid: Lledó; Torres Gómez, Jonathan, Mateo, Oscar Sánchez; Xavi Moré, Zaramona, Figueredo, Alvaro; Sousa y Losada.

Real Madrid: César; Salgado, Samuel, Mejía, Pavón, Raúl Bravo; Javi García, Celades, Solari; Owen y Soldado.

Árbitro, campo y hora: Pino Zamorano (Colegio Aragonés). Nuevo Estadio José Zorrilla. 21.00 horas.

BREVES

REAL SOCIEDAD

Jauregi dice adiós a la temporada

El central de la Real Sociedad Igor Jauregi será operado la próxima semana en Finlandia para superar una tendinitis de isquiotibiales y se perderá toda la temporada, mientras que su compañero Valery Karpin, por un problema muscular, no podrá jugar este domingo en el Camp Nou. Malas noticias para una Real Sociedad que en los primeros días de enero ha entrado en una profunda crisis institucional agravada por una situación deportiva que, sin ser todavía preocupante, amenaza con progresar negativamente.

VALENCIA

El regreso de Ayala parece inminente

La vuelta del central argentino Fabián Ayala a las alineaciones del Valencia, tras más de cuatro meses apartado del equipo por una lesión de menisco, se podría precipitar por la baja del lateral Curro Torres, que obligará al técnico, Claudio Ranieri, a recomponer su defensa. Ayala fue operado el pasado 29 de agosto de una rotura de menisco sufrida en la final que disputó Argentina en los Juegos Olímpicos de Atenas y, a pesar de haber entrado en las últimas convocatorias, todavía no ha debutado esta campaña con el Valencia.

REAL MALLORCA

Luliano firmará hoy por el club balear

El defensa italiano del Juventus Mark Luliano era esperado anoche en Palma de Mallorca para firmar hoy el contrato que le ligará al Real Mallorca por esta temporada y otras dos más. Luliano, de 31 años, ha conquistado cuatro títulos en Italia, una Copa Intercontinental, una Supercopa de Europa, tres Supercopas de Italia, tres subcampeonatos en la Liga de Campeones con la Juve y ha sido internacional con la selección absoluta en 18 ocasiones.

FC BARCELONA

Ronaldinho sufre un dolor lumbar

Ronaldinho no se ejercitó ayer con el resto de la plantilla del Barcelona debido a un dolor lumbar que le obliga a seguir un tratamiento de fisioterapia e hidroterapia, pero el cuerpo técnico azulgrana confía en recuperarle para el partido de este próximo domingo ante la Real Sociedad. Mientras el grueso del equipo se entrenaba en el campo anexo a La Masía, Ronaldinho llevó a cabo un suave entrenamiento en el gimnasio. El hecho de que aún queden cinco días para el partido, en el que no participará Deco por sanción, indica que el brasileño estará en el equipo titular ante la Real. Ronaldinho volverá al trabajo en grupo en los próximos días.

AUTO-MOTO RALLY BARCELONA-DAKAR

Aplazada la etapa para las motos en recuerdo a Meoni y 'El Carni'

En la categoría de coches se impuso el belga De Villiers y Peterhansel sigue como líder

EFE / BAMAHO (MAURITANIA)
 El surafricano Giniel de Villiers (Nissan) se impuso ayer en la duodécima etapa del Rally Barcelona-Dakar, disputada entre Kiffa y Bamako, que fue anulada por la categoría de motos en homenaje al italiano Fabrizio Meoni, fallecido el pasado martes.

De Villiers cubrió la especial de 586 kilómetros en un tiempo de 7 horas, 20 minutos y 58 segundos, y precedió en 3:01 en la meta al líder de la general, el francés Stéphane Peterhansel (Mitsubishi), que afianzó su posición.

Peterhansel distanció en otros 3:26 a su compatriota Luc Alphand (Mitsubishi), que ya está en la general a 23:16 tras esta jornada que comenzó con un minuto de silencio por Fabrizio Meoni seguido con un tremendo recogimiento con los competidores con una rodilla en tierra.

Los pilotos de moto, muy afectados por la muerte del doble ganador del Dakar, Meoni, convencieron a los organizadores para neutralizar el recorrido y éstos decidieron trasladarlo a Bamako en avión.

La etapa, por lo tanto, en lo competitivamente hablando se vio marcada por el recuerdo a Fabrizio Meoni y el 'Carni', y por el ritmo impuesto por De Villiers, que ofreció una gran alegría a Nissan tras la retirada del escocés Colin McRae.

El surafricano se aprovechó de que los Mitsubishi de Peterhansel y Alphand aflojaron algo el ritmo, con una táctica más conservadora, para adjudicarse su primer



Nani Roma (l) junto al actual líder en la categoría de coches, Stéphane Peterhansel. / EFE

triumfo y acercarse algo a la germana Jutta Kleinschmidt (Volkswagen), tercera.

Joan Roma sigue siendo el mejor español con su Mitsubishi. El ganador en motos de la pasada edición fue noveno en esta jornada a 35:55 de De Villiers y en la general es sexto a 9h03:28.

José Luis Monterde (BMWx5) terminó el día en la duodécima posición y se mantiene en el 'top ten' al ser noveno por delante del también español Josep Maria Serviá (Schlesser Ford), que no gana para problemas ya que tras los problemas de los anteriores días

ayer golpeó su buggy contra un árbol en el kilómetro 511 y necesitó ayuda para salir del trance, por lo que perdió un tiempo precioso.

HOY, 668 KILÓMETROS. Hoy se disputará la decimotercera etapa, entre Bamako y Kayes, con 370 kilómetros de especial y un total de 668 con los sendos enlaces. La jornada comenzará con una pista ancha propicia para el pilotaje rápido, seguida de un tramo con montes bajos hasta los acantilados de Tamboura. El final será en Sadiola, una pequeña villa conocida por su mina de oro.

CLASIFICACIONES

ETAPA COCHES		
1. Giniel de Villiers (RSA/Nissan)		7h20:58
2. Stephan Peterhansel (FRA/Mitsubishi)	a	3:01
3. Luc Alphand (FRA/Mitsubishi)	a	6:27
4. Bruno Saby (FRA/Volkswagen)	a	8:06
5. Carlos Sousa (POR/Nissan)	a	10:46
6. Jutta Kleinschmidt (GER/Volkswagen)	a	13:45
7. Ari Vatanen (FIN/Nissan)	a	17:17
8. Thierry Magnaldi (FRA/Honda)	a	28:55
9. Joan Roma (ESP/Mitsubishi)	a	35:55
GENERAL COCHES		
1. Sten. Peterhansel (FRA/Mitsubishi)		41h05:13
2. Luc Alphand (FRA/Mitsubishi)	a	2:316
3. J. Kleinschmidt (GER/Volkswagen)	a	1h18:47
4. Giniel de Villiers (RSA/Nissan)	a	4h07:33
5. Bruno Saby (FRA/Volkswagen)	a	8h43:27
6. Joan Roma (ESP/Mitsubishi)	a	9h03:28
7. Carlos Sousa (POR/Nissan)	a	9h47:55
9. José Luis Monterde (ESP/BMW)	a	13h00:05

BALONCESTO EUROLIGA

El Real Madrid se acerca a la siguiente fase

82	REAL MADRID
66	PARTIZÁN

REAL MADRID: (21+24+16+21): Bullock (8), Sonko (-), Herreros (18), Fotis (6), Reyes (8) -cinco inicial-, Burke (-), Bennett (16), Gelabale (6), Herville (11) y Bueno (9).
PARTIZÁN DE BELGRADO: (14+13+20+19): Avdalic (18), Tripkovic (5), Bozic (2), Bozovic (12), Perovic (6) -cinco inicial-, Stepp (16), Bogdanovic (3), Borovnjak (2), Samardziski (2), Erden (-) y Bakic (-).

ÁRBITROS
 Colucci (ITA), Pukl (SLO) y Klaar (SWE).
 Excluyeron por personales a Perovic (m.25), Tripkovic (m.37), Bozovic (m.39), Bullock (m.39) y Borovnjak (m.39).

EFE / MADRID
 El Real Madrid dejó todo listo para poder acceder matemáticamente al 'Top 16' la próxima semana si gana en la pista del Olympiacos griego con un inabarcable marcador frente al Partizan serbio, que no le duró ni medio tiempo.

El Estudiantes enfilado en Italia su despedida

84	BOLONIA
78	ESTUDIANTES

CLIMAMIO BOLONIA: (24+13+25+22): Vujanic (13), Basile (17), Mancinelli (9), Smodis (12), Lorbek (5) -cinco inicial-, Rancic (10), Douglas (16), Belinelli (2) y Cotani (-).
ESTUDIANTES: (26+14+17+21): Miso (11), Jasen (15), Jiménez (8), Iturbe (6), Garcés (22) -cinco inicial-, Azofra (7), Loncar (7), Patterson (-), Vidaurrera (-) y Sergio Rodríguez (2).

ÁRBITROS
 Kukulekidis (GRE), Lousin (SLO) y Ryzhik (UKR).
 Excluyeron por personales a Vujanic (m.38) y Jasen (m.40).

EFE / BOLONIA (ITALIA)
 El Estudiantes empieza a enfilado su despedida de la Euroliga después de encajar ante el Climamio Bolonia un nuevo revés, el séptimo en la primera fase de la competición, que dejan como hipotético su inclusión en el 'Top 16'.

El Tau roza la victoria ante el CSKA Moscú

81	TAU VITORIA
85	CSKA MOSCÚ

TAU VITORIA: (23+18+24+16): José M. Calderón (6), Arvydas Macijauskas (17), Sergi Vidal (-), Kornel David (15), Andrew Betts (2) -cinco inicial-, Luis Scola (15), Robert Conley (13), Pablo Prigioni (2), Travis Hansen (4) y Tiago Splitter (7).
CSKA MOSCÚ: (26+19+18+22): Holden (16), Marcus Brown (16), Antonio Granger (7), Demos Dikoudis (4), Savrasenko (8) -cinco inicial-, Martin Muursepp (16), David Andersen (4), Sergey Monya (4) y Theodoros Papaloukas (10).

ÁRBITROS
 Daniko Radic (Croacia), Stéfano Cazzaro (Italia) y Shmuel Bachar (Israel).
 Excluyeron por personales a Jose Manuel Calderón (m. 35) y Muursepp (m. 37).

EFE / VITORIA
 El Tau Cerámica tuvo a su alcance la victoria tras realizar un gran encuentro e, incluso, pudo forzar la prórroga con un triple de Macijauskas que al final no entró.

TENIS

Carlos Moyá no jugará este año la Copa Davis con el equipo español

EFE / SYDNEY (AUSTRALIA)
 El tenista español Carlos Moyá ha decidido «suprimir la Copa Davis» de su calendario de competición del año 2005, aunque precisó, en un comunicado público, que su renuncia al máximo torneo mundial por equipos nacionales afecta solo a la presente temporada.

Moyá, que se encuentra en Sydney para participar en el próximo Abierto de Australia que se disputará desde la semana próxima en Melbourne, explicó que con su renuncia temporal a la Copa Davis persigue centrarse en los torneos regulares del circuito profesional.

El tenista mallorquín formó parte del equipo español que en diciembre pasado consiguió en Sevilla la Copa Davis en la final contra Estados Unidos (3-2). «Du-

rante la presente temporada, y sólo durante la presente temporada, he decidido suprimir la Copa Davis de mi calendario de competición 2005», afirmó Moyá en su comunicado.

«Tras dos años de total compromiso con el equipo español de Copa Davis, en el que las dos finales disputadas me han obligado a unos calendarios de competición muy exigentes tanto física como mentalmente, sin descanso para reponer fuerzas y realizar una pretemporada en las fechas más convenientes, y una vez analizados todos los detalles con mi equipo técnico, he tomado esta difícil decisión para centrarme en los torneos regulares del circuito profesional», explicó.

BALONCESTO

Pau Gasol supera los 5.000 puntos en la NBA

EFE / MEMPHIS (EEUU)

Un tapón providencial en el último segundo y dos tiros de personal con cuatro segundos para que finalizase el tiempo reglamentario, acciones protagonizadas por el pívot Jermaine O'Neal, fueron las que permitieron a los Pacers de Indiana ganar 85-86 a los Grizzlies de Memphis y robarle el protagonismo al ala-pívot español Pau Gasol.

O'Neal, que anotó 35 puntos, y Gasol, con 31, protagonizaron un duelo espectacular que al final se decantó a favor del jugador de los Pacers después que realizó las dos acciones decisivas, incluida la del tapón que se lo puso al jugador español cuando penetró a canasta con la que hubiese sido la de la victoria de los Grizzlies.

Pero la mano de O'Neal se interpuso y aunque el pívot Lorenzen Wright y Gasol volvieron a tocar el balón ya no tuvo tiempo material para pudiese entrar en la canasta.

A pesar de la derrota, para Gasol la jornada fue histórica en el plano individual ya que alcanzó los 5.000 puntos y 500 tapones en sólo 275 partidos como profesional, algo que sólo han podido conseguir nueve jugadores dentro de la NBA.

«Es un gran marca, pero estoy convencido de que cada día puedo ir a más en mi juego y seguir aspirando a hacer mucho mejor las cosas», destacó Gasol, que al finalizar la primera parte había logrado ayer 23 puntos.

Sacyr mantiene su proyecto de ser accionista de referencia en el BBVA

El consejo de administración de la constructora autoriza por unanimidad al presidente del grupo, Luis del Rivero, a seguir con sus planes de adquisición del 3,1% de la entidad

• El grupo de servicios anuncia a la CNMV el anuncio de su máximo órgano de gobierno. La autorización se concede *sine die*, y opta por no marcarse nuevos plazos.

EFE/ MADRID

El consejo de administración de Sacyr Vallehermoso decidió ayer, por unanimidad, continuar con su proyecto de hacerse con, al menos, el 3,1% del capital del BBVA y, así, convertirse en su máximo accionista y entrar en su máximo órgano de gestión. En un comunicado remitido a la Comisión Nacional del Mercado de Valores (CNMV), el grupo constructor, inmobiliario y de servicios explica que todos los miembros de su consejo han acordado autorizar a su presidente, Luis del Rivero, para que desarrolle el proyecto.

Esta autorización se concede *sine die*, después de que ya se prorrogara en dos ocasiones el plazo que hasta ahora se había dado al presidente de Sacyr para cerrar la operación sobre la segunda entidad bancaria española. Un portavoz del grupo constructor explicó que la eliminación del límite temporal que hasta ahora se había fijado para cerrar la operación demuestra que «estamos aquí para quedarnos».

De hecho, el citado portavoz asegura que Sacyr quiere cerrar con «tranquilidad y paz» la operación, ya que está «meditada y sopesada», al tiempo que «contamos con unanimidad en el consejo de administración» y con «intención de negociar». Fuentes de la entidad financiera aseguraron que la situación no ha cambiado desde el pasado 24 de noviembre y que, por tanto, no tienen nada nuevo que añadir a lo comunicado hasta ahora por el BBVA, que desaconsejó la operación al considerarla perjudicial para los accionistas y clientes del banco.

Respecto a la estrategia que



La constructora mantiene inalterables sus planes de expansión. / EFE

Sacyr seguirá para hacerse con los apoyos suficientes en el accionariado del BBVA, el citado portavoz aseguró que se seguirá la que decida el presidente del grupo constructor, que cuenta con «vía libre» para desarrollar la operación.

En el escueto comunicado remitido a la CNMV, Sacyr no aclara ninguno de los rumores que en las últimas semanas han circulado por los mercados y que daban por sentado que la constructora trataría de garantizarse un 5% del capital del

BBVA. De conseguir apoyos suficientes para garantizarse ese 5%, el Banco de España podría verse obligado a opinar sobre la operación y, por lo tanto, respaldarla o deslegitimarla.

Hasta ahora, el Banco de España se ha negado a hacerlo al alegar que el capital del BBVA con el que Sacyr pretendía hacerse no era significativo, a pesar de que el máximo accionista actual, Telefónica, únicamente tiene un 1 por ciento.

En cualquier caso, Sacyr insiste

Críticas a Solbes

Antes de que se conocieran los acuerdos del consejo ordinario de Sacyr el secretario de Economía del PP, Vicente Martínez Pujalte, acusó al ministro del ramo, Pedro Solbes, de «tomar partido» en la operación y de entrometarse en decisiones empresariales, y por ello anunció que su grupo pedirá su comparecencia en el Congreso.

El martes, Solbes comentó que al Gobierno le gustaría que la operación se cerrara con una solución que garantizara la «máxima españolidad» de la segunda entidad financiera del país. En declaraciones en la Cámara Baja, Pujalte consideró que el titular de Economía está recuperando las «viejas costumbres» del PSOE, al practicar una «intromisión que no tiene ningún sentido» en una cuestión estrictamente empresarial.

Añadió que el intento de Sacyr de entrar en el capital del BBVA parecía una operación «orquestada desde Moncloa» y promovida por el director de la oficina económica del presidente del Gobierno, Miguel Sebastián, pero ahora «ya no es una operación sólo del señor Sebastián, es una operación donde el vicepresidente toma partido».

que en la compañía nunca comentó la posibilidad de aumentar su participación hasta el 5% y recuerda al respecto que, a la hora de lograr representantes en el consejo de administración del BBVA, no es determinante cuál de los dos porcentajes se tenga. De hecho, de los 16 miembros del consejo del banco, uno está en representación de Telefónica, que únicamente tiene el 1% del capital, lo que demuestra que no hay una relación proporcional de ambas variables.

TELECOMUNICACIONES

Telefónica 'abusa' de su posición de dominio en las cabinas, según dictamina la CMT

EFE/ MADRID

La Comisión del Mercado de las Telecomunicaciones (CMT) ha dictaminado que el Grupo Telefónica, a través de Telefónica de España, ha incurrido en una «conducta anticompetitiva» en el mercado de nacional de la telefonía de uso público (cabinas), lo que supone un «abuso de posición de dominio». En una resolución del 30 de diciembre, conocida ayer, la CMT asegura que el Grupo Telefónica ha realizado una «práctica discriminatoria» al aplicar condiciones diferentes a las tarjetas emitidas por las empresas de dicho grupo con respecto a las demás en el mercado emitidas por otras compañías alternativas.

Estas prácticas merecieron las sucesivas quejas ante el organismo regulador del mercado de las telecomunicaciones de TELE2, Citycall, Jazztel, More Minutes Communications, la Asociación de Empresas Operadoras y de Servicios de Telecomunicaciones (ASTEL), Azutel, Comunitel Global, BT, Orbitel, Colt Telecom, MCI Worldcom, y Spantel 2000.

En este sentido, Telefónica anunció su intención de presentar un recurso, que podría presentarse ante la propia CMT, o ante la Audiencia Nacional.

FINANZAS

Dos sociedades ofrecen 7,35 euros por cada acción de Amadeus

EFE/ MADRID

Las sociedades de capital riesgo BC Partners y Cinven hicieron ayer una oferta por la totalidad de las acciones tipo A de Amadeus a 7,35 euros por acción, lo que implicaría un desembolso de 4.336,5 millones de euros por los 590 millones de títulos de esta clase de dicha compañía.

Según informaron a la Comisión Nacional del Mercado de Valores (CNMV) las aerolíneas Air France, Iberia y Lufthansa, accionistas de referencia de esta central de reservas, se ha seleccionado esta oferta y anuncia que inician una «negociación en exclusividad» con las citadas sociedades de capital riesgo.

En caso de acuerdo BC Partners y Cinven promoverán «con carácter inmediato» una OPA.

Montilla dice que el Ejecutivo no nombrará al nuevo presidente del Consejo de Cámaras

EFE/ MADRID

El ministro de Industria, Turismo y Comercio, José Montilla, afirmó ayer que al presidente de las Cámaras de Comercio no lo nombra el Gobierno, sino las Cámaras, en referencia a la sustitución de José Manuel Fernández Normiella como presidente de esta institución.

Normiella formalizará su abandono el 25 de enero ante el Comité Ejecutivo de las Cámaras, y después,

la Secretaría de Estado de Turismo y Comercio dispondrá de 15 días para convocar un pleno extraordinario en el que se deberá elegir al nuevo presidente.

Montilla aseguró que su departamento regulará el proceso de elección. Si la persona elegida es miembro del Pleno se votará su candidatura, pero si no lo fuera, el elegido debe ser designado vocal del Pleno y votar su designación. La candi-

datura ha de estar avalada como mínimo por el 10% de los miembros del Pleno para poder ser votada. El presidente del Consejo asumirá el cargo hasta 2006, cuando se celebrarán elecciones en las 85 Cámaras en el que se procederá a la votación del dirigente para próximos cuatro años.

Posteriormente, Montilla debatirá con seis representantes cameralel proceso de internacionaliza-

ción de la empresa y el relevo en el seno del Consejo en un encuentro considerado de extrema cordialidad. Así, Industria confirmó que se planteó el futuro de la institución, sin que se plantearan nombres. Montilla, que estuvo acompañado del secretario de Estado de Comercio, Pedro Mejía, insistió en el carácter soberano de las Cámaras para decidir qué persona puede resultar más eficaz.

BOLSA DE MADRID

MAXIMO
953,31

MINIMO
950,75

DIFERENCIAS

DIARIA

-1,25

(-0,13)

INDICE DE BOLSAS EXTRANJERAS

Fuente: Morgan Stanley. Telf. 901 11 64 31

N. YORK Dow Jones	TOKIO NIKKEI	LONDRES FT-100	FRANCFORT DAX	PARIS CAC-40	MILAN MIBTEL
10.555,78	11.453,39	4.783,60	4.208,82	3.816,14	31.022,00
12-01-05	12-01-05	12-01-05	12-01-05	12-01-05	12-01-05

Titulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Titulos)	Dia		Año	
				Máx.	Min.	Máx.	Min.

Bienes de Consumo							
A. Domínguez	17,25	-0,99	10.131	17,50	17,25	17,60	17,00
Aldeasa	31,1	0,32	111.675	31,39	30,53	31,40	30,30
Altadis	32,22	-0,01	1.847.990	32,80	32,16	33,80	32,22
Barón de Ley	36,21	0,06	2.034	36,70	36,21	38,10	36,02
Bodegas Riojanas	9,4	-1,98	4.100	9,50	9,35	9,59	9,40
Camproff	11,7	-0,85	16.217	11,85	11,67	11,80	11,64
Cortefiel	11,42	1,51	2.495.594	11,45	11,21	11,75	11,25
CVNE	10,8	-	760	10,80	10,80	10,80	10,32
Dogli Int. Fabrics S.A.	4,18	-1,65	159.008	4,23	4,18	4,27	4,08
Ebro Puleva SA	10,89	-1	424.448	11,08	10,85	11,00	10,51
Faes Fama	14,02	-0,57	28.875	14,20	14,02	14,10	13,76
Inditex	21,29	0,38	2.334.153	21,39	21,05	21,91	20,97
Natra	5,79	-1,03	54.514	5,90	5,72	5,85	5,08
Natraceutical S.A.	0,79	1,28	402.873	0,80	0,78	0,80	0,77
Patemina	6,39	0,63	3.125	6,39	6,39	6,39	6,08
Pescanova	17,15	-0,81	34.931	17,70	16,60	17,29	15,65
Serv. Point Solut.	0,49	0,28	1.266.160	0,49	0,48	0,49	0,48
Puleva Biotech	2,76	-0,36	40.728	2,79	2,74	2,79	2,68
SOS Cuéltar	33,2	0,33	47.599	33,40	33,06	33,20	32,86
T. Algodonera	3,16	0,32	9.267	3,17	3,15	3,23	3,15
Vidrala	15,25	0,33	8.098	15,30	15,20	15,25	15,07
Viscotán	7,73	-0,9	284.895	7,90	7,71	7,80	7,46
Zeltra	5,22	-0,38	477.496	5,26	5,21	5,37	5,22

Bienes de Inversión e Intermedios

Acerinox	11,3	-1,48	1.166.999	11,59	11,28	11,94	11,30
CIE AUTOMOTIVE	11,5	-	5.000	11,50	11,50	11,55	11,45
Arcelor S.A.	16,15	-2,18	1.512.358	16,54	16,10	17,22	16,15
Azhoven	6,3	-	21.737	6,34	6,23	6,39	6,27
C. Portland	48	-	14.427	48,18	47,81	48,29	47,79
CAF	66	-	46.885	67,95	64,70	66,00	61,75
Duro Felguera	7,95	-0,5	7.145	7,99	7,90	7,99	7,88
EADS	22,1	-1,12	40.048	22,54	22,02	22,35	21,03
Ence	24,19	0,88	478.651	24,19	23,71	24,28	22,60
Eros	0,59	1,72	1.660.647	0,59	0,57	0,59	0,58
E.del Zinc	2,03	-2,4	173.133	2,11	2,01	2,08	1,85
Europac	3,67	-1,34	48.166	3,73	3,65	3,73	3,63
Garnesa	10,53	-	1.488.924	10,67	10,41	10,77	10,53
Global Steel	2,25	0,9	3.500	2,25	2,23	2,27	2,23
Iberpapel	15,85	2,26	14.312	15,85	15,50	15,85	15,35
Lingotes	4,8	-1,84	10.520	4,80	4,73	4,90	4,61
Mecalex	8,79	2,69	53.199	8,84	8,71	8,79	7,70
Miquel y Costas	38,85	-0,99	1.496	39,40	38,85	40,70	37,00
Nicolás Correa	3,25	-2,4	2.500	3,25	3,25	3,37	2,68
Reno de Medici	0,77	-2,53	45.076	0,79	0,77	0,79	0,76
Seda Bama	2,23	-0,45	109.874	2,26	2,20	2,31	2,23
Sniace	0,88	-4,35	1.830.313	0,94	0,87	0,92	0,77
Tafesa	1,51	-0,66	3.522.453	1,58	1,51	1,52	1,44
Tubacex	1,95	-1,52	653.242	1,98	1,95	1,98	1,91
Tubos Reunidos	7,15	-	5.985	7,15	7,15	7,31	7,15
Tudor	7,98	-2,09	2.074	7,98	7,75	8,15	7,52
Uralita	3,68	-1,08	145.381	3,74	3,66	3,85	3,65
Volkswagen	35,61	-0,84	1.740	36,00	35,55	35,91	34,00
Zarboya Otis	19	0,53	59.313	19,04	18,86	19,00	18,90

Comun. y Serv. Informática

Antena3 TV	57,6	-0,43	180.162	58,50	57,10	58,95	54,25
Amper	4,03	-0,25	248.688	4,07	4,02	4,07	4,03
Avanzit	1,87	-2,6	1.320.872	1,90	1,86	1,97	1,49
Indra	12,17	-1,22	908.187	12,36	12,07	12,73	12,17
Jazztel	0,75	-	14.700.038	0,76	0,74	0,76	0,74
Prisa	14,99	-0,93	722.811	15,18	14,95	15,70	14,99
Recoletos	7,16	-0,14	406.671	7,18	7,16	7,18	7,16
Sopecable	31,13	-1,18	1.009.830	31,84	30,73	33,34	31,13
Tele 5	16,17	-2,12	1.517.092	16,80	16,15	16,81	15,37
Telefónica	13,6	-0,58	33.847.289	13,71	13,54	14,03	13,60
Telefónica Móviles	9,2	0,22	2.169.319	9,35	9,17	9,47	9,18
Terra	3,05	-1,61	490.146	3,13	3,05	3,14	2,89

Conjuro

La bolsa española ha sumado hoy la tercera sesión de esta semana a la baja y ha cedido el 0,23 por ciento, aunque ha conseguido conjurar un descenso mayor con la ayuda de Wall Street. El empeoramiento del panorama económico, representado en la debilidad del crecimiento europeo -0,3 por ciento en el tercer trimestre-, el aumento de la inflación en Alemania -2,1 interanual al cierre de 2004- y el déficit comercial estadounidense -en noviembre ascendió a 60.300 millones de dólares y el acumulado anual a 561.300 millones-, reforzó la tendencia descendente de la bolsa.

El mercado anduvo durante buena parte del día entre Pinto y Valdemoro y vivió con pequeñas ganancias de los buenos resultados publicados ayer por Intel. Sin embargo, al final de la sesión y tras conocerse los datos del déficit comercial estadounidense, la bolsa apostó con convencimiento por las ventas, tocada por la "inesperada" revalorización del euro hasta niveles próximos a 1,33 dólares y por la caída de Wall Street. La subida del euro se producía sin atender a la previsible aplicación de medidas monetarias restrictivas en Estados Unidos, como una notable subida de tipos, para moderar el pantagruélico desfase de su balanza comercial y evitar perjuicios mayores.

Indice Ibx-35 (Semanal)

Fecha	Dif. %	Dif.	Último
12/01/2005	-0,23%	-20,70	8945,70
11/01/2005	-	-	8966,40
10/01/2005	-	-	9028,50
07/01/2005	-	-	9041,10
05/01/2005	-	-	9024,40

Titulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Titulos)	Dia		Año	
				Máx.	Min.	Máx.	Min.

TPI Pag Amar	6,65	1,06	945.664	6,68	6,55	6,88	6,58
--------------	------	------	---------	------	------	------	------

Construcción

Acciona	65,75	-0,38	2.457.842	66,75	65,50	66,60	65,55
ACS	17,86	1,48	4.549.063	17,96	17,60	17,86	16,98
FOC	34,39	-1,55	1.018.690	35,18	34,27	36,22	34,39
Ferrovial	42,19	-0,73	374.726	42,79	42,00	42,50	39,56
OHL	6,43	0,78	10.052.144	6,47	6,40	6,53	6,31

Energía

Bayar	23,8	-0,63	4.271	24,00	23,70	25,30	23,80
Cepsa	29,92	-	12.269	29,98	29,80	30,00	29,92
Energas S.A.	11,53	-0,52	25.240.922	11,69	11,43	12,10	11,53
Endesa	16,81	-0,12	6.180.447	16,91	16,75	17,08	16,74
Gas Natural	22,02	0,09	1.391.309	22,05	21,88	22,72	22,00
Hullas C. Cortés	9,98	1,53	1.850	9,98	9,98	10,00	9,96
Iberdrola	18,41	-0,11	4.122.881	18,49	18,35	18,60	18,40
Red Eléctrica	16,38	-0,73	292.977	16,55	16,34	16,67	16,33
Repsol	18,82	1,46	70.507.944	19,05	18,65	19,20	18,55
Unión Fenosa	19,6	1,03	1.986.230	19,60	19,35	19,60	19,09

Servicios de Mercado

Abengoa	7,54	0,4	65.647	7,60	7,50	7,58	7,37
Abertis	16,35	0,43	795.925	16,36	16,24	16,35	16,18
AguaBama	15,6	1,36	1.081.196	15,65	15,26	15,95	15,26
Arnadusa	7,25	-0,82	11.248.068	7,38	7,24	7,50	7,25
Belesas	15,1	0,67	982	15,10	15,05	15,10	14,70
Cintra Inf Transp.	8,6	1,18	3.428.394	8,72	8,46	8,75	8,12
Inm. Colonial	30,15	0,5	55.300	30,86	30,06	30,39	29,15
Ecnor	4,2	-1,18	1.000	4,20	4,20	4,40	4,38

Titulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Titulos)	Dia		Año	
				Máx.	Min.	Máx.	Min.

Europistas	5,16	-0,19	70.218	5,20	5,15	5,19	5,14
Fadesa Inmobiliaria	15,39	3,85	1.081.077	15,44	14,85	15,39	14,71
Funespaña	7,93	-0,88	6.140	7,99	7,80	8,14	7,93
Iberia	2,62	-	3.953.625	2,63	2,60	2,62	2,57
Inbesos	4,53	0,22	3.265	4,60	4,53	4,60	4,52
Indo Internac.	6	-1,64	4.002	6,10	6,00	6,11	6,00
G. Inmocaral S.A.	2,38	7,21	834.825	2,38	2,20	2,38	2,18
Logista	39,8	1,4	96.803	40,10	39,21	40,00	39,10
Metrovacesa	37,95	3,97	515.233	38,20	36,80	37,95	35,15
NH Hoteles	9,77	-0,1	167.642	9,85	9,70	9,80	9,72
Prosegur	14,72	0,96	300.440	14,72	14,50	14,72	14,00
Sacyr-Valle	11,99	-	2.343.465	12,05	11,93	12,49	11,99
Sol Meliá	7,71	1,45	270.163	7,76	7,60	7,71	7,28
Sotogrande	10,8	-	136	10,80	10,80	10,80	10,50
Telepizza	1,57	-	977.376	1,59	1,58	1,58	1,53
Testa Inmuebles	15,7	-0,06	517	15,70	15,70	15,95	15,70
Transp. Azkar	6,22	-0,48	10.721	6,25	6,22	6,30	6,18
Utas	0,85	23,19	4.406.526	0,85	0,71	0,85	0,67
Urtis	11,41	1,51	101.134	11,42	11,24	11,41	10,71

Servicios Financieros

Alba	26,6	2,31	136.342	26,60	26,00	26,60	25,85
Andalucía	70	0,72	3.075	70,00	69,30	71,00	69,20
Galicia	21	-	365	21,00	21,00	21,00	20,40
Popular	47,61	0,57	10.966.166	47,75	47,32	48,83	47,61
Banc Sabadell	17,86	3,84	4.017.995	17,96	17,21	17,86	17,12
Valencia	23,49	0,6	72.513	24,00	23,00	24,07	23,00
Banesto	11	0,36	1.250.245	11,20	10,91	11,00	10,73
Bankinter	38,46	-	83.711	38,76	38,25	39,20	38,46
BBVA	12,75	-1,16	42.082.323				

FONDOS DE INVERSION

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
AHORRO CORPORACION					
AC Acciones	RV	17.11	4.45	4.45	285.444.406
AC Dinerplus	D	8.14	0.34	0.34	1.337.480.558
AC Divisa		6.95	1.85	1.85	26.985.906
AC Largo FT	RF	11.49	0.37	0.37	185.232.060
Ahorrofondo	MRV	42.70	2.35	2.35	414.754.667
Ahorrofondo 20	MRF	7.28	1.07	1.07	60.887.873
Caja Segovia Rentla	RFC	10.51	0.45	0.45	4.515.931
BANCO ATLANTICO					
Atlantico Divisa	RF	9.07	0.86	0.86	6.731.224
Atlantico Euroaccion	RV	4.37	3.34	3.34	10.529.872
Atlantico Plus	GRV	9.54	0.15	0.15	69.560.736
Bolsatlantico	RV	11.82	4.43	4.43	49.477.452
Dineratlantico	D	14.77	0.11	0.11	84.538.241
Fondatlantico	RFC	17.43	0.09	0.09	56.109.036
BANCO POPULAR					
Eurovalor Bolsa	RV	207.92	3.98	3.98	357.836.842
Eurovalor Dinero	D	1586.50	0.12	0.12	1.212.319.712
Eurovalor Global Asegurado	GRV	83.30	0.56	0.56	106.014.208
Eurovalor Interdinos	GRV	75.23	0.21	0.21	156.048.073
Eurovalor Mixto 15	MRF	75.06	0.62	0.62	59.330.430
Eurovalor mixto 70	MRV	2.75	2.50	2.50	317.431.946
Eurovalor Renta Fija	RF	6.22	0.04	0.04	292.802.186
Eurovalor RF Conto	RFC	78.31	0.08	0.08	177.091.393
Eurovalor RF Intern	RFC	95.24	-0.24	-0.24	53.948.182
Eurovalor Tesoreria	D	814.19	0.11	0.11	523.408.500
BANCO SABADELL					
SBD Garantia Anual 3	GRF	9.83	0.14	0.14	58.148.204
Solbank Bonos Euro	RF	9.27	0.78	0.78	12.981.109
Solbank Dinero	D	8.23	0.13	0.13	17.226.834
Solbank Interes Euro	RFC	12.75	0.09	0.09	43.486.054
BANKINTER					
BK Bolsa Europa	RV	27.38	4.72	4.72	77.331.174
BK Dinero	D	1222.87	0.12	0.12	155.218.076
BK Dinero 97	D	711.36	0.12	0.12	85.753.823
BK Fondo Bonos	RF	881.68	1.00	1.00	97.762.649
BK Mixto Europa 20	MRF	69.45	0.67	0.67	44.595.796
Cuenta Fiscal III	RFC	1011.71	0.32	0.32	25.906.699
BBVA					
BBVA Bolsa 2	RV	18.78	3.72	3.72	452.443.214
BBVA Bolsa Europa	RV	65.11	3.32	3.32	549.824.801
BBVA Bolsa Internacional	RV	11.45	3.16	3.16	176.127.563
BBVA Bono 2004 C	GRF	10.25	0.00	0.00	7.052.657
BBVA Bono 2005	GRF	1465.20	0.13	0.13	143.088.268
BBVA Bono 2006 A	GRF	841.92	0.08	0.08	248.274.551
BBVA Bonos Internacional	RF	12.62	0.68	0.68	111.291.327
BBVA Deuda FT	RF	157.95	0.42	0.42	214.047.471
BBVA Dinero	D	1912.71	0.12	0.12	7.605.248.820
BBVA Fondobolsa Japon 2	GRV	7.13	0.02	0.02	4.419.481
BBVA Fondobolsa Japon 3	GRV	7.49	0.04	0.04	19.711.715
BBVA Gar. Flexible III	GRV	929.19	0.00	0.00	99.334.787
BBVA RF Conto	RFC	16.30	0.08	0.08	1.271.783.351
BETA MEESEPIERSON					
Beta Acciones	RV	128.51	4.45	4.45	22.168.251
Beta Dinero	D	1481.01	0.14	0.14	38.647.745
Beta Euroyme Acciones	RV	5.96	0.00	0.00	12.919.171
Beta Renta	RF	17.52	0.15	0.15	26.013.994
Global Assets Fund	MRV	6.53	1.65	1.65	4.829.050
BNP PARIBAS					
BNP Ahorro	RF	10.78	0.00	0.15	15.790.133
BNP Bolsa	RV	15.95	0.00	3.70	48.735.741
BNP Global 15-85	MRF	9.10	0.83	0.83	86.166.609
BNP Global 50-50	MRV	11.25	1.28	1.28	144.817.043
CAJA ESPAÑA					
Fondoespana 2002	GRV	94.99	1.89	1.89	52.634.177
Fondoespana Bolsa	RV	88.62	3.84	3.84	50.936.284
Fondoespana FT	RFC	76.33	0.30	0.30	67.452.280
Fondoespana Futuro	RF	81.52	0.45	0.45	46.739.886
Fondoespana Global	MRF	75.84	0.87	0.87	94.721.261
Fondoespana Int VI	GRV	71.06	0.00	-	37.164.294
CAJA SALAMANCA Y SORIA					
Fondueiro Bolsa	RV	362.37	3.08	3.08	20.559.175
Fondueiro Dinero	D	1021.12	0.13	0.13	231.643.814
Fondueiro Garantizado	GRV	390.19	0.90	0.90	31.499.550
Fondueiro Plus	MRV	465.91	2.32	2.32	20.690.098
Investbonos	MRF	11.58	1.01	1.01	51.250.227
CITIGROUP					
Citicas Fund	D	981.52	0.19	0.19	145.057.539
Citidiner	D	743.90	0.16	0.16	119.252.927
Citifondo Premium	RFC	1079.98	0.08	0.08	17.495.333
Citifondo RV	RV	28.02	4.24	4.24	57.193.085
Citimoney	D	1293.41	0.11	0.11	66.719.301
DEUTSCHE BANK					
DB Alemania	MRV	8.61	0.00	1.46	11.378.055
DB Bolsa Universal	RV	4.12	0.00	5.61	12.418.056
DB Diner	D	1185.03	0.14	0.14	516.103.124
DB Invest	RFC	12.15	0.22	0.22	75.007.198
DB Mixta	MRV	18.70	1.42	1.42	130.379.948

C: Convertibles; D: Dinero; GA: Gestión Alternativa; GM: Garantizados Mixtos; GRF: Garantizados RF; GRV: Garantizados RV; I: Inmobiliarios; MD: Mixtos Dinamicos; MF: Mixtos Flexibles; MRF: Mixtos RF; MRV: Mixtos RV; RF: R. Fija; RFC: RF Corto Plazo; RV: R. Variable; W: Warrants.

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
DB Mixta II	MRV	18.38	0.00	7.11	37.143.643
LA CAIXA					
Fonc. 17 Mixto Internacional	MRV	9.55	1.14	1.14	17.616.629
Fonc. 18 RV Mixto Internacional	MRV	8.38	1.14	1.14	7.210.827
Foncaixa 57 RFLargo Euro	RFC	14.93	0.07	0.07	270.014.146
Foncaixa 94 FF Bolsa Europea	GRV	6.43	0.54	0.54	70.977.188
Foncaixa Ahorro 2	RFC	18.81	0.01	0.01	123.651.033
Foncaixa Ahorro 31	RFC	2.34	0.06	0.06	54.691.603
Foncaixa Ahorro 34	RFC	9.69	0.13	0.13	76.658.670
Foncaixa Ahorro 36	RFC	12.25	0.07	0.07	17.560.112
Foncaixa Ahorro 7	RFC	16.58	0.13	0.13	1.623.183.997
Foncaixa Bolsa 5	RV	22.69	2.97	2.97	710.699.056
Foncaixa Futuro 24	GRV	6.56	0.00	0.93	22.228.331
Foncaixa Internacional 1	RFC	0.33	-	0.98	21.364.229
Foncaixa Mixto 25	MRF	7.52	0.57	0.57	261.146.358
Foncaixa Mixto 28	MRF	7.53	0.57	0.57	325.364.959
MORGAN STANLEY					
MS Bolsa	RV	23.70	-0.55	-0.55	211.942.275
MS Bolsaplus	RV	17.50	-0.14	-0.14	396.627.047
MS Dinerplus	RFC	1414.10	0.03	0.03	106.075.923
MS Divisa	RFC	8.33	0.84	0.84	11.152.569
MS Euro Acciones	RV	6.67	0.07	0.07	214.714.699
MS Euro Deuda	RF	8.14	0.46	0.46	17.344.842
MS Euro Global	MRV	7.63	0.18	0.18	275.121.938
MS Euro Selección	RV	7.99	-0.42	-0.42	35.829.689
MS Eurofondo 1	GRV	9.85	0.16	0.16	28.118.199
MS Fva	MRF	17.01	0.10	0.10	131.985.651
MS Fondo 19	MRV	17.38	0.22	0.22	620.214.193
MS Fondo 25	D	884.77	0.04	0.04	477.678.080
MS Fondos Agresivo	MRV	8.36	0.18	0.18	-
MS Fondos Conservador	MF	9.94	0.15	0.15	-
MS Fondos Moderado	MF	9.03	0.21	0.21	-
MS Latinoamérica	RV	5.21	-2.88	-2.88	52.501.963
MS Multigestión Agresivo	RV	15.62	0.85	0.85	-
MS Multigestión Conservador	RF	12.16	0.36	0.35	-
MS Multigestión Moderado	RF	13.31	0.67	0.67	-
MS Multigestión RV	RV	5.83	0.60	0.60	164.317.700
MS Renta Internacional	RF	17.51	1.38	1.38	301.421.166
MS Tesoreria Plus	RFC	11.61	0.08	0.08	64.797.715
MSS Asian Equity A	RV	16.22	0.87	0.87	-
MSS Emerging Mark Eq A	RV	13.61	-0.29	-0.29	-
MSS Euro Strategic Bd A	RF	28.16	0.39	0.39	-
MSS Europ. Curr. High Yld A	RF	10.95	-0.18	-0.18	-
MSS European Value Eq A	RV	24.69	0.45	0.45	-
MSS Global Bond A	RF	21.69	2.17	2.17	-
MSS Global Brands A	RV	30.95	1.48	1.48	-
MSS Global Sm Cap Val A	RV	20.89	1.11	1.11	-
MSS Global Value Eq A	RV	28.71	1.16	1.16	-
MSS Japanese Value Eq A	RV	6.56	2.66	2.66	-
SCH					
Banesdeuda FT	RFC	615.81	0.03	0.03	117.384.030
Banesito Dinero	RFC	15.45	0.07	0.07	826.151.878
Banesito G Bolsa Eur 2003A	GRV	9.30	1.37	1.37	62.677.041
BCH 2004	GRF	92.98	0.12	0.12	15.178.785
BCH 5 A	GRF	95.59	0.07	0.07	51.917.767
BCH Acciones	RV	11.96	4.17	4.17	267.483.631
BCH Bonos Fondtesoro	RF	762.39	0.46	0.46	121.693.024
BCH Fondimo 1	D	1800.33	0.12	0.12	785.913.730
BCH Fondimo 2	D	1182.89	0.12	0.12	421.432.834
BCH Int. Acciones	RV	92.33	2.01	2.01	62.385.467
BCH Interes Diario	RFC	7.76	0.03	0.03	387.615.185
BCH Internet	RV	28.65	-1.52	-1.52	89.808.173
BSN Banif Acc. Esp.	RV	30.86	4.28	4.28	319.395.083
BSN Banif Dinero	D	1828.06	0.14	0.14	562.183.876
BSN Banif Europa RF	RFC	19.01	0.52	0.52	48.881.124
BSN Banif Silla	RV	12.02	2.77	2.77	40.309.877
BSN Banif Tesoreria FT	D	1123.31	0.11	0.11	70.086.154
Dineractivo	D	1451.50	0.12	0.12	597.983.635
Extradinero Banesito	D	848.58	0.12	0.12	2.675.872.681
Fontbanesto II	RF	12.59	0.54	0.54	352.554.919
Fontventure	RV	17.05	1.97	1.97	37.054.940
Sant. A Bolsa Indices	GRV	1236.46	0.85	0.85	70.941.193
Sant. Acciones	RV	2.28	3.35	3.35	535.104.621
Sant. Ahorro	RFC	15.16	0.02	0.02	81.962.739
Sant. Bolsa Europea A	RV	1215.17	0.25	0.25	345.137.653
Sant. Dinero FT	D	1265.26	0.11	0.11	3.013.489.344
Sant. Eurostoxx Garant.	GRV	915.58	0.52	0.52	67.962.863
Sant. Futuro	RF	20.51	0.53	0.53	844.354.419
Sant. Garantizado Mixto	GRV	1030.30	0.05	-0.52	136.525.688
Sant. Indice	RV	13.40	4.00	4.00	130.133.338
Sant. Siglo XXI 3	GRF	11.79	0.93	0.93	59.579.495
Sant. Tesoreria	D	1584.46	0.13	0.13	5.577.273.021
SCH Acc. España 1 Plus	RV	16.24	4.36	4.36	253.372.147
SCH Grandes Valores	RV	60.06	4.00	4.00	24.151.579
SCH Mixto Renta Fija 90/10	MRF	10.69	0.49	0.49	225.228.355

Los valores liquidativos de los Fondos están expresados en Euros.
Información facilitada por Morgan Stanley. Telf: 901 11 64 31

DIVISAS RESPECTO AL EURO

1 Euro = X Divisas

GUÍA DE SERVICIOS PROFESIONALES

Información y contratación de anuncios en esta sección:
 Telf. 921 43 72 61 / publicidad@eladelantado.com

Funerarias

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA
TANATORIO SEGOVIANO
SAN JUAN DE LA CRUZ

DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA
 TANATORIOS EN: **SEGOVIA**

NAVA DE LA ASUNCIÓN RIAZA
 SANCHONUÑO CANTIMPALOS
 PRÁDENA CARBONERO EL MAYOR

ATENCIÓN PERMANENTE
 24 HORAS
902 02 23 24
 TELÉFONOS
921 43 00 28 - 921 42 58 10

EN MADRID: 902 42 52 42

Comunidades

CNS Adcovs
 Administración de Comunidades
 C/ Teodosio el Grande, 8 (frente Acueducto) oficina 7
 Telf: 921 44 52 66 - 921 44 77 01 SEGOVIA
 e-mail: cns_adcovs@telefonica.net

Residencias 3ª Edad

Residencia 3ª Edad
Prádena Salud
Válidos y asistidos
 médico, Enfermera,
 fisioterapeuta,
 terapia Ocupacional,
 podología,
 peluquería, etc.
 tel: **921 507 385**
629 643 204 - 616 956 014
 c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

Limpiezas

LIMPIEZAS ERESMA
 C/Obispo Quesada, 14, bajo
 40006 SEGOVIA
 Teléfonos **921 437 806**
609 875 077

Seguros

ESTRELLA
 SEGUROS
NUEVA OFICINA
Matías Andray
 C/ José Zorrilla, 58
 Teléfono 921 11 90 77

Clínicas

Clínica Dental
Valdeláguila
 Odontología General Prótesis
 Periodoncia Seguros
 C/ Doctor Pichardo nº 2
 (junto escuelas del Carmen, San Millán) Telf. 921 46 25 88

Dr. L. MAROTO GÓMEZ
MÉDICO ESPECIALISTA
EN GERIATRÍA
 Consulta previa petición de hora
 Teléfonos **921 46 38 21**
639 17 01 55
 ASISA, SANITAS, CASER, ANTARES
 C/Carmen, 8. 40001 SEGOVIA

Decoración

Alfonso VI, 31 Telfs. 921 43 54 10
 40004 SEGOVIA 650 96 61 30

Otra forma de iluminar tu vida
DE PABLO
 iluminación
 M. ELÉCTRICO - INSTALACIONES - FERRETERÍA

Imprentas

EL ADELANTADO
 DE SEGOVIA
 Solicite presupuesto
 sin compromiso.
921 43 72 61

Gimnasios

BAILES DE SALÓN GIMNASIO
 BALLET
 SEVILLANOS
 FLAMENCO
 DANZA DEL
 VIENTRE
 Mario Maniesa
PRACTICA DEPORTE TENDRÁS SALUD TODO EL AÑO
CALLE DE SAN ROQUE · Tel 921 43 30 22

AEROBIC · JUDO
 GIMNASIA MANTENIMIENTO
 MAQUINAS
 CARDIO-VASCULARES
 SAUNAS · MASAJES

Asesorías

H & M
 Asesores
 Herrero y Martín
 Asesores
Asesoría Integral
 de Empresas
 Fiscal ↔ Laboral ↔ Contable
 Seguros ↔ Hipotecas
 Telf. 921 43 33 62 Fax 921 41 29 74
 C/ de los Almendros, 3 - 1º B
 40002 Segovia

BOX
 TU MUNDO

Luz de Castilla
 CENTRO COMERCIAL DE SEGOVIA
 Ctra. Madrid-Segovia s/n
 Telf. 921 44 80 68

Compra tus entradas
www.cinebox.es
 Día espectador 3,90 € (Jueves).
 Dto. 3ª Edad (+65 años) 3,90 € de lunes a viernes.

Multicines Miró
 C/ Gob. Fernández Jiménez, 6
 Tfno 921 41 27 91

Sala Zuloaga
 C/ Juan Bravo, 30
 Tfno 921 46 26 50

Sala 1
 Sábado y domingo: 12,15
 Todos los días: 16,00

Recomendada para todos los públicos

Princesa por Sorpresa 2

Todos los días:
 18,20/20,30/22,35
 Miércoles, viernes y sábado:
 00,40

Ong Bak

Sala 2
 Sábado y domingo: 12,20
 Todos los días: 16,15/18,45

Recomendada para todos los públicos

Los increíbles

Todos los días: 21,15
 Miércoles, viernes y sábado:
 23,55

No recomendada menores de 18 años

Lobo

Sala 3
 Sábado y domingo: 12,00
 Todos los días:
 16,05/18,05/20,05/22,05
 Miércoles, viernes y sábado:
 00,05

Recomendada para todos los públicos

Ernesto

La importancia de llamarse Ernesto

Sala 4
 Sábado y domingo: 12,05
 Todos los días:
 16,05/18,10/20,20/22,30
 Miércoles, viernes y sábado:
 00,40

Recomendada para todos los públicos

Taxi

Multicines Miró

Sala 1
 De miércoles a domingo:
 12,00/17,00

Recomendada para todos los públicos

Los increíbles

De miércoles a sábado:
 19,30/22,45
 Domingo:
 19,30/22,00
 De lunes a jueves:
 18,00/21,30

No recomendada menores de 13 años

Ocean's Twelve

Sala 2
 Miércoles, viernes y sábado:
 12,00/17,00

Recomendada para todos los públicos

Cinco chicos y esto

Jueves y domingo: 12,30

Recomendada para todos los públicos

Bob Esponja. La película

De miércoles a sábado:
 19,00/22,45
 Domingo a jueves:
 18,00/21,30

No recomendada para menores de 13 años

Alejandro Magno

Sala 5
 De lunes a jueves: 18,30/22,00
 Viernes: 16,00/19,30/23,00
 Sábado: 12,00/16,00/19,30/23,00
 Domingo: 12,00/18,30/22,00

Recomendada para todos los públicos

Alejandro Magno

Sala 6
 Sábado y domingo: 12,30
 Todos los días:
 16,10

Recomendada para todos los públicos

El niño que quería ser oso

Todos los días: 18,00/21,00
 Miércoles, viernes y sábado:
 23,50

El fantasma de la ópera

Sala 7
 Sábado y domingo: 12,00
 Todos los días: 16,30/19,00/21,40
 Miércoles, viernes y sábado: 00,15

Recomendada para todos los públicos

Oceans Twelve

Sala 8
 Sábado y domingo: 12,30
 Todos los días:
 16,20

Recomendada para todos los públicos

Polar Express

Todos los días: 18,30/21,15
 Miércoles, viernes y sábado:
 00,00

Recomendada para todos los públicos

La búsqueda

Multicines Miró

Sala 3
 De miércoles a sábado: 12,00/17,00
 De lunes a jueves:
 18,00

No recomendada menores de 7 años

Una serie de catástrofes desdichas

De miércoles a sábado:
 19,00/21,30/23,30
 Domingo:
 19,30/21,45
 Lunes a jueves:
 20,00/22,00

Recomendada para todos los públicos

Los chicos del coro

Sala Zuloaga

Sala 1
 De miércoles a domingo:
 17,00/19,15

Recomendada para todos los públicos

Dos hermanos

De miércoles a sábado: 21,15/23,30
 Domingo: 21,45

No recomendada para menores de 13 años

El puente de San Luis Rey



HORARIO DE AUTOBUSES

SEGOVIA - MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6,15 D	6,15 S	6,30 D	6,45 S	7,00 S
7,15 D	7,30 D	7,45 D	8,00 S	8,30 S
9,00 D	9,30 S	10,00 D	10,30 R	11,00 D
11,30 D	12,00 D	12,30 S	13,00 D	13,30 D
14,00 D	14,30 S	15,00 D	15,30 D	16,00 R
16,30 D	17,00 D	17,30 D	18,00 S	18,30 D
19,00 D	19,30 D	20,00 R	20,30 D	21,00 D
21,30 S				
SÁBADOS LABORABLES				
7,30 D	8,00 D	8,30 S	9,00 D	9,30 D
10,00 D	10,30 R	11,00 D	11,30 D	12,30 S
13,30 D	14,30 S	15,30 D	16,00 D	16,30 R
17,00 D	17,30 D	18,00 D	18,30 D	19,00 D
19,30 D	20,00 R	21,00 D	21,30 S	
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8,30 S	9,30 D	10,30 D	11,30 D	12,30 D
13,30 D	14,30 S	15,30 D	16,00 D	16,30 R
17,00 D	17,30 D	18,00 D	18,30 D	19,00 D
19,30 D	20,00 R	20,30 D	21,00 D	21,30 S
22,30 D				

MADRID - SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6,30 D	7,00 D	7,30 D	8,00 R	8,30 D
9,00 D	9,30 D	10,00 D	10,30 D	11,00 S
11,30 D	12,00 D	12,30 D	13,00 D	13,30 S
14,00 D	14,30 D	15,00 R	15,30 D	16,00 S
16,30 D	17,00 S	17,30 D	18,00 D	18,15 S
18,30 D	19,00 D	19,30 D	19,45 S	20,00 D
20,30 D	20,45 R	21,00 D	21,30 S	22,00 D
22,30 S				
SÁBADOS LABORABLES				
8,00 S	8,30 D	9,00 D	9,30 D	10,00 D
10,30 D	11,00 S	11,30 D	12,00 D	13,00 D
14,00 D	15,00 R	15,30 D	16,00 D	17,00 S
18,00 D	19,00 D	19,30 D	20,00 R	20,30 D
21,00 S	21,30 D	22,00 D	22,30 S	
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8,00 S	9,00 D	10,00 D	11,00 S	12,00 D
13,00 D	14,00 D	15,00 R	15,30 D	16,00 D
17,00 S	18,00 D	18,30 D	19,00 D	19,30 D
20,00 R	20,30 D	21,00 D	21,30 D	22,00 D
22,30 S				

SEGOVIA-VALLADOLID				CUELLAR-VALLADOLID			
LUNES A VIERNES							
06,45	07,45*	9,00; 11,00	7,45; 8,45	09,55; 11,55	12,55		
12,00; 13,00*	14,00	15,00	13,55; 14,55	15,55	17,55		
17,00	19,00	20,00; 21,00	19,55	20,55	21,55		
SÁBADOS							
6,45	9,00*	11,00	7,45; 09,55	11,55	13,55		
13,00; 15,00	17,00*	19,00; 21,00	15,55	17,55	19,55; 21,55		
DOMINGOS Y FESTIVOS							
09,00	11,00	13,00	8,00; 9,55	11,55	13,55		
17,00	19,00	21,00	16,00	17,55	19,55; 21,55		
VALLADOLID-SEGOVIA				CUELLAR-SEGOVIA			
LUNES A VIERNES							
06,45*	07,45*	09,00	07,35	8,35	9,50; 11,50		
11,00; 12,00	13,00; 14,00 (festivos)	15,00; 17,00	12,50	13,50	14,50; 15,50		
19,00	20,00*	21,00	17,50	19,50	20,50; 21,50		
SÁBADOS							
06,45	9,00*	11,00	07,35	09,50	11,50		
13,00; 15,00	17,00; 19,00	21,00	13,50	15,50; 17,50	19,50; 21,50		
DOMINGOS Y FESTIVOS							
09,00	11,00	13,00	09,50	11,50	13,50		
17,00	19,00	21,00; 23,00	17,50	19,50	21,50; 23,50		

D: Expediciones DIRECTAS
S: Expediciones SEMIDIRECTAS con paradas en SAN RAFAEL (estación), OTERO y REVENGA
R: Expediciones RUTA

SALIDAS DE SEGOVIA		
LUNES A VIERNES LABORABLES		
ABADES: 8:50; 13:30; 17:30 y 19:30 horas.	AVILA (Directo)	
AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.	AVILÓN: 14:00 horas	
ARANDA DE DUERO: 13:00; 19:30 y 18:00 horas (Viernes durante periodo festivo).	BERNARDO: 13:30 horas	
AREVALO: 8:50; 13:30; 17:30 (cambio en Labajos); 18:30 horas (directo).	CANTALEJO: 13:00; 14:00 y 18:00 horas	
AVILÓN: 12:30 y 18:00 horas	COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 13:00 horas	
BERNARDO: 14:30 horas	CUEVAS: 13:30 horas	
CANTALEJO: 12:00; 13:00; 14:00; 18:00 y 19:30 (Viernes)	FUENTESAUCO: 13:00 horas	
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas	FUENTEUENA: 18:30 horas	
CUEVAS DE PRONANCO: 13:30 y 16:30 horas	LABAJOS: 8:50 y 13:30 horas. (Combinación con Salamanca)	
ESPRIDO: 13:30 horas (solo jueves)	NAVA DE LA ASUNCIÓN: 13:00 horas	
FUENTESAUCO: 12:00; 13:50 y 18:30 horas	NAVAS DE ORO: 13:30 horas	
FUENTEUENA: 13:30 y 18:30 horas	PALAZUELOS: 12:15; 13:45; 19:45 y 22:45 horas	
HOYUELOS: 13:00 horas	RIAZA: 14:00 horas	
LABAJOS: 8:50; 13:30 y 17:30 horas (Combinación con Salamanca)	SAN CRISTOBAL DE SG: 9:00; 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas	
LA FIGUERA: 13:30 horas (solo jueves)	SACRAMENTA: 13:30 horas	
MARUGÁN: 8:50; 13:30; 17:30 y 19:30 horas	SAN LDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30	
MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas	SANTA MARIA: 13:00 y 13:30 horas	
NAVAFRÍA: 12:30 (maría y miércoles entre por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas	SEPLUVEDA: 12:00 y 14:00 horas	
NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas	TABANERA: 12:17; 13:47; 19:47 y 22:47 horas	
PALAZUELOS: 7:55; 9:12; 12:17; 13:17; 14:32; 15:32; 16:17; 18:17; 20:17; 21:24	VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15	
PRADENA: 12:30; 14:00 y 16:00 horas		
REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)	DOMINGOS Y FESTIVOS	
RIAZA: 19:30; 14:00 y 16:00 horas	ABADES: 17:45 HORAS	
SAMBOL: 14:30 y 19:30 horas	ARANDA DE DUERO: 13:00 HORAS	
SANCAPIA: 13:00 horas	AVILÓN: 18:30 HORAS	
SANTA MARIA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas	CANTALEJO: 13:00 y 18:00 HORAS	
SANTILUITE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 horas	COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 18:30 HORAS	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 12:30 y 21:30 horas	FUENTESAUCO: 19:30 HORAS	
SAN LDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15	NAVAS DE ORO: 18:30 HORAS	
SEPLUVEDA: 12:00; 14:00; 16:45 y 19:00 horas	PALAZUELOS: 13:45; 19:45; 22:45 HORAS	
TORRECABALLEROS: 11:00; 12:00; 12:30; 13:00; 14:00; 15:10; 16:45; 18:00; 19:00 y 20:15 horas	PRADENA: 18:30 HORAS	
TABANERA: 7:55; 9:10; 12:15; 13:15; 14:30; 15:30; 16:15; 18:15; 20:15; 21:24	RIAZA: 18:30 HORAS	
TURÉGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 18:45 (Cambio en Torrecaballeros) 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Solo viernes)	SACRAMENTA: 19:30 HORAS	
VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15	SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 13:30; 19:30 y 22:30 HORAS	
VALENDAS: 18:30 horas (solo viernes)	SAN LDEFONSO: 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30; 22:30 HORAS	
SÁBADOS LABORABLES		SANTA MARIA DE NIEVA: 18:30 HORAS
ABADES: 8:50 y 13:30 horas	ABADES: 17:45 HORAS	TABANERA: 13:47; 19:47; 22:47 HORAS
AGUILAFUENTE: 12:00 (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.	ARANDA DE DUERO: 13:00 HORAS	VALSAIN: 10:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15 HORAS
ARANDA DE DUERO: 13:00 horas	AVILÓN: 18:30 HORAS	
AREVALO: 13:00 horas; 8:50; 13:30 horas (Cambio en Labajos) y 17:45	CANTALEJO: 13:00 y 18:00 HORAS	

SEGOVIA - AVILA - SALAMANCA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Segovia	7,45	14,00	9,00	18,00
Llegada a Ávila	8,45	15,00	10,00	19,00
Salida de Ávila	9,00	15,15	10,15	19,15
Peñaranda de Bracamonte	9,55	16,10	11,10	20,10
Salamanca	10,30	16,45	11,45	20,45
SALAMANCA - AVILA - SEGOVIA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Salamanca	6,30	13,15	8,30	17,30
Peñaranda de Bracamonte	7,05	13,50	9,05	18,05
Llegada a Ávila	8,00	14,45	10,00	19,00
Salida de Ávila	8,15	15,00	10,15	19,15
Segovia	9,15	16,00	11,15	20,15

SEGOVIA-AVILA	
Lunes a Viernes:	7,30 h. 10,30 h. 14,00 h. 16,00 h. 19,00 h.
Sábados, domingos y festivos:	9,00 y 18,00 h.
AVILA-SEGOVIA	
Lunes a Viernes:	6,30 h. 9,00 h. 12,45 h. 15,00 h. 20,15 h.
Sábados, domingos y festivos:	10,50 h. y 19,00 h.

HORARIO DE TRENES

TREN	OBSERVACIONES	R2 SEGOVIA MADRID													
		SEGOVIA	NAVAS DE RIOFRÍO	ORTIGOSA DEL M.	OTERO DE H.	LOS ANGELES S.R.	EL ESPINAR	SAN RAFAEL	TABLADA	CERCEDILLA	VILLALBA DE G.	MADRID-CH	MADRID-N.M.	MADRID-R.	MADRID-AT.
R	(1)	5,55	-	6,06	-	-	6,21	6,24	-	6,37	7,00	7,39	7,44	7,48	7,52
R	(1)	6,55	7,04	-	7,12	7,15	7,21	7,24	-	7,37	8,00	8,39	8,44	8,48	8,52
R		8,55	9,03	9,07	9,13	-	9,20	9,23	9,30	9,35	9,58	10,37	10,42	10,46	10,50
R		10,55	11,03	-	11,13	-	11,20	11,23	-	11,35	11,58	12,37	12,42	12,46	12,50
R		12,55	13,03	13,07	13,13	-	13,20	13,23	-	13,35	13,58	14,37	14,42	14,46	14,50
R		14,55	15,04	-	15,11	15,14	15,18	15,21	-	15,33	15,58	16,37	16,42	16,46	16,50
R	(2)	16,50	-	-	-	17,10	17,14	17,17	17,24	17,35	17,58	18,37	18,42	18,46	18,50
R	(3)	18,55	19,04	19,07	19,11	-	19,18	19,21	-	19,33	20,00	20,37	20,42	20,46	20,50
R		20,55	21,02	21,05	21,10	21,13	21,18	21,21	-	21,35	21,58	22,36	22,41	22,45	22,49

TREN	OBSERVACIONES	R2 MADRID SEGOVIA													
		MADRID-R.	MADRID-N.M.	MADRID-CH.	VILLALBA DE G.	CERCEDILLA	TABLADA	SAN RAFAEL	EL ESPINAR	LOS ANGELES S.R.	OTERO DE H.	ORTIGOSA DEL M.	NAVAS DE RIOFRÍO	SEGOVIA	
R	(1)	6,02	6,05	6,09	6,17	7,00	7,27	-	7,46	7,49	-	7,57	8,01	8,04	8,13
R	(2)	8,01	8,04	8,08	8,15	9,00	9,23	-	9,38	9,41	9,46	9,49	9,53	9,56	10,05
R		10,01	10,04	10,08	10,16	10,57	11,21	11,26	11,36	11,40	-	-	-	-	12,04
R		12,01	12,04	12,08	12,16	12,57	13,21	-	13,36	13,39	-	13,47	-	-	13,54
R		14,01	14,04	14,08	14,15	14,57	15,20	-	15,34	15,37	15,42	15,45	15,50	15,54	16,03
R	(1)	15,01	15,04	15,08	15,16	15,57	16,23	-	16,33	16,36	-	-	-	-	16,52
R		16,01	16,04	16,08	16,16	16,57	17,21	-	17,31	17,34	-	-	-	-	17,48
R	(3)	18,02	18,05	18,09	18,16	18,57	19,22	19,27	19,35	19,38	-	19,46	19,50	19,54	20,03
R		20,02	20,05	20,09	20,16	20,57	21,23	-	21,43	21,46	21,51	21,54	21,59	22,03	22,13

ADVERTENCIA: Esta Redacción no se hace responsable de que las expediciones consiguientemente de las distintas líneas de autobuses puedan introducir cambios en los horarios de las mismas sin comunicárselo antes a este medio de comunicación.

OBSERVACIONES:
NOTA: Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. (1) Circula laborables excepto sábados, 19:03; 8 y 9:04/04. (2) Efectúa parada en Guadillo (15:24h.) y Tablada (15:27h.) sábados, domingos y festivos. (3) Efectúa parada en Guadillo (17:20h.) sábados, domingos y festivos. R Regional.


 EL SEÑOR
D. Faustino de Frutos Aparicio
 Que falleció en Madrid el día 8 de enero de 2005
 A los 77 años de edad
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad
 D. E. P.
Su esposa, Adela; hijos, Carmen y Salvador; hermanos, Romano, Jullo, Antonio, Jullán, Salvador y Pilar; nietos y demás familia,
Ruegan una oración por su alma
 El funeral que se oficie en Ortigosa del Monte el día 17, a las 18,00 horas, será aplicado por el eterno descanso de su alma.


 LA SEÑORA
D^a Petra Velasco García
 Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 12 de enero de 2005
 A los 94 años de edad
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad
 D. E. P.
Sus sobrinos y demás familia,
Ruegan una oración por su alma
 El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 13, a las 11,00 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Millán; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda en Segovia. La misa de privilegio tendrá lugar el día 14, a las 11,00 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Millán.
 CASA DOLENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

EMERGENCIA !
TSUNAMI EN ASIA !

 El maremoto asiático se ha cobrado cerca de 100.000 muertos. Uno de los países más afectados es Sri Lanka, donde Plan trabaja desde hace una década.
TSUNAMI EN ASIA EMERGENCIA!
NECESITAMOS AYUDA URGENTE
 agua potable, suministros médicos, instalaciones sanitarias y generadores eléctricos en 38 campos de desplazados
 Colabora **902 244 000**
 ingresos y transferencias a:
 SCH 0049-0001-56-2010025526
 BBVA 0182-0922-56-0201515834
 La Caixa 2100-2927-90-0200054649
 www.planespana.org 

ANUNCIOS BREVES

 **921 43 72 61**

OFICINAS COMERCIALES EN SEGOVIA

C/ Peñalara, nº 3, (Pol. Ind. El Cerro)

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

Plaza Mayor, nº 3, 2º Planta

De lunes a viernes de 9 a 14 horas

POR TELÉFONO 921 43 72 61

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,34 € + 16 % IVA *mínimo diez palabras*

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm); 7,80 € + 16 % IVA

01 ALQUILERES

SE ALQUILA local comercial. 180 m². divisibles. Plaza de Becquer. Nueva Segovia. Frente parking Mercadona. Tel. 921437306.

SE ALQUILA apartamento. Calle Real. Nuevo. Amueblado. Exterior. 550 euros. 637455810.

06 RELAX

ABSOLUTA DISCRECIÓN. Máxima seriedad, deliciosa compañía, señoritas, renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

SEGOVIA CLUB. Contactos morbosos, pareja, trios, gaylesbo, sado. 616251859.

SILVIA FRANCESA morena, 1,70 delgada, todo dulzura. Salidas. Visa. 677266730.

RUBIA, RECIENTE llegada, 1,70 altura, 100 de pecho, griego. Salidas. Visa. 650670371.

SILVIA ATRACTIVA, morena, con experiencia. Discreción, higiénico. 676841958.

07 LÍNEA ERÓTICA

UNIVERSITARIA SEXY. Morbosa. No quiero dinero, sólo mucho sexo. 690792560.

RUBIA TETONA. Sólo con hombres. Sin ánimo de lucro. 905445173.

JOVENCITA. ATRACTIVA. Liberal. Deseo contactos esporádicos, discretos y gratuitos. 628517847.

CUARENTONA. MACIZA. Insatisfecha. Fija tú el límite. Especial principiantes. 905445176.

AGENCIA DE Contactos solicita hombres y mujeres para encuentros esporádicos. Altos ingresos. Discreción. 902365580.

CARMEN, VIUDITA ardiente, tierras, buena pensión, sexo gratis. Particular. 803543073.

08 TAROT

CHAMAN DIEGO. 806466697. vidente, red fija 1,16, red móvil 1,51. Publilandosphone S. L. Apartado 18158, 28080

09 TRABAJO

SE NECESITA MANO DE OBRA PARA TRABAJAR EN OBRA DE URBANIZACIÓN EN LA PROVINCIA DE SEGOVIA
615 04 48 07

SE NECESITA limpiadora para hotel. Teléfono 921471024.

TRABAJA EN cruceros de lujo. Buena imagen. Interesados contactar 699009878.

SEÑOR SERIO, responsable. Le urge trabajar tardes desde 16 horas. 675563964.

CLUB EN Asturias, necesita señoritas. Con alojamiento. Tel. 24 horas. 608475975.

SE NECESITA camarero. Restaurante La Taurina. 921460902.

SE NECESITA CAMARERO/A
 Experiencia
 HOTEL CÉNTRICO DE SEGOVIA
921 43 75 55

SE NECESITA señora de la limpieza para Restaurante. Abstenerse sin papeles. Tel. 921428103.

TRABAJA EN el Ministerio Justicia: 404 plazas libres de Tramitación Procesal Administrativa, 279 de Auxilio Judicial Te preparamos. 900134134.

TRABAJA DE Auxiliar Administrativo desde Graduado Escolar. Convocatorias en Ayuntamientos, Diputación, Sacyl, Junta. Te preparamos. 900134134.

TRABAJA DE Administrativo. Desde bachiller. Convocatorias en Ayuntamientos, Diputación, Junta... Información 900134134.

TRABAJA EN tu propio Ayuntamiento o Comunidad de: Jardinería, Electricista, Fontanero, Peón, Conductor, Limpieza, Lavandería, Telefonista, Cocinero... Próximos ingresos. Información 900134134.

TRABAJA RESIDENCIAS Geriátricas. Te preparamos Auxiliar

Geriatría-Gerontología. Información 900134134.

SE NECESITA cocinera. Jornada continua. Posibilidad de librar los domingos. Restaurante El Jardín. Preguntar por Vicente. 921431742.

PELUQUERIA LA Juvenil necesita peluquera menor de 21 años. 921461595.

SE NECESITA mujer para la cocina. Restaurante en Tizneros. 619971844.

SE NECESITA cocinero/a. Para restaurante en Plaza Mayor. 677574222.

SE NECESITAN camareros/as. Café del Mercado. Centro Comercial Luz de Castilla. 686481278.

SE NECESITA chica ayudante de Dependiente. Tienda de regalos 921460515.

HOTEL EN EL Pirineo Catalán precisa personal temporada invierno para limpieza comedor y animación. Mandar solicitud y foto al apartado 80. La Molina. 17537.

SE NECESITA cocinero para Hotel Ruta de Castilla. Tel. 625624462.

INGRESOS EXTRA. Trabajo

desde casa, no manualidades. Tiempo parcial/completo. Teléfono 934454524.

SE NECESITA camarero/a y cocinero/a. Tel. 921445472.

SE NECESITA cocinero/a. Tel. 649577215. Llamar a partir de las 12 de la mañana.

SE NECESITA conductor carnet clase B. Interesados llamar 605287530 y 921444149.

Spejos Peluqueros
PRECISA PERSONAL OFICIALES Y AYUDANTES
 Jornada completa o parcial
 Buenas condiciones
609 57 64 36, Srta. Paloma

11 VARIOS

RESIDENCIA ANCIANOS Villacastín. Plazas libres. Desde 600 euros. 921198025 619217541

BUSCO NAVE con cámaras frigoríficas. Preferible Segovia o alrededores. 921433649.

GRACIAS SAN Judas Tadeo.

12 VEHICULOS

SE VENDE BMW 530d Año 1999 184cv, negro. Automatico Tiptronic, Navegación TV, Xenon, Llantas aluminio 17" M, volante multifunción M, cargador CD, clima automático, calefacción asientos, sensor lluvia. Muy cuidado. 17.999 euros. 680323202.

13 VENTAS

VENDO PISO. Cuatro dormitorios, dos baños, trastero, garage. Amueblado. 680842600.

SE VENDEN varios Pentium-III/933 Mhz seminuevos por cierre de oficinas. 639340888.

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.


asesores inmobiliarios

ZONA CONDE SEPULVEDA

Dúplex 2 dormitorios. Baño. Aseo. Garaje. Ascensor. Excelentes calidades. Ref. 1.543.

ZONA RENTE

Piso de 2 dormitorios. Reformado. Exterior. Precio interesante. Ref. 1.126.

EL ESPJNAR

Piso de 3 dormitorios. 2 Baños. Garaje. Trastero. Calefacción individual. Buenas calidades. Ref. 1.434

EL SOTILLO

Chalet individual. 180 m². 3 dormitorios. 2 baños. Parcela de 600 m². Muy interesante. Ref. 1.361


asesores inmobiliarios
 José Zorrilla, 14 - 1º - SEGOVIA

Tel.: 921 412 553



AYUDA URGENTE A ASIA
 Miles de niños lo han perdido absolutamente todo. Necesitan de forma urgente alimentos, medicinas, un techo, protección... Save the Children ya está trabajando en las zonas más afectadas por el maremoto. Para ayudarles necesitamos tu apoyo.
HAZ TU DONATIVO RÁPIDAMENTE:
 Santander Central Hispano: 0049 0001 52 2410019194
 Caja Madrid: 2038 1004 71 6800009930
 La Caixa: 2100 1727 12 0200032834
 BBVA: 0182 5906 88 0010020207
 Aportaciones por teléfono: **902 013 224**

USA 2
Autocasión



PEUGEOT 406 SRDT
110 CV. Mod. 97.
FULL EQUIPE+ CUERO
GARANTIZADO
Precio: 9.900 €



SEAT TOLEDO
1.9 TDI
FULL EQUIPE.
Mod. 98 GARANTIZADO
Precio: 6.800 €



VOLKSWAGEN LUPO 1.7 SDI
Mod. 00
GARANTIZADO
Precio: 7.800 €



VOLKSWAGEN PASSAT 1.9 TDI 90 CV
Mod. 98.
FULL EQUIPE
GARANTIZADO
Precio: 11.500 €



AUDI A4
2.5 TDI 155 CV
Mod. 02. FULL EQUIPE
GARANTIZADO
Precio: 23.800 €



OTRAS OFERTAS:

SEAT CÓRDOBA 1.9 GT TDI	7.200 €
VOLKSWAGEN GOLF IV 1.9 TDI	11.900 €
FORD MAVERICK 4X4	9.500 €
DAEWOO NEXIA 1.6i	3.500 €
AUDI COUPE S2 4X4	6.000 €
BMW 325 CABRIO	3.300 €
VOLKSWAGEN GOLF IV 1.9 SDI	10.300 €
PEUGEOT 505 TD	1.300 €
VOLKSWAGEN PASSAT 1.9 TDI	17.500 €
AUDI A3 1.9 TDI QUATRO	22.800 €

TENEMOS MUCHAS MÁS OFERTAS

II NUEVAS INSTALACIONES II
POLIGONO INDUSTRIAL DE HONTORIA
GREMIO DE LOS CANTEROS-PARCELA 42
(JUNTO A VIVEROS HONTORIA)
40195 HONTORIA (SEGOVIA)

Tel: 921 44 53 26

Fax: 921 42 29 90

donpiso

esta es su casa

SEGOVIA

Av. Fernández Ladreda, 4
921 463 563

DURUELO

393- PARCELA URBANA con todos los servicios. Acceso por N-I.
¡¡CONSÚLTENOS!!

921 463 563

CABALLAR

439- EXCELENTE PARCELA urbana a 5 min de Turégano.
¡VISITELA!

921 463 563

MAELLO

259-Parcela urbana en preciosa urbanización bien comunicada por la AP-6

921 463 563

MARUGÁN

503- Amplia parcela para construir en bonita urbanización. Orientación a dos calles.

921 463 563

A 25 MIN DE SEGOVIA

254- Parcela rústica cercada, con casa de madera de unos 10m2.
¡¡CONSÚLTENOS!!

921 463 563

A 15 MIN. DE SEGOVIA

457- Amplia parcela rústica a 5 min. De Torrecaballeros. Próxima a cacería.
¡¡VEALA!!

921 463 563

INFORMESE

Disponemos de una AMPLIA cartera de FINCAS RÚSTICAS Y URBANAS

921 463 563

donpiso **20** aniversario

16

APARTAMENTOS de

1 DORMITORIO

DESDE SÓLO 80.000 euros

(13.310.000)

IVA NO INCLUIDO

“LA HIGUERA”

Atico

Coches, 13

Tlf. 921 44 55 56



Triangulo Inmobiliaria
 San Francisco 19
921412090

PISOS EN VENTA

P1158 - Piso de 2 dormitorios, salón, cocina, baño, jardín privado, ascensor, garaje y trastero. Entrega inmediata. Ven a verlo.	P1151 - SAN JOSÉ: Precioso piso de 56m2, consta de 3 dormitorios, salón, cocina y baño. No los dudes llámanos y vamos a visitarlo.
P1146 - SAN CRISTÓBAL. Piso estupendo 70 m2, tres dormitorios, salón, 1 baño, 1 aseo. Piscina y jardines	P1145 - PALAZUELOS: Piso a estrenar, 3 dormitorios, aseo, garaje y trastero. Terraza de 45 m2 con cocina. Exterior y muy luminoso.
P1141 - EL CARMEN: Piso de tres dormitorios totalmente exterior y muy luminoso, recién reformado.	P1140 - SAN CRISTÓBAL: Piso de tres dormitorios, baño y aseo con garaje y trastero, en urbanización con piscina.
P1138 - Palazuelos: Piso en construcción en el centro del pueblo. 3 dormitorios, 2 baños, ascensor, garaje y trastero. Zonas comunes.	P1136 - LA LASTRILLA: Piso en venta de dos dormitorios, baño completo y cocina amueblada. Con garaje y trastero.
P1134 - LA ALBUERA - Calle céntrica. Amplio piso de 3 dormitorios, salón-comedor, cocina amueblada.	P1132 - Calle las Moras: San Cristóbal: Piso de 3 dormitorios, salón, cocina, baño, aseo. Pequeño jardín. Zonas comunes.
P1131 - Palazuelos de Eresma. Apartamentos de 1 dormitorio, salón, cocina, baño, ascensor, garaje y trastero.	P1126 - Calle Santo Tomás: Amplio piso de 127 m2: 2 dormitorios, salón amplio, cocina amueblada, 2 baños, ascensor y garaje. Exterior.
P1120 - San Cristóbal: Piso de 3 dormitorios, salón, cocina, baño, aseo y plaza de garaje para 2 coches. Exterior.	P1118 - Torrecaballeros. Apartamento de 53 m en construcción con unas estupendas calidades en una zona preciosa.
P1117 - ESPIRDO: Piso en construcción, dos dormitorios, dos baños, garaje y trastero, con excelentes calidades.	P1186 - LA GRANJA: Duplex en construcción próximo a estrenar, 2 dormitorios, salón, cocina, baño, aseo, ascensor, garaje y trastero. OCASION.
P1109 - Zona centro. José zorrilla. Piso de tres dormitorios en 80m2 con ascensor, para reformar y muy bien ubicado.	P1107 - SAN LORENZO. Piso de cuatro dormitorios, un baño, todo exterior, dos plazas de garaje, necesita reforma, buen precio.
P1106 - Piso en venta en el barrio de Nueva Segovia, 3 dormitorios, un baño, calefón individual, cocina amueblada, garaje, BUEN PRECIO.	P1182 - BAJO CON JARDÍN en San Cristóbal, piscina comunitaria, 3 dormitorios, 2 baños, plaza de garaje....
P1104 - LA GRANJA: En este maravilloso pueblo, piso de 100m2 construido con dos amplios dormitorios, dos baños y con magníficas vistas.	P1101 - SAN CRISTÓBAL: Tres dormitorios, baño y aseo, cocina amueblada, garaje y trastero, piscina y seminuevo.
P1099 - Conde Sepúlveda: Duplex de 2 dormitorios, salón, cocina, baño, aseo, garaje y ascensor. Exterior. Informate.	P1180 - SAN LORENZO. Amplio piso de 3 dormitorios, salón, cocina, baño, garaje y trastero. Exterior.
P1087 - La Granja. Piso en pleno centro de 2 dormitorios, amplio salón, baño completo y amplio patio. Restaurado en el año 2000.	P1083 - EL CARMEN: Piso de tres dormitorios, baño completo, la cocina y salón amueblados, muy luminoso y con ascensor.
P1082 - PLAZA MAYOR. Piso en venta de 140m, para rehabilitar, con grandes balcones al exterior, en edificio rehabilitado, cinco dormitorios.	P1179 - San Cristóbal: Piso de 3 dormitorios, salón, cocina amueblada, baño, aseo, garaje y trastero. Exterior.
P1073 - NUEVA SEGOVIA: Piso de tres dormitorios con un baño y todo amueblado, con garaje y reformado.	P1070 - LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO: Piso en venta de 3 dormitorios, baño completo y cocina amueblada. Con Garaje y todo el exterior.
P1069 - Los Angeles de San Rafael. Piso para reformar con 2 dormitorios, salón, cocina, baño, aseo y ascensor. Exterior.	P1067 - EL SALVADOR: Tenemos un piso en venta reformado y con dos dormitorios y dos cuartos de baño. En una zona tranquila del centro.
P1177 - SAN MILLÁN. Precioso apartamento de 1 dormitorio, salón, cocina, baño y garaje, exterior.	P1058 - JOSÉ ZORRILLA: Piso en venta recién reformado totalmente exterior a dos calles, el piso tiene tres dormitorios, y baño completo
P1057 - CASCO ANTIGUO: Piso de dos dormitorios, dos baños en uno de ellos ducha de hidromasaje, todo amueblado y con materiales de primera.	P1176 - EL SOTILLO: Vivienda seminueva con 2 años: 3 dormitorios, salón, cocina, 2 baños, ascensor, garaje y trastero. Exterior.

www.trianguloinmobiliaria.com



SMWITAN
 FINANZAS E INMUEBLES

EL MIRADOR DE ZAMARRAMALA

15 CHALETS EXCLUSIVOS
 EN UNA SITUACION PRIVILEGIADA



INMEJORABLES VISTAS DE LA CIUDAD Y LA SIERRA A 1 KM DEL ACUEDUCTO



EXCELENTES CALIDADES
 PISCINA CLIMATIZADA
 ZONAS COMUNES
 AMPLIAS SUPERFICIES
 CHIMENEA FRANCESA
 BAÑERA HIDROMASAJE
 TECNOLOGIA DOMOTICA

Sargento Provisional 20-1ºD
 921 441 888 - 921 438 067

SMWITAN
 FINANZAS E INMUEBLES

SERVICIOS

- INVERSIONES**
- Inversión y desinversión
 - Análisis de mercado inmobiliario
 - Búsqueda y selección de inmuebles
 - Asesoría legal
 - Estrategia de marketing y comercialización
 - Asesoramiento y negociación

FINANZAS

- Inversiones financieras
- Análisis y gestión de hipotecas
- Seguros
- Búsqueda de financiación
- Servicios bancarios

SUBASTAS

- Compraventa de inmuebles
- Valoración y tasación previa de activos
- Servicio de depuración jurídica
- Presenciales e internet
- Rapidez, seguridad, eficacia

SERVICIOS INMOBILIARIOS

- Compra, Venta, Alquiler
- Primera y segunda vivienda
- Rústicas
- Locales, Traspasos
- Costa
- Promoción obra nueva
- Gestión de inmuebles

ARQUITECTURA Y URBANISMO

- Planeamiento de desarrollo
- Proyectos
- Rehabilitaciones
- Reformas
- Valoraciones y tasaciones
- Informes
- Servicio llave en mano

GESTION DE SUELO

- Residencial, terciario
- Industrial
- Intermediación
- Bolsa de suelo nacional
- Recalificaciones
- Localización de suelo
- Estudios de viabilidad

Sargento Provisional 20-1ºD
 921 441 888 - 921 438 067



SOL
 INMOBILIARIA
 www.solexclusivas.com
AVDA/FERNANDEZ LADREDA, 19 921 44 00 44

MUY BUENOS PISOS

EZQ GONZÁLEZ 110 m2, 3 dormit, calefac individual, climalit, parquet, cocina amueblada con electrodom, buen estado Ref: PV-6.760	NUEVA SEGOVIA para entrar a vivir, amueblado, cocina equipada, 3 dormit, plaza de garaje, buen precio Ref: PV-6.747	AVD CONSTITUC. 166 m2, 3 dormit, 2 baños, gran salón chimenea, 3 armarios empotr, 2 terrazas, ascensor, garaje y trastero Ref: PV-6.466
JOSÉ ZORRILLA 3 dormit, 2 baños, parquet, puertas roble, hidromasaje, para entrar a vivir, Ref: PV-6.752	SAN LORENZO 70 m2, 2 dormit, baño y aseo, duplex, perfecto estado, cocina amueblada con electrodom, parquet Ref: PV-5.769	SAN CRISTÓBAL planta baja con jardín privado, zonas comunes con piscina, 3 dormit, 2 baños, garaje y trastero Ref: PV-6.956
ZONA RENFE 3 dormit, terraza cerrada, cocina con despensa, para reformar, armario empotrado Ref: PV-6.620	TORRECA-BALLEROS en construcción, 2 dorm, garaje, trastero, ascensor, puertas roble, tarima, puerta blindada,	STA M. DE NIEVA 83 m2, 3 dorm, 2 baños, cocina amueblada, calefacción central, en buen estado, 78.132 € Ref: PV-6.895
EL CARMEN 3 dormitorios, cocina amueblada con electrodom., terraza cerrada, en muy buen estado, reformado Ref: PV-6.891	ZON RENFE 4 dorm, exterior, cuarto de baño nuevo, puertas roble, calefacción central, radiadores nuevos, reformado Ref: PV-6.301	CASCO VIEJO 4 dormit, 2 baños, calef individual, trastero, hidromasaje, parquet, cocina amueblada Ref: PV-6.197
SAN AGUSTÍN 3 dormitorios, baño reformado, puerta blindada, terraza cerrada, cocina amueblada Ref: PV-6.762	Z. FDEZ LADREDA Lujó, 180 m2, 5 dormit, 2 baños, jacuzzi, cocina amueb, garaje, Ref: PV-6.360	ZULOAGAS 120 m2, 3 dormit, tarima, con patio privado, + 2 locales tipo bodega 90 m2, para reformar Ref: PV-6.473
PLZ MAYOR 3 dormitorios, cocina amueblada, edificio del siglo XV, junto a la Plaza Mayor, buena inversión Ref: PV-6.337	SAN CRISTÓBAL 3 dormi, 2 baños, terraza, exterior, cocina amueblada con electrodom, tarima, pocos años, buen estado Ref: PV-6.721	NUEVA SEGOVIA 2 dormit, garaje y trastero, ascensor, parquet, cocina amueblada, puerta blindada Ref: PV-6.888
EL SALVADOR 3 dormit, cocina amueblada con electrodomésticos, parquet, ascensor, terraza, buena inversión Ref: PV-6.924	CTR VILLACASTÍN 2 dormit, nuevo a estrenar, 2 armarios empotrados, garaje y trastero, buenas calidades Ref: PV-6.827	EL SALVADOR 197 m2, + local 25 m2, 4 dormitorios, 3 baños, para reformar, tarima, calefacción central Ref: PV-5.652

RE/MAX
Inmobiline
Servicios Inmobiliarios



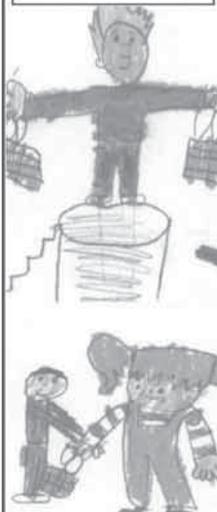
I CONCURSO DE DIBUJO

Enhorabuena a todos los niños por sus dibujos y Felicitaciones para los ganadores!

- Los más peques:
1º José Julian Martin (5 años)
2º Pablo Garcia Well (5 años)
3º Fuencisla Santos de Andrés (4 años)

- Segunda Categoría:
1º Juan Amengual Galbarte (7 años)
2º Clara Alvarez (8 años)
3º Marta Martin Mediero (7 años)

- Tercer Categoría:
1º Ignacio Garcia Gutierrez (11 años)
2º Guillermo Miguel Rubio (9 años)
3º Virginia Martin Garcia (10 años)



921 41 30 09

RE/MAX
Escultor Marinas 12
www.remax.es

INMOBILIARIA MANSINO
Símbolo de eficacia

ALQUILER

NAVE a 15km de Segovia 1.000m². Construidos Parcela de 2.400m². ¡VISITELA!
6208

NAVE Industrial junto LA FUENCISLA 440m². Altura 4,50m ¡RENTA 1.200.-euros!
6209

NAVES de 1.200m² LOS HUERTOS Pafio 1.200m² ¡POSIBILIDAD VENTA!
6617

NAVE en P.I. VALVERDE 320m². Construidos Parcela de 1.000m² ¡RENTA 750.-euros!
7348

NAVE en ABADES 250m². ¡Ideal Almacén, taller..! ¡RENTA ECONOMICA!
7459

NAVE en P.I. EL CERRO 195m² de Superficie Ideal para su Negocio TODOS LOS SERVICIOS ¡¡ INFORMESE !!
7850

NAVE en VIA ROMA 375m². Construidos ¡Aparcamiento 400m²! ¡¡ INFORMESE !!
7962

NAVE en P.I. HONTORIA 320m². 11m de Altura Oficinas, Vestuarios, NUEVA CONSTRUCCIÓN
8103

VENTA

NAVE a 15km de Segovia 1.000m². Construidos Parcela 2.400m². ¡VISITELA!
6208

NAVE en P.I. HONTORIA 705m². ¡EN CONSTRUCCIÓN!
6995

ALGUNAS DE NUESTRAS PROMOCIONES

VIVIENDAS EXCLUSIVAS

Aticos y viviendas de 2 y 3 Dormitorios en pleno corazón del Mediterráneo

DESDE: 530.- €/mes
Mínima Entrada desde 12.800.-€

CASTELLON
Alcossebre

921 44 30 31

www.mansino.com

Profesionales a su servicio



APARTAMENTOS

LA HIGUERA

DE NUEVA CONSTRUCCIÓN

1 dormitorio, con ascensor, trastero y garaje

VEA LOS PLANOS, LE ENCANTARÁN

PRECIOSO CHALET ADOSADO en

HONTANARES

3 DORMITORIOS

Parcela de 135 m²

Muy buenas calidades.

Buena situación

Precio 168.283 € (28.000.000 ptas.)

¡¡INFORMATE HOY MISMO EN NUESTRA OFICINA!!

Le esperamos en nuestra nueva oficina en: C/ Alférez Provisional, 6 SEGOVIA

921 41 30 68
699 96 10 10



Teléfonos 921 40 66 09
921 40 62 62

FEBIGES VENDE PARCELA URBANA EN TIZNEROS, 350 m², para la construcción de una vivienda individual.

FEBIGES VENDE PARCELA URBANA TRECASCAS, 200 m².

FEBIGES VENDE PARCELA URBANA EN BASARDILLA. 500 m².

FEBIGES VENDE PARCELA EN ADRADA DE PIRON.-3.480 M². SE PUEDE CONSTRUIR UNA VIVIENDA. BUENAS VISTA Y BIEN ORIENTADA.

FEBIGES VENDE PARCELAS URBANAS, 647 M², Y 549 M².

FEBIGES VENDE FINCA RUSTICA. 33.000 M². Con construcción iniciada. Sto Domingo de Pirón.

FEBIGES VENDE SOLAR URBANO EN PEROGORDO. 300 m². Para hacer dos chalets.

FEBIGES VENDE PARCELA URBANA EN OTERO DE HERREROS, 728 m², con agua y luz. Para hacer dos pareados.

FEBIGES VENDE PARCELA URBANA EN OTERO DE HERREROS, 700 M² para hacer dos pareados.

FEBIGES VENDE PARCELA URBANIZABLE. 20.000 m². Para hacer unifamiliares o adosados.

FEBIGES VENDE PARCELA RUSTICA EN MADRONA, 14.000 m², pegando a la Crta de Avila.

FEBIGES VENDE PARCELA RUSTICA EN LOSANA DE PIRON, 60.000 M². Se puede construir. A 300 m del casco urbano. Encinas.

FEBIGES VENDE PARCELA RUSTICA EN BRIEVA. 35.000 m², con agua y luz al lado.

FEBIGES VENDE PARCELA RUSTICA EN BRIEVA. 13.000 M², agua y luz al lado. 200 m de fachada. Con permiso de ubicación de casa rural.

FEBIGES VENDE FINCA RUSTICA EN BRIEVA, 80.000 M².

FEBIGES VENDE PARCELA EN BASARDILLA. 6.300 M² junto a Nacional 110.

FEBIGES VENDE RUSTICA DE 20.000 con agua en BASARDILLA.



FEBIGESTIÓN, S.L.
C/ Arroyo nº 1.
TRECASCAS (SEGOVIA)
921 40 66 09 / 921 40 62 62
febigestion@telefonica.net



GESTIÓN INMOBILIARIA

A 3 MIN DE SEGOVIA EN ESPIRDO VIVIENDAS 1, 2 Y 3 DORM GARAJE Y TRASTERO DESDE 93.156 € URBANIZACIÓN PRIVADA PISCINA PARQUE INFANTIL AMPLIAS Y DIFERENTES FACILIDADES DE PAGO INMEDIATA CONSTRUCCIÓN ¡¡VEN A VER LOS PLANOS!! ¡¡RESERVA EL TUYO YA!!



ZONA CENTRO EXCELENTE PROMOCIÓN VIVIENDAS DE 1, 2, 3 Y 4 DORM GARAJE CALIDADES DE LUJO INFORMACIÓN, VENTA Y PLANOS EN GESTIÓN 10

En la localidad segoviana con mayor expansión residencial e industrial VALVERDE Nueva Promoción Pisos 1, 2 y 3 dorm Garaje y Trastero Situación Inmejorable Calle Principal ¡¡YA PUEDES COMPRAR!

921 44 50 77
C/ La Plata, 56
www.gestion-10.com

Inmobiliaria J.P.
ALFA-EDIFICIO SAN ROQUE
Pl Ezequiel González, 24 - BAJO A - SEGOVIA

921 432 381

PISOS EN VENTA PALAZUELOS

PROMOCIONES DE VIVIENDAS Y APARTAMENTOS
1 2 3 Y 4 DORMITORIOS
2 Y 3 BAÑOS - ASCENSOR
GARAJE, TRASTERO
BAJOS C/ JARDÍN INDV

CHALET EN VENTA PALAZUELOS

PROMOCIÓN CHALETS PAREADOS E INDIVIDUALES
4 DORMITORIOS (1 EN PLANTA BAJA)
3 BAÑOS
BAJO CUBIERTA HABLDO
TERRAZA SOLARIUM
AMPLIA PARCELA INDV

CASA EN VENTA PALAZUELOS

CASA INDIVIDUAL en el centro del pueblo con LOCAL COMERCIAL
A ESTRENAR, 3 DORMIT
3 BAÑOS, SUELOS MADERA
CARPINT INT/EXT PINO MAZ.

CHALET EN VENTA LA LASTRILLA

PRÓXIMA PROMOCIÓN CHALETS ADOSADOS
4 DORMITORIOS (1 EN PLANTA BAJA)
3 BAÑOS
BAJO CUBIERTA HABLDO
TERRAZA SOLARIUM
BODEGA - GARAJE 2 PLAZAS
JARDÍN INDIVIDUAL

DUPLEX EN VENTA ZONA CENTRO

EXTERIOR A ESTRENAR
145 m² 3 DORM 2 BAÑOS
TARIMA MÁRMOL
ASCENSOR TRASTERO
GARAJE OPCIONAL

PISOS EN VENTA VALVERDE

PROMOCIÓN 5 ÚNICAS VIVIENDAS
2 y 3 DORMITORIOS
2 BAÑOS
Superficies desde 70m - 115m
PARQUET
CALEF. INDIVIDUAL
PORTAL EN MÁRMOL
DESDE 108.000 Euros

PISO EN VENTA EZEQUIEL GONZALEZ

110 m² 3 DORM 2 BAÑOS
COCINA AMUEBLADA
ASCENSOR PARQUET
EXCELENTES VISTAS

PISO EN VENTA CRISTO DEL MERCADO

PISO PARA REFORMAR
90 m² - 3 DORMITORIOS
ASCENSOR - TRASTERO
LUMINOSO - GAS NATURAL

921 43 23 81

Aranguren c/ Muerte y vida, 10

VENTA

TORRECA-BALLEROS chalets de 4 dormitorios tres baños calef. Individual en construcción garaje jardín VEN A VERLO

TRESCASAS chalet cuatro dormitorios tres baños calef. Individual garaje en construcción jardín VEN A VERLO

REVENGA promoción de chalets en construcción amplia parcela VEN A VERLO

TORRECABALLEROS promoción de pisos de uno , dos y tres dormitorios trastero y garaje en construcción VEN A VERLO

LA LASTRILLA chalet cuatro dormitorios tres baños calef. Individual a estrenar jardín bajo cubierta garaje trastero cocina amueblada VEN A VERLO

VALVERDE chalet cuatro dormitorios dos baños calef. Individual trastero y garaje jardín VEN A VERLO

TABANERA chalet cuatro dormitorios dos baños y aseo calef. Individual trastero y garaje a estrenar jardín VEN A VERLO

www.gym-aranguren.com

44 03 13
44 04 39

Segovia inmobiliaria

tu casa

quieras donde

921 430 284

C/ Independencia, 14

MIGUEL TOVAR

IMT

Ezequiel González, 6
921 43 54 61
921 43 59 50

PISOS VENTA

SE VENDE apartamento a estrenar, en Espirido, con garaje y trastero, zonas comunes con piscina.

SE VENDE piso de dos dormitorios totalmente reformado, zona del Salvador, con garaje.

SE VENDE piso de dos dormitorios en Palazuelos, como nuevos, con garaje y trastero, piscina y zonas verdes comunes, interesante precio.

SE VENDE piso de dos dormitorios en San Cristobal, garaje y trastero.

SE VENDE apartamento en San Millan, preciosas vistas, interesante precio.

SE VENDE piso de tres dormitorios en la Albuera, ascensor, dos terrazas.

SE VENDE piso de tres dormitorios en Nueva Segovia, con garaje, interesante precio.

SE VENDE piso de 4 dormitorios en San Lorenzo, garaje, exterior.

SE VENDE Precioso duplex de 5 dormitorios, céntrico, con garaje y trastero.

Nueva PROMOCIÓN PISOS EN HONTORIA

2 Y 3 DORMITORIOS

GARAJE Y TRASTERO, EXCELENTES CALIDADES.

Al lado del AVE

GESTIÓN 10

GESTIÓN INMOBILIARIA

SI LO QUE BUSCA ES UN CHALET EN TRESCASAS ¡AQUÍ LO TENEMOS!
CONSTA DE 200 MTS
3 DORMIT., 3 BAÑOS
COCINA AMUEBLADA
ÁTICO ACONDIC.
AMPLIO GARAJE
PATIO, BODEGA
CHIMENEA FRANCESA
¡¡VISITENOS!!

El 10 De Su GESTIÓN

MUY CERCA DE SEGOVIA EN VALSECA EXCELENTE CHALET EN VENTA 3 DORMITORIOS 2 BAÑOS, ASEO COCINA AMUEBLADA DESPENSA, GARAJE JARDIN DE 30 MTS ¡¡ACÉRCATE A VERLO!!

921 44 50 77

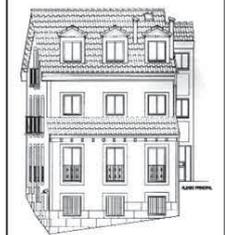
C/ La Plata, 56
www.gestion-10.com

ARCO

921471474

PROMOCIÓN

POZO LA NIEVE LA GRANJA



1, 2 Y 3 DORMITORIOS

EXCELENTE MEMORIA DE CALIDADES

YA A LA VENTA

RAMIREZ T

CALIDAD
C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO

'El programa de Ana Rosa', en Teles

A las 10,45 horas comienza en Tele5 una nueva entrega de El programa de Ana Rosa, que ha sido una de las grandes sorpresas de este año que comienza pues, debido a su embarazo doble, Ana Rosa Quintana, su directora y presentadora, se tomó unas buenas vacaciones. Los Arguñano la secundan.



'Los Lunnis' también bailan.

'Los Lunnis' dan cada día clases de inglés

Los Lunnis, los personajes más queridos por el público infantil de TVE, y que les visitan cada día a las 7,30; 13,00 y 17,30 horas en La 2, comienzan el año con novedades y sorpresas. Una de las más destacadas es que se convierten en profesores de inglés de los más pequeños de la casa.

La 2 proyecta la cruda cinta 'Capitán Conan'

La 2 emite a las 22,35 horas *Off cinema*, que ofrecerá la película de Bertrand Tavernier, *Capitán Conan*, que se desarrolla en la Primera Guerra Mundial, cuando el teniente Conan, luego capitán, y el teniente Norbert se convierten en grandes amigos, a pesar de sus diferencias de origen y de cultura.

Vuelve 'La aventura del saber' en La 2

La aventura del saber regresa tras el paréntesis vacacional. Hoy, a las 10,00 horas se centrará en la reconstrucción del Teatro Real tras la explosión que sufrió al final de la Guerra Civil. No será hasta los 90 cuando recupere su antiguo esplendor. Además, se analizará la fiebre amarilla de 1800.

Rober y Marta rivalizan a muerte en 'Un paso adelante'

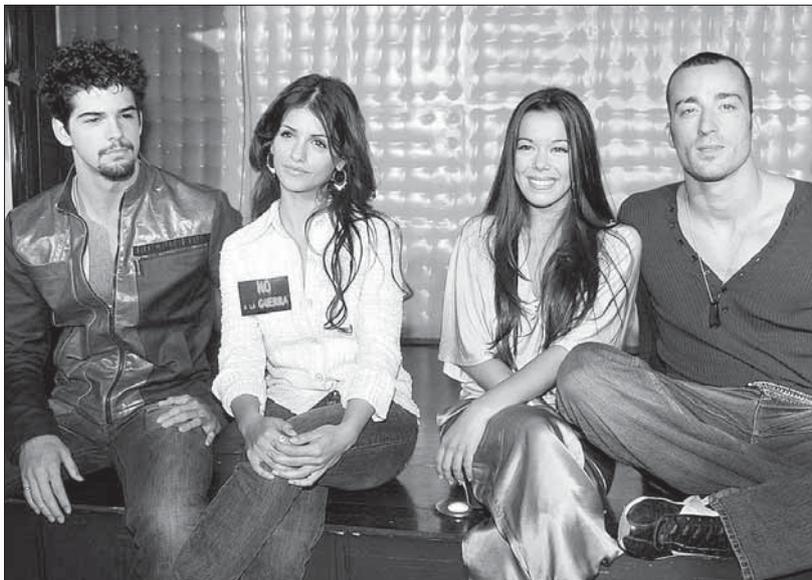
Juan intenta volver con JJ y le pide una última oportunidad, aunque lo tiene más que complicado, si bien un inesperado encierro en el ascensor puede acercar las posturas

• Irene se ve obligada a hacer de niñera de Juanito. Diana tenía que dar unos seminarios y le deja el niño a Juan, que le pide a Irene el favor de hacerse cargo del niño.

EUROPA PRESS / MADRID

Antena 3 emite, a las 21,45 horas, una nueva entrega de la serie protagonizada por Miguel Ángel Muñoz, Mónica Cruz, Pablo Puyol y Beatriz Luengo, *Un paso adelante*, titulada *El concurso*. En este capítulo, la Escuela de Carmen Arranz decide presentarse como candidata a un concurso de música. Rober está muy interesado por ser él el candidato que represente a la escuela. Por eso le propone a Mariano que no haga ninguna preselección y le elija a él, ya que es el único de la escuela que ha lanzado un disco al mercado y tiene experiencia en el escenario. Al mismo tiempo, Carmen quiere que sea Marta la que represente a la escuela.

Carmen y Mariano acaban enfrentados y Marta y Rober competirán por el puesto, utilizando todo tipo de artimañas para conseguirlo. Por otro lado, Lola está muy preocupada porque hace varios días que no sabe nada de Pedro y además no le gusta nada la vida que lleva allí. Decide ir a verle a Los Án-



En la imagen, los cuatro actores principales de esta popular serie de televisión. / EFE

geles aunque le falta el dinero para el billete. Al mismo tiempo, a Nacho le han ofrecido un trabajo donde también se necesita una voz femenina y se lo pide a Lola, que lo acaba aceptando porque necesita el dinero. Inesperadamente, Lola recibe un billete que le manda Pedro y deja colgado a Nacho en la actuación.

Además, Juan intenta acercarse cada vez más a JJ y arreglar las cosas con ella. JJ está decidida a irse a vivir a otro piso con el dinero que le paguen del *spot* que está grabando en Faunia. El último día de rodaje, Juan va a verla para proponerle pasar dos días en una casa en la sierra y hablar. Sin saber cómo, ambos se quedan encerra-

dos en una cámara frigorífica.

Irene se ve obligada a hacer de niñera de Juanito. Diana tenía que dar unos seminarios y le deja el niño a Juan, que le pide a Irene el favor de hacerse cargo del niño. Irene descubrirá lo difícil que es cuidar de un bebé. En un descuido, Juanito bebe de una copa de Mariano, aunque todo queda en un susto.

► LA PRIMERA

Boda más que movida y tensa en el seno de la singular familia de los Alcántara

EUROPA PRESS / MADRID

La Primera emite a las 22,00 horas el capítulo *Cada oveja con su pareja* de la serie protagonizada por Imanol Arias y Ana Duato, *Cuéntame cómo pasó*. Por fin llega el día de la boda de Clara y Desi, que va a officiar Eugenio en una ceremonia por todo lo alto.

Antonio es el padrino y no puede faltar a la cita, pero no le hace ninguna gracia volver a ver al cura después de lo que pasó en Nochevieja, cuando anunció la buena nueva durante su sermón sin que éste tuviera idea del acontecimiento.

Y es que la posible relación entre Inés y Eugenio parece algo más que un simple rumor de las cotillas del barrio. Coincidiendo con la boda de Desi, los Alcántara cumplen veinticinco años de matrimonio y Antonio, como casi siempre, se ha vuelto a olvidar del aniversario.

Pero eso no es lo peor para Mercedes que, aunque no quiere saber nada de Clara ni de su boda, se ve obligada a ayudarla con el vestido de novia en el último momento. A punto de salir camino de la boda, Toni recibe una llamada de Marta, que le convence para quedar en la casa donde va a vivir con su futuro marido. Mientras tanto, Mila, que empieza a estar más que harta de las continuas mentiras de Toni, le espera en la iglesia preguntándose dónde se habrá metido.

4
CANAL

LO MÁS DESTACADO
TRATADO EN PROFUNDIDAD

ACTUALIDAD C4

HOY A LAS 22:45 H. CON PATRICIA MARTÍN EN DIRECTO
CON LOS PERSONAJES MÁS DESTACADOS DEL MOMENTO

... Y A LAS 21:30 H. MÁS MADERA CON REMI SANZ

SERIE



Nuevo capítulo de 'Sexo en Nueva York'

Carrie, Samantha y Miranda van a Los Ángeles para que Carrie pueda discutir la opción de permitir que se haga una película basada en sus columnas. Debbie, su agente, le consigue una reunión con el conocido actor y productor Matthew McConaughey. Samantha coge a un inusual modelo en una fiesta.

ANTENA 3. 01,30 HORAS

TELENOVELA



'Caríssima' en Canal 4

Telenovela venezolana que narra la historia de amor entre Avril Zurli y Gabriel Santuario. Gabriel averigua que su padre ha sido asesinado y el culpable principal es Montserrat Vallemorin.

CANAL 4. 13,05 HORAS

PROGRAMACIÓN DE TELEVISIÓN

TVE 1	LA 2	ANTENA 3	CANAL 4	TELES
06:00 CANAL 24 HORAS Espacio informativo con las noticias más destacadas de la jornada, tanto nacionales como internacionales. 07:00 TELEDIARIO MATINAL Espacio informativo que recoge las noticias más destacadas de la jornada, tanto del ámbito nacional como del internacional. 09:00 LOS DESAYUNOS DE TVE 10:15 SABER VIVIR 11:10 POR LA MAÑANA Magazine conducido por Inés Ballester con espacio dedicado a los sucesos de la mano de Manuel Giménez. Incluye: -Avance informativo	07:00 THAT'S ENGLISH 07:30 LOS LUNNIS -Tom -Aventuras en pañales -Tweenies 09:30 AQUÍ HAY TRABAJO 10:00 TV. EDUCATIVA: LA AVENTURA DEL SABER LA PELÍCULA DE LA MAÑANA <i>La banda del Pecas</i> 11:00 LA BOTICA DE LA ABUELA 13:00 LOS LUNNIS -Los Lunnis, la serie -Aventuras en pañales -Digimon -Los mini monstruos 15:15 SABER Y GANAR 15:45 GRANDES DOCUMENTALES	06:00 LAS NOTICIAS DE LA MAÑANA Espacio informativo que repasa puntualmente todos los acontecimientos de la actualidad, tanto del ámbito nacional como del internacional. Además, se incluye la actualidad deportiva y la previsión meteorológica. 09:00 RUEDO IBÉRICO 10:45 CADA DÍA Magazine matinal presentado por María Teresa. Incluye un espacio de sucesos, una sección de corazón donde se comentan las noticias más destacadas de la vida de los famosos y un espacio de tertulia donde se repasan las noticias del día.	07:00 INFORMATIACIÓN BURSÁTIL 11:30 MÁS MADERA 13:00 AVANCE INFORMATIVO: Antonio Renedo te trae las noticias más destacadas acontecidas a la largo de la mañana. 13:05 CARISSIMA 14:00 SUPER AGENTE 86 14:25 CANAL 4 NOTICIAS: Primera Edición: Antonio Renedo y Estefanía Ureña traen las noticias nacionales e internacionales más revelantes de la jornada. Incluye la información meteorológica y deportiva. 15:00 ACTUALIDAD CASTILLA Y LEÓN 15:30 REPORTAJES C4: Centro de cáncer 16:00 LA TARDE ES TUYA 18:00 MI PRIMER AMOR 19:00 AL SALIR DE CLASE 19:30 SUPER AGENTE 86	06:30 INFORMATIVOS TELECINCO MATINAL Espacio que recoge las noticias más destacadas de la jornada, tanto del ámbito nacional como internacional. Incluye la información deportiva y la previsión meteorológica para las próximas horas. Presentado por José Luis Fuentesilla, Máxim Huerta y Ana Rodríguez. 09:10 LA MIRADA CRÍTICA Tertulia informativa presentado por Vicente Vallés. 10:45 EL PROGRAMA DE ANA ROSA Incluye: -KARLOS ARGUJANO EN TU COCINA

Necesitamos tu Sangre

Ven a donar

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA
HOSPITAL POLICLÍNICO
Calle San Agustín nº 13. 40001 Segovia

921 46 14 39
921 41 92 91

14:00 INFORMATIVO C Y L Espacio informativo con las noticias más destacadas de nuestra comunidad. 14:30 CORAZÓN DE INVIERNO Espacio dedicado a la crónica social presentado por Anne Igarburu. 15:00 TELEDIARIO 1 Espacio informativo con las noticias más destacadas de la jornada, tanto del ámbito nacional como del internacional. Incluye la información más relevante del mundo deportivo. 15:55 EL TIEMPO Previsión meteorológica para las próximas horas. 16:00 OBSESIÓN Telenovela 17:00 TE VOY A ENSEÑAR A QUERER Telenovela protagonizada por Miguel Varoni, Danna García y Atherinesia Choque. 19:15 ESTO ES VIDA Espacio presentado por Juan Ramón Lucas. 20:00 GENTE	15:50 -EL ABISMO(R) Serie documental 16:55 EL ESCARABAJA VERDE 17:30 LOS LUNNIS -Los Lunnis; la serie -Las tres mellizas -Más grandes y más traviesos 19:30 EL BOSQUE PROTECTOR 20:00 INFORMATIVO C Y L 20:30 DAG 21:00 RALLY DAKAR 21:30 MIRADAS 2 21:55 SORTEO DE LA LOTERÍA PRIMITIVA Y LOTERÍA NACIONAL 22:00 LA 2 NOTICIAS 22:25 EL TIEMPO 22:35 OFF CINEMA <i>Capitán Conan</i> 01:15 DÍAS DE CINE 02:15 CONCIERTOS DE RADIO-3 02:45 CULTURA CON Ñ 03:15 TV. EDUCATIVA: LA AVENTURA DEL SABER (R) 04:15 TELEDEPORTE 05:15 EURONEWS	14:00 LOS SIMPSON Serie (Sub. para sordos) Cap. 222 15:00 ANTENA 3 NOTICIAS 1 Espacio informativo con las noticias más relevantes de la actualidad nacional e internacional. Incluye la información deportiva más destacada y la previsión meteorológica para las próximas horas. 15:45 AVENTURA EN ÁFRICA Resumen diario 17:00 LA VIDA ES ROSA Magazine 18:00 REX Serie que narra las aventuras de un perro policía que patrulla las calles de la imperial Viena 19:00 EL DIARIO DE PATRICIA Programa de testimonios en el que los invitados aportan sus propias experiencias sobre un tema en concreto. Los telespectadores también pueden contar su experiencia vía telefónica.	19:55 ACTUALIDAD LOCAL. Las noticias locales más importantes del día. Presentado por Patricia Martín. 20:25 CANAL 4 NOTICIAS: Segunda Edición: Las noticias nacionales, internacionales y deportivas más destacadas con Alejandra Abad. Incluye la información meteorológica. 21:00 LA CABINA: Eneka Moreno muestra todo lo que conforma y rodea a la industria del cine. Esta semana, te presenta la nueva película de Oliver Stone, Alejandro Magno. 21:30 MÁS MADERA. Programa magazine, con entrevistas, colaboraciones y divertidos concursos. Presentado por Remi Sanz. 23:30 ACTUALIDAD LOCAL. Programa debate, esta semana tratará sobre política municipal, con portavoces del PP y PSOE. Presentado y dirigido por Patricia Martín. 00:05 CINE: FANFAN 02:00 MTV MÚSICA: La cadena de música por excelencia te trae la mejor música nacional e internacional con entrevistas y las novedades en video clips.	14:30 INFORMATIVOS TELECINCO Espacio de noticias con la actualidad más relevante acontecida en el ámbito nacional e internacional. Incluye las noticias más destacadas del mundo deportivo y la previsión meteorológica para las próximas horas. Presentado por Hilario Pino y Begoña Chamorro. 15:30 AQUÍ HAY TOMATE Programa dedicado a la crónica rosa con enviados especiales al lugar de la noticia. Presentado por Carmen Alcalá y Jorge Javier Vázquez. 16:30 GRAN HERMANO VIP Resumen del día 17:30 A TU LADO Magazine vespertino que cuenta con una animada tertulia sobre la actualidad del corazón desvelando las exclusivas más sorprendentes de los famosos. Presentado por Emma García. 19:35 IALLÁ TÚ! Concurso presentado por Jesús Vázquez.
---	--	--	---	---

segovialnmobiliaria.com

la mejor forma de encontrar casa en Segovia

21:00 TELEDIARIO 2 Espacio informativo con la actualidad de la jornada en el panorama nacional e internacional presentado por Lorenzo Milá. Incluye información deportiva de la mano de Jesús Álvarez. 21:55 EL TIEMPO 22:00 CUÉNTAME CÓMO PASÓ Serie interpretada por Imanol Arias, Ana Duato, María Galiana, Irene Visedo, Ricardo Gómez, Pablo Rivero y Antonio Valero. 23:30 DOS ROMBOS 01:30 TELEDIARIO 3 Resumen informativo de la jornada de la mano de Antonio Parreño. Incluye la información más relevante del mundo deportivo. 02:00 DEPORTE.S 02:30 EL ALA OESTE DE LA CASA BLANCA 03:30 CANAL 24 HORAS	POPULAR TELEVISION 12:00 ANGELUS 12:05 SANTA MISA 12:50 TELETIENDA 2 13:00 ARGUMENTOS R 13:30 DEBATE POPULAR R 14:00 POPULAR TV NOTICIAS MEDIODÍA 14:30 DOCUMENTALES ESTRENO 15:00 OCTAVA DIES E 15:31 MÁS CINE POR FAVOR ESPAÑOL 17:00 TELETIENDA 17:05 EXPANSIÓN: CIERRE BOLSA 17:30 TRIS, TRAS Y VERÁS 4 E 19:00 EL CHAVO DEL 8 4 E 19:30 VERANO AZUL 2ª PARTE E 20:00 POPULAR TV NOTICIAS TARDE 20:30 EL LLANERO SOLIARIO R 21:00 BUENAS NOCHES NIÑOS 21:08 CINE CLÁSICO R 22:30 JAZZ NO SABE LEER E 23:01 NUESTRO ASOMBRADO MUNDO R 23:55 PALABRA DE VIDA 0:00 POPULAR TV NOTICIAS NOCHE R 0:36 VERANO AZUL 2ª PARTE E 1:00 EL LLANERO SOLIARIO E 1:30 EXPANSIÓN 2:00 TELETIENDA	20:15 PASAPALABRA Concurso 21:00 ANTENA 3 NOTICIAS 2 Espacio informativo con las principales noticias de la jornada, tanto del ámbito nacional como internacional. Incluye un resumen de las noticias deportivas y la previsión meteorológica. 21:45 UN PASO ADELANTE Serie 23:45 BUENAFUENTE Late-night presentado por Andreu Buenafuente 01:30 SEXO EN NUEVA YORK Serie (Sub. para sordos) Cap. 43 02:00 ANTENA 3 NOTICIAS 3 Espacio informativo 02:15 TELEVENTA Espacio promocional 05:00 REPETICIÓN DE PROGRAMAS	TELESEGOVIA 9:00 TELENOTICIAS SEGOVIA 9:30 FIESTA BRAVA 10:00 PLAZA MAYOR 11:00 TELENOVELA "AMANTES DEL DESIERTO" 11:45 TELESERIE. PUERTA CON PUERTA 12:30 EL FOGÓN 13:00 EL REGRESO DE UNA LEYENDA 14:00 TELENOTICIAS SEGOVIA 14:30 TELENOTICIAS CASTILLA Y LEON 15:00 FIESTA BRAVA 15:30 TELENOTICIAS SEGOVIA 16:00 CINE. MAGGIE, LA NIÑA INVISIBLE 18:00 CODIGO ROJO 18:25 AVANCE INFORMATIVO 18:30 CODIGO ROJO 19:30 TELESERIE. LONDRES STREET 20:00 TELENOTICIAS SEGOVIA 20:30 TELENOTICIAS CASTILLA Y LEON 21:15 ESTUDIO 9 22:00 QUE NO FALTE NADIE 22:30 PLAZA MAYOR 23:15 EL PERSONAJE 0:00 TELENOTICIAS SEGOVIA	20:30 INFORMATIVOS TELECINCO Espacio informativo con la actualidad más relevante ocurrida a lo largo del día, tanto del ámbito nacional como internacional. Presentado por Ángels Barceló y Agustín Hernández. 21:30 PECADO ORIGINAL Espacio que ofrece reportajes de actualidad en clave de humor. 22:00 GRAN HERMANO VIP Reality presentado por Jesús Vázquez 00:15 CRÓNICAS MARCIANAS Late-Show presentado por Javier Sardá. Le acompañan sus habituales colaboradores. 02:20 INFORMATIVOS TELECINCO 02:45 INFOCOMERCIALES Espacio promocional 05:45 LA LÍNEA DE LA VIDA Espacio de videncia 06:15 NOCTURNOS
---	--	--	---	--

MAGAZINE



'Lo + plus' recibe a los protagonistas de la obra 'Aquí no paga nadie'

Ana García Siñeriz y Manu Carreño tendrán como invitados en el programa *Lo + plus* de esta tarde a los actores Silvia Marsó, Jordi Rebellón y Lluvia Rojo y al modelo español Andrés Velencoso. Silvia Marsó, Jordi Rebellón y Lluvia Rojo son tres de los actores principales de la obra teatral *Aquí no paga nadie*.

CANAL +, 15,30 HORAS

CINE



Canal + dibuja la suerte de los Goya

Canal + inicia esta noche, con el estreno del filme *La suerte dormida*, una programación especial dedicada a la ceremonia de entrega de los Premios Goya el próximo día 29.

CANAL +, 22,00 HORAS

CANAL +	TELEMADRID
07:05 TRANSWORLD SPORT LO + PLUS Espacio de entrevistas	07:30 CYBERCLUB Espacio infantil presentado por la sideral e inclasificable Cybercelia y su compañero Rocko Alicates en el que se reúnen las series de animación que prefieren los más pequeños de la casa. Incluye: -Garfield -Magical Doremi -Doraemon
08:45 NOTICIAS CNN + Espacio informativo con las noticias más destacadas de la jornada	09:00 EL CÍRCULO A PRIMER HORA Invitado: Pedro Zerolo, concejal PSOE Ayuntamiento de Madrid.
09:00 CINE <i>Soldados de Salamina</i> . España. 2003. Dirección: David Trueba. Intérpretes: Ariadna Gil, Ramón Fontseré, Joan Dalmau, Diego Luna, María Botto.	09:30 BUENOS DÍAS, MADRID Programa informativo. Actualidad e información del tráfico.
10:54 CINE <i>Al límite de la verdad</i> . EEUU. 2002. Dirección: Roger Michell. Intérpretes: Ben Affleck, Samuel L. Jackson, Toni Collette, William Hurt, Amanda Peet.	11:30 MAÑANAS DE CINE <i>Desenfunda</i>
12:30 CARA A CARA	13:15 ALTO Y CLARO

LAS PELÍCULAS DE HOY

La mejor del día
 LA 2 22:45
CAPITÁN CONAN
 ★★
 Título original: "Capitaine Conan". Francia. 1996. Dirección: Bertrand Tavernier. Intérpretes: Philippe Torreton, Samuel Le Bihan, Bernard Le Coq, 127 m.

Detalle de una escena del filme dirigido por Bertrand Tavernier.

Realismo bienintencionado

En noviembre de 1918 se firma en París el armisticio que pone fin a la Primera Guerra Mundial. Sin embargo, la desmovilización no llega al frente oriental, donde una facción del ejército francés sigue actuando a las órdenes del expeditivo capitán Conan. Un filme realista y lleno de buenas intenciones dirigido por Bertrand Tavernier que en algunos pasajes se eterniza en pos de la pedantería. Se trata de una interesante adaptación de la novela de Roger Verceel protagonizada por Philippe Torreton y Samuel Le Bihan.

da educada en Harvard, con una mente estratégica y concienciada socialmente, no tiene interés en servir a los asuntos de la Wade Corporation; todo lo contrario, está intentando evitar que derriben el centro comunitario de su barrio para construir apartamentos.

Canal + 22:00
LA SUERTE DORMIDA
 ★★
 España. 2003. Dirección: Ángeles González Sinde. Intérpretes: Adriana Ozores, Félix Gómez, Pepe Soriano, Carlos Kaniowski, Joaquín Climent, 103 m.

Amparo, que huye del dolor causado por una traumática pérdida en el pasado, se refugia en una perfecta burbuja de rutina en su trabajo como gestora y en una vida sin sobresaltos junto a su padre viudo, hasta que se ve empujada a defender un caso judicial de indemnización por muerte. Este proceso, del que en un primer momento trata de huir, acaba por convertirse en una obsesión que la devuelve al mundo de los vivos. Prometedor estreno como realizadora de la guionista Ángeles González Sinde con el que obtuvo el Goya a la Mejor Dirección Novel.

Canal + 00:18
JUAN NADIE
 ★★★
 Título original: "Meet John Doe". EEUU. 1941. Dirección: Frank Capra. Intérpretes: Gary Cooper, Barbara Stanwyck, Edward Arnold, Walter Brennan, James Glason, 118 m.

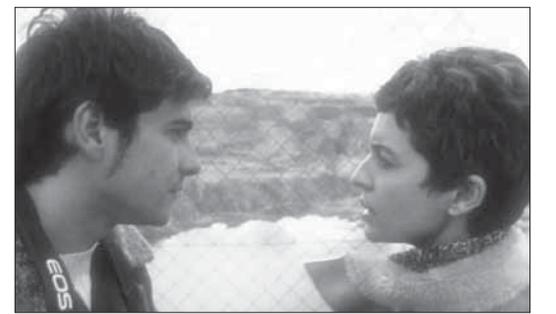
D. B. Norton, financiero y rey del petróleo, se hace cargo de un periódico, despidiendo a buena parte de la redacción. Uno de sus miembros, la brillante periodista Ann Mitchell, escribe un artículo de despedida que firma como 'L'homme del carrer', en el que amenaza con tirarse de la torre del Ayuntamiento como protesta por la injusticia cometida. El artículo causa sensación y todo el mundo quiere conocer al presunto suicida.

Canal + 16:30
NOVIA A LA FUGA
 ★
 Título original: "Runaway Bride". EEUU. 1999. Dirección: Garry Marshall. Intérpretes: Richard Gere, Julia Roberts, Joan Cusack, Hector Elizondo, 111 m.

Ike es un periodista en crisis que necesita urgentemente una exclusiva y cree encontrar un filón en el caso de una joven que ha dado plantón a su novio para anunciar poco después otro nuevo enlace.

Canal + 18:22
AMOR CON PREAVISO
 ★
 Título original: "Two Weeks Notice". EEUU. 2002. Dirección: Marc Lawrence. Intérpretes: Sandra Bullock, Hugh Grant, Alicia Witt, Dana Ivey, 96 m.

El millonario George Wade tiene la mala costumbre de contratar a atractivas abogadas con dudosas credenciales y acostarse con ellas hasta que cometen un error que les cuesta caro y son despedidas por su aburrido hermano Howard, el cere-



Canal + estrena esta noche 'La suerte dormida'.

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

tu centro comercial de Segovia
 decalles
 Zona Casco Antiguo-Calle Real - Zona Fernández Ladreda
 Zona San Francisco - Zona Gobernador Fernández Jiménez
 decalles

13:00 LA HORA WIKI 13:30 LOS 40 PRINCIPALES Espacio musical que presenta a los mejores artistas del momento y se hace un repaso de la lista de los discos más vendidos.	14:00 TELENOTICIAS Espacio informativo que resume la actualidad de la jornada, tanto en el ámbito nacional como internacional. Presentan: Víctor Arribas y Susana Pfinngsten.
14:00 MÁS DEPORTE Espacio deportivo	15:00 DEPORTES
14:50 NOTICIAS CNN + Espacio informativo	15:15 CONTANTE Y SONANTE Microespacio económico presentado por Noelia Atance.
15:00 TELESERIE Dame un respiro	15:30 CIFRAS Y LETRAS Curso
15:30 LO + PLUS	16:00 GRAN VÍA DE MADRID Magazine vespertino de actualidad presentado por Marta Robles.
16:30 CINE <i>Novia a la fuga</i>	18:00 MADRID DIRECTO Programa informativo de reportajes y conexiones en directo presentado por Inmaculada Galván.
18:22 CINE <i>Amor con preaviso</i>	19:30 METRO A METRO Curso cultural presentado por Javier Capitán y Carla Hidalgo.
20:00 ZAP, ZAP, ZAPIN	20:30 TELENOTICIAS
20:30 LA HORA WIKI	21:20 CAPITAL
21:00 CONTRARRELOJ	22:00 CINE: LA NOCHE DE PELÍCULA <i>Drácula 2001</i>
21:30 NOTICIAS CNN +	
21:50 LAS NOTICIAS DEL GUIÑOL	
22:00 LOS GOYA EN CANAL +: CINE ESTRENO <i>La suerte dormida</i>	
23:47 CÓDIGO CINE	

GMS 921 41 32 32 GMS
 Segovia Plaza de Santa Eulalia, 10 920 35 29 79 Plaza de Santa Ana, 4 Avila

00:18 LA NOCHE DE CINEMANÍA CLÁSICO <i>Juan Nadie</i>	00:00 DIARIO DE LA NOCHE
02:21 CINE: El oro de Moscú	01:00 MADRID NO DUERME: LA GUÍA
04:03 CINE: El refugio del mal	02:00 EXPEDIENTE X Serie
05:34 CINE <i>El último tren</i>	03:30 MÁS ALLÁ DEL LÍMITE <i>El tribunal</i>
	04:15 PROGRAMACIÓN LAOTRA

PROMOCION: En Torredondo
3 y 4 dormitorios !! ADOSADOS !!
 Jardín desde 122 m² - 2 Baños y Aseo - Precios económicos - Facilidades de pago

PROMOCION: en Peñascales
3 y 4 dormitorios !! TODO VENDIDO !!
 Desde 140.000 € - Garaje opcional - Vanidades de lujo - En construcción

ugarte®
 www.ugarte-inmobiliaria.com
 Tel. y Fax.: 921 44 46 47 - 921 44 54 55



Yolanda Bayo Asenjo, de 25 años, lleva cuatro conduciendo uno de los autobuses de la empresa de su familia

PEÑALOSA

Volantes femeninos

F. DESCALZO
Campo de San Pedro

A los 16 años se sacó la licencia para pilotar motocicletas y a los 21 —edad mínima requerida— ya obtuvo el permiso de conducción de autobuses. Su documentación la completó dos años después con la habilitación para trailers. No nació en la carretera, pero casi; pues parte de su vida la desarrolla sobre el asfalto.

Yolanda Bayo, de 25 años, sorprende no sólo por su juventud a los viajeros que acceden por primera vez a su vehículo. “La gente se extraña algunas veces”, recuerda. “Y me han aplaudido cuando hemos llegado a algún destino”.

Cuatro mujeres integran parte de la empresa familiar Bayo, dedicada al transporte de personas

Pero Yolanda es sólo una de las cuatro mujeres que integran la empresa Autocares Bayo, de Campo de San Pedro. Su madre, Soledad, y sus dos hermanas mayores, Leticia y Soledad, de 27 y 31 años respectivamente, también se sientan al volante para enfrentarse a la crispación de la mayoría de los conductores, y a la presión de los viajeros de atrás.

Algunos de ellos han lle-

gado a espetarla: “Mujer tenías que ser”. “Pero siempre han sido chavales del transporte escolar con los que tengo confianza”, relata Yolanda con modestia. “Aunque cada vez somos más mujeres, en el resto de Europa es más habitual ver conductoras”, añade.

Si ella sola llama la atención, la expectación crece cuando viaja acompañada por sus hermanas. “A veces hemos ido juntas o hemos coincidido

llevando varios autobuses y es cuando más alucinada se queda la gente que nos ve”, afirma Yolanda, que se confiesa enamorada de su trabajo, “más que mis hermanas”.

La mayoría de recorridos que hace en invierno son de transporte escolar, pero también realiza viajes recreacionales e incluso sale fuera de España en excursiones organizadas en vacaciones y puentes festivos.

A la joven chófer de la empresa Bayo, que cuenta con 14 vehículos, también le ha tocado recoger a viajeros en fiestas o despedidas de solteros y solteras, que preferían no coger su turismo y confiar en una profesional del volante.

LA ÚLTIMA FERMÍN BOCOS

Televisión y política

LA POLÍTICA ES LA GUERRA por otros medios y quizá por eso el político sabe que todo lo que hace, en el fondo, es un ejercicio de pura supervivencia. Cuando digo todo, quiero decir todo. Hace tiempo que en política las ideas cedieron paso a las conveniencias, y, en el fondo, si uno analiza los programas de los partidos no ve más que guiños a los electores dictados por los sociólogos que elaboran las encuestas. El electorado cada vez está menos informado y a esa desinformación contribuye de manera decisiva la televisión. Siento decirlo con tanta crudeza porque he trabajado durante años en diferentes canales de televisión, pero la verdad es que los actuales formatos informativos están creando una opinión pública cada vez más desinteresada de lo que no sea el espectáculo de la imagen. La consecuencia es clara: como no explican nada, no se entiende nada. Hemos tenido un inquietante ejemplo en las últimas elecciones presidenciales norteamericanas: más de las mitad de los ciudadanos estadounidenses que acudieron a votar creían (así se lo habían) escuchado decir una y otra vez a los presentadores de la Fox o la CNN que Saddam Hussein disponía de armas de destrucción masiva. Más aún, de creer a la Fox (cadena que ha conseguido hacerse con el liderazgo de la audiencia), también existía una relación probada entre el derrocado dictador iraquí y el macroterrorista Bin Laden, responsable del ataque contra las Torres Gemelas de Nueva York. Pues bien, ayer hemos sabido que han regresado a los Estados Unidos los equipos de la CIA que llevaban más de un año en Iraq rastreando las supuestas armas de destrucción masiva.

Han vuelto a casa porque no han encontrado nada. Por el camino, ya se sabe, Georges W. Bush, volvió a ganar las elecciones. En otros países (hablando de la televisión, qué decir de la Italia de Berlusconi), podrían ponerse ejemplos similares de procesos de manipulación teledirigidos con éxito a través de los medios. Ahora, en razón del próximo Referéndum sobre el Tratado de la Constitución Europea al que nos convoca el señor Rodríguez Zapatero tengo curiosidad por ver cómo va a afrontar los diferentes canales de televisión el desafío informativo que supone hacer llegar la letra y el espíritu de la futura Carta Magna de la Unión a unos espectadores a los que hace años tienen a dieta de debates políticos. A dieta de pensamiento (se da por bueno el sentido que habla de cultura de la imagen) porque ésa viene siendo la mejor forma de controlar al rebaño de consumidores en el que poco a poco nos han ido convirtiendo. Atentos, pues a la pantalla.

Triángulo Inmobiliaria

- * Carp. Ext. Aluminio lacado climatit
- * Carp. Int. Chapeado roble
- * 2 dormitorios.
- * Calef. Individual gasoil
- * Facilidades

Desde 102.173 €
(17.000.000 pps)

PISOS TORRECABALLEROS
24 VIVIENDAS

1, 2, y 3 dormitorios con armarios empotrados
Grandes terrazas
Ascensor
Garaje
Trastero

la mejor forma de encontrar casa en Segovia

segovialnmobiliaria.com

Pisos
Chalets
Locales
Solares
Oficinas
Finca
Naves
Protecciones